



RÖMISCHE
WEIN
Straße

AMTSBLATT

und Mitteilungen
der Verbandsgemeinde Schweich

Freitag, den 17. November 2023

Ausgabe 46/2023

Jahrgang 51

HEIMISCHE PILZE



Foto: Georg Biela

- Blutspendetermin in Schweich
- Stellenausschreibungen
- Veranstaltungskalender



Notdienste

1. Ärztlicher Bereitschaftsdienst

1.1 Der Bereitschaftsdienst umfasst alle Ortschaften der Verbandsgemeinde Schweich.

1.2 **Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Telefon: 116 117**

Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, alarmieren Sie bitte den Rettungsdienst unter 112.

Zentraler Anlaufpunkt außerhalb der Praxisöffnungszeiten

Die Bereitschaftsdienstzentrale ist der zentrale Anlaufpunkt für Patienten außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Arztpraxen.

2. Kinderärztlicher Notdienst

(Samstag, Sonntag, Feiertag: 09.00 - 12.00 Uhr;
15.00 - 18.00 Uhr; Mittwochnachmittag: 15.00 - 18.00 Uhr)

Tel. 01805-767 54 634

3. Zahnärztlicher Notdienst

Inanspruchnahme nur nach telefonischer Vereinbarung

Notdiensttelefon: 01805/065100

(14ct/min a. d. dt. Festnetz, Mobilfunkmax. 42ct/min)

4. Augenärztlicher Notdienst

Krankenhaus der Barmherzigen Brüder Tel. 0651/2082244

Da nicht rund um die Uhr ein Arzt anwesend ist, bitten wir vorab um telefonische Voranmeldung, damit für Sie unnötige Wartezeiten vermieden werden können.

Nordallee 1, 54292 Trier

Mo. 19:00 Uhr - Di. 07:00 Uhr
Di. 19:00 Uhr - Mi. 07:00 Uhr
Mi. 14:00 Uhr - Do. 07:00 Uhr
Do. 19:00 Uhr - Fr. 07:00 Uhr
Fr. 16:00 Uhr - Mo. 07:00 Uhr

Feiertag durchgehend geöffnet vom Vortag 18:00 Uhr bis nach dem Feiertag 07:00 Uhr

5. Notaufnahmen der Krankenhäuser

Ständige (Not)-Aufnahmebereitschaft:

5.1 Krankenhaus der Barmherzigen Brüder

Chirurgie und Innere 0651/208-0

Schlaganfall 0651/208-2535

5.2 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen,

Pädiatrie, Psychiatrie, Chirurgie, Innere 0651/947-0

5.3 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Nord

(ehem. Elisabethkrankenhaus)

Innere 0651/6830

6. Rettungsdienst und Krankentransport

Deutsches Rotes Kreuz Schweich

(Tag- und Nachtdienst) Tel. 112

7. Apothekendienste

Notdienstbereitschaft der Apotheken

(Der Notdienst ist jeweils bereit bis zum nachfolgenden Tag 08.30 Uhr)

Tel.: 01805-258825-PLZ

Nach der Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefonsatatur werden Ihnen drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des

Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.

Des Weiteren ist der Notdienstplan auf der Internetseite www.lak-rlp.de für jedermann verfügbar. Hier bekommen Sie nach Eingabe der Postleitzahl des Standortes die umliegenden dienstbereiten Apotheken angezeigt.

8. Hilfezentren

8.1 **Pflegestützpunkt in der Verbandsgemeinde Schweich**

Beratungsstelle für alte, kranke, behinderte und pflegebedürftige Menschen und ihre Angehörigen

Inge Suska de Sanchez.....06502-99 78 6 01

inge.suska-de-sanchez@pflgestuetzpunkte-rlp.de

Hiltrud Thommes06502-99 78 6 02

hiltrud.thommes@pflgestuetzpunkte-rlp.de

8.2 **Caritas Sozialstation (AHZ)**

(Frau Falk) Tel. 06502/93570

8.3 **Gemeindepsychiatrisches Betreuungszentrum des Schönfelder Hofes, Schweich**

(Herr Rohr) Tel. 06502/995006

9. Trinkwasserversorgung

Ihr **Wasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-4071704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Versorgungsanlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 956.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Wasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

10. Abwasserentsorgung

Ihr **Abwasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-4071704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Abwasseranlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 957.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Abwasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

11. Erdgasversorgung

Für das Stadtgebiet Schweich, den Stadtteil Issel und den IRT Föhren ist im Falle von Störungen an der Erdgasversorgung das Servicetelefon der Stadtwerke Trier erreichbar: 0651 - 7172 599.

Stadtwerke Trier, SWT - AöR, Ostallee 7 - 13, 54290 Trier

Entstörungsnummer: 0800 - 717-2599

12. Stromversorgung

Störung Strom Westnetz GmbH Tel. 0800 - 4112244



Notrufe

Alarmierung der Feuerwehren

Notruf..... Tel. 112

Leitstelle Trier (Berufsfeuerwehr)Tel. 0651/82496-0

Polizei

Notruf..... Tel. 110

Polizei Schweich.....Tel. 06502/91570

Autobahnpolizei Schweich.....Tel. 06502/91650

SPENDE BLUT



BEIM ROTEN KREUZ

mit Terminreservierung

Nächster Blutspende-Termin:

Schweich

Mittwoch, 29. November 2023

16:00 bis 20:30 Uhr

Bürgerzentrum

Stefan-Andres-Straße 1b

Terminreservierung im Internet:

<https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/schweich>



Bitte bringen Sie ein gültiges Personaldokument mit Lichtbild zur Blutspende mit!



Infos und Termine rund um die Blutspende:

0800 11 949 11 | www.blutspende.jetzt

[f drk.blutspendedienst.west](https://www.facebook.com/drk.blutspendedienst.west) | [@ blutspende.jetzt](https://www.instagram.com/blutspende.jetzt) | [t BlutspendeJetzt](https://www.twitter.com/BlutspendeJetzt)



DRK-Blutspendedienst West

Mitarbeiter Kurt Dixius verabschiedet



v. l. n. r. : Bürgermeisterin Christiane Horsch, Personalratsvorsitzender Heinrich Schmitz, Kurt Dixius, Margit Dixius und die Kinder

Am Dienstag, 31.10.2023 wurde unser Kämmerer und langjähriger Mitarbeiter Kurt Dixius nach 45 Dienstjahren in die Freistellungsphase der Altersteilzeit verabschiedet.

Kurt Dixius begann 1978 seine Ausbildung zum Verwaltungsangestellten bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich. Im Jahr 1985 legte er die erste Prüfung und im Jahr 1991 die zweite Prüfung für Angestellte im kommunalen Verwaltungs- und Kassendienst ab. Sein Studium als Verwaltungs-Betriebswirt schloss er im September 1995 ab.

Herr Dixius war nach seiner Ausbildung im Fachbereich Organisation und Finanzen im Sachgebiet Haushalt tätig und seit 01.06.2012 Leiter des Sachgebiets Haushalt.

Als Kämmerer der Verbandsgemeinde Schweich war er für das gesamte Finanzwesen, vor allem Haushaltspläne und Jahresabschlüsse der Verbandsgemeinde Schweich, der Stadt Schweich und der Ortsgemeinden verantwortlich. Für seine Arbeit wurde er von den Ortsbürgermeistern, Stadtbürgermeister und Gremienmitglieder sehr geschätzt und konnte immer wieder zum Gelingen und Lösen der anstehenden Aufgaben mit seinem fundierten Fachwissen maßgeblich beitragen.

Eine besondere Herausforderung in seinem Arbeitsfeld war die Umstellung von der Kameralistik auf die Doppik, die er federführend begleitet hatte und über viele Jahre mit viel Aufwand, Energie und Einsatz umsetzen konnte.

Bei den Kolleginnen und Kollegen war er sehr beliebt und anerkannt. Er setzte sich im Personalrat über viele Jahre für die Belange der Mitarbeiter ein. Dies war ihm auch ein besonderes Anliegen für die Kolleginnen und Kollegen in der Finanzabteilung, deren Weiterkommen und Förderung er immer forcierte und aktiv unterstützte.

Seine freundliche und strukturierte Art und besonders seine Hilfsbereitschaft wurden von den Kolleginnen, Kollegen und den Gemeinden sehr geschätzt.

In einer kleinen Feierstunde wurde Kurt Dixius von Bürgermeisterin Christiane Horsch, vielen Kolleginnen und Kollegen, Stadt- und Ortsbürgermeistern und Vertretern der Politik für seine Verdienste und die jahrzehntelange Mitarbeit gewürdigt.

Frau Horsch sprach, auch im Namen des Verbandsgemeinderates und der Orts- und Stadtbürgermeister, Dank und Anerkennung aus. Sie wünschte Herrn Dixius noch viele glückliche schöne Jahre und viel Zeit mit seiner Familie. Den guten Wünschen schloss sich der Vorsitzende des Personalrates, Heinrich Schmitz sehr gerne an.

CAVE-DARTERS
STEELEDARTS
TURNIER

BÜRGERHALLE
BEKOND

25.11.2023

Geld- und Sachpreise zu gewinnen

Start: 15:00 Uhr // Einlass: ab 13:00 Uhr
Startgebühr: 13,- EUR
max. 64 Startplätze

Anmeldung bis 05.11.2023
per E-Mail an:
dartturnierbekond@gmail.com

Zuschauer
willkommen
Eintritt frei
für Essen und
Trinken ist
gesorgt

Veranstaltet durch:
SV Vecunda Bekond +
Cave-Darters Bekond

CAVE-DARTERS

SV Vecunda
BEKOND
1971
e.V.

Abenteuer Musik

Die Musik-Azubis der Winzerkapelle spielen vor



SAMSTAG 25.11.23

JUGENDHEIM KÖWERICH

Einlass: 14:30 - Beginn: 15:00

- ➔ **„HARMONYACS“ - (Jugendorchester)**
- ➔ **Solo - Darbietungen**
- ➔ **Ensembles verschiedener Instrumente**

Instrumente AUSPROBIEREN + LIVE ERLEBEN!





verbraucherzentrale

Rheinland-Pfalz



RÖMISCHE
WEIN
Schutz
VG SCHWEICH

Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz Heizkörper entlüften – bringt das wirklich was?

(VZ-RLP / 7.11.2023) Beim Betrieb einer Heizungsanlage kann es passieren, dass Luft in den Heizkreislauf eindringt. Die Luft kann sich dann im oberen Bereich der Heizkörper sammeln und der Heizkörper bleibt dort kalt. Wird bei Beschwerden über nicht ganz warm werdende Heizkörper dann nur die Heizwassertemperatur (Vorlauftemperatur) erhöht oder die Heizungspumpe auf eine höhere Stufe gestellt, kann das zu einem höheren Energieverbrauch führen. Grundsätzlich ist es daher sinnvoll, die Heizkörper regelmäßig zu entlüften, damit sie wieder voll vom Heizungswasser durchströmt werden und die Wärme gut abgeben können. Aber Achtung: Die Einsparungen, die durch das Entlüften erzielt werden können, beziehen sich auf das gesamte Heizsystem. In den einzelnen Räumen oder Wohnungen kann es sogar zu einem Mehrverbrauch kommen. Denn wo die Räume bisher nicht richtig warm wurden, waren die Energieverluste über die Außenwände durch die geringere Raumtemperatur kleiner. Werden Heizkörper und Raum wieder mollig warm, steigen auch die Energieverluste und damit der Verbrauch. Müssen die Heizkörper sehr häufig entlüftet werden, kann das ein Hinweis auf Undichtheiten im Verteilsystem sein. Dies sollte durch ein Heizungsfachunternehmen untersucht werden.

Energiesparen zu Hause? 20 Prozent weniger Heizenergie und Stromverbrauch - mindestens! Wir zeigen, wo die Einsparpotentiale im Haushalt schlummern:

www.verbraucherzentrale-rlp.de/20prozentweniger

Der Energieberater hat **am Freitag, den 22.12.23 von 13.00 – 16.00 Uhr** Sprechstunde im Römersaal im alten Weinhaus (Tourist-Information) in der Brückenstraße 46 in **Schweich**. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. **Anmeldung unter (06502) 407 1116.**

Energietelefon der Verbraucherzentrale

0800 60 75 600 (kostenfrei)

montags von 9 bis 13 und 14 bis 18 Uhr,

dienstags und donnerstags von 10 bis 13 und 14 bis 17 Uhr

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages

80 MILLIONEN GEMEINSAM FÜR
ENERGIEWECHSEL

Über uns:

Die aus Bundesmitteln geförderte Energieberatung der Verbraucherzentrale bietet das größte interessenneutrale Beratungsangebot zum Thema Energie in Deutschland. Seit 1978 begleitet sie private Haushalte mit derzeit rund 700 Energieberater: innen und an mehr als 900 Standorten in eine energiebewusste Zukunft. Jedes Jahr werden mehr als 140.000 Haushalte zu allen Energie-Themen unabhängig und neutral beraten, beispielsweise Energiesparen, Wärmedämmung, moderne Heiztechnik und erneuerbare Energien. Die durch die Beratungen eines Jahres bewirkten Energieeffizienzmaßnahmen führen zu einer Einsparung an Energie, die einem Güterzug von 85 km Länge voller Steinkohle entspricht. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz



Adventsbaum & Schmuckkreisig-Verkauf

OG Ensich: Am Samstag, den **25.11.23** von **11-12 Uhr**. Die Kultur liegt unterhalb Reitstall Lörscher und kann **nicht** direkt angefahren werden. Bitte einen Fußweg von ca. 200m einplanen. Anfahrt über Sportplatz Bekond oder Golfplatz Ensich, am Reitstall vorbei, nach 100m links abbiegen, dort befindet sich ein Hinweisschild.

OG Klüsserath: Am Samstag, den **25.11.23** von **14 -15 Uhr**. Die Kultur liegt in der Nähe der Motocrosstrecke und ist gut erreichbar. Anfahrt über Klüsserath an der Motocrosstrecke vorbei oder über Rivenich bzw. Neumagen Richtung Waldkapelle Klüsserath, von Neumagen auskommend links und von Rivenich kommend rechts abbiegen, nach ca. 600m erreichen Sie die Fläche.

OG Mehring: Am Samstag, den **02.12.23** von **12- 18 Uhr**. Am Weinpavillon Mehring Ost, Richtung Pölich.

Bringen Sie für die Termine bitte Ihre eigene Schere bzw. Handsäge mit und denken Sie an festes Schuhwerk.

Ralf Düpre und Philipp Schreiber, Revierförster



Fachbereich 2

Natürliche Lebensgrundlagen und Bauen am Donnerstag, 23.11. und Freitag, 24.11.2023 geschlossen!



RÖMISCHE
WEIN
Straße
MÖSEL ANTE PORTAS

Der Fachbereich 2 ist am Donnerstag, 23.11. und Freitag, 24.11.2023 jeweils ganztägig wegen einer Fortbildung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter nicht besetzt!

Wir bitten um Beachtung!

Schweich, 13.11.2023

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.

Amtsblatt und Mitteilungen für die Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße für die Stadt Schweich und die Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensch, Fell, Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Longen, Longuich, Mehring, Naurath/Eifel, Pölich, Riol, Schleich, Thörnich, Tritenheim und Kreisnachrichten - Mitteilungen, Informationen und amtliche Bekanntmachungen der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:

Wolfgang Deutsch, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Tel. 06502/4070, Fax 06502/407180

Herausgeber der Kreisnachrichten: Kreisverwaltung Trier-Saarburg, 54290 Trier, Tel. 0651/7150

Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2,
Tel. 06502/9147-0, Telefax 06502/9147-250, Internet: www.wittich.de
Postanschrift: 54343 Föhren, Postfach 1154



Erreichbarkeit Verwaltung



Die **Verwaltung** ist wie folgt erreichbar (außer Sozialverwaltung):

Tel. 06502/407 0; E-Mail: info@schweich.de

Dienstzeiten:

Montag bis Freitag: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Montag bis Mittwoch: 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Donnerstag: 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Terminvereinbarung Bürgerbüro:

online: termine.schweich.de

telefonisch: Tel. 06502/407 1422

E-Mail: buergerbuero@schweich.de



Für den Besuch im Bürgerbüro wird eine Terminvereinbarung empfohlen, da ansonsten längere Wartezeiten nicht ausgeschlossen sind.

Persönliche Vorsprachen im **Standesamt** sind nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich:

Tel. 06502/407 1430; E-Mail: neri.a@schweich.de

Die **Sozialverwaltung** ist wie folgt erreichbar:

Tel. 06502/407 0; E-Mail: sozialamt@schweich.de

Dienstzeiten:

Mo., Di., Do., Fr.: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Mittwoch: geschlossen

Donnerstag: 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Die Dienstleistungen unseres Hauses und die zugehörigen Mitarbeiterinnen/Mitarbeiter sind auf der Internetseite www.schweich.de unter der Rubrik „Verwaltung“ sowie im Bürgerinfoportal ersichtlich.



Bürgerinfoportal

Hinweis:

In der Verwaltung (Brückenstraße 26, 54338 Schweich) steht Ihnen nach Terminvereinbarung - auch für alle Außenstellen - ein barrierefreies Beratungsbüro im Erdgeschoss zur Verfügung.



Die Ortsgemeinde Pölich sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt oder zu Beginn 2024 für die Kindertagesstätte Tabaluga

**eine pädagogische Fachkraft (m/ w/ d)
(Erzieher/-in, Heilpädagoge/-in, Sozial- und Kindheitspädagoge/-in, Kinder- und Heilerziehungspfleger/-in oder vergleichbarer Abschluss)**

in **Vollzeit** mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 39,00 Stunden.

Das Beschäftigungsverhältnis ist unbefristet.

Unsere Kita ist seit 50 Jahren fester Bestandteil des schönen Moselortes Pölich, nahe Schweich. Die Einrichtung steht unter der Trägerschaft der Verbandsgemeinde Schweich, vertreten durch den Ortsbürgermeister von Pölich.

Unsere kleine, familiäre Kindertagesstätte umfasst 2 Gruppen, davon eine Nestgruppe (12 Plätze) sowie eine Regelgruppe (18 Plätze).

In der Kindertagesstätte Tabaluga arbeiten wir situationsorientiert in einem teil-offenen Konzept (Stammgruppen). Die Kindertagesstätte ist von 07:30 Uhr bis 16:30 Uhr geöffnet.

Wir erwarten neben einer der Fachkräftevereinbarung des Landes Rheinland-Pfalz entsprechenden Ausbildung, ein überzeugendes Auftreten, die Umsetzung des pädagogischen Konzeptes sowie eine offene und vertrauensvolle Zusammenarbeit im Team und in der Elternarbeit. Wir bieten eine vielseitige Tätigkeit in einem aufgeschlossenen Team mit Raum für eigene Ideen und Fortbildungsmöglichkeiten.

Das Arbeitsverhältnis bestimmt sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Die Eingruppierung erfolgt in die Entgeltgruppe TVöD-SuE S8a. Eine Berücksichtigung bzw. Anerkennung der bisher durch Berufserfahrung erworbenen Stufenlaufzeit ist im Rahmen der tariflichen Vorgaben möglich.

Unser motiviertes und warmherziges Team freut sich auf Ihre Bewerbung.

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte bis zum 26.11.2023 per E-Mail als PDF-Datei an:

Kindergarten.tagbaluga@poelich.org

Bewerbungen per E-Mail sind als PDF-Datei (möglichst in einer Datei) zu übersenden. Andere Dateiformate werden nicht akzeptiert. Postalisch eingereichte Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt. Wir bitten daher von der Zusendung von Originalen, Mappen o. ä. abzusehen.



Stadt Schweich



WERDEN SIE TEIL UNSERES TEAMS!

Die **Stadt Schweich** sucht **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** für die Kindertagesstätte Kinderland
eine Reinigungskraft (m/w/d)

in Teilzeit mit einer durchschnittlichen regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit von **14 Stunden**.

Die Kindertagesstätte Kinderland ist eine viergruppige Einrichtung mit 90 Betreuungsplätzen für Kinder im Alter von acht Monaten bis sechs Jahren. Nähere Informationen zu unserer Kindertagesstätte finden Sie unter **www.kinderland-schweich.de**.

Ihre Aufgaben sind insbesondere:

- Sie reinigen täglich die Einrichtung ab 16:30 Uhr gemeinsam mit einer weiteren Kraft.
- Die Reinigungskräfte vertreten sich gegenseitig (z. B. bei Urlaub oder Arbeitsunfähigkeit).

Ihr Profil:

- Sie zeichnen sich durch eine zuverlässige und selbständige Arbeitsweise aus.
- Sie arbeiten vertrauensvoll mit der Leitung und im Team zusammen.
- Sie sind zeitlich flexibel.
- Sie haben ein ausgeprägtes Hygienebewusstsein und sind bereit, sich weitere Kenntnisse zu Hygiene und Infektionsschutz anzueignen.

Wir bieten Ihnen:

- ein motiviertes Team, das sich auf die Zusammenarbeit mit Ihnen freut
- ein Arbeitsverhältnis nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) mit Jahressonderzahlung
- eine betriebliche Altersversorgung durch den Arbeitgeber
- Job-Bike (Fahrradleasing durch Entgeltumwandlung)

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte bis zum **03.12.2023** an die

Stadt Schweich
Herrn Stadtbürgermeister Lars Rieger
Brückenstraße 46, 54338 Schweich

E-Mail: buergermeister@stadt-schweich.de

Für Fragen und weitere Informationen steht Ihnen Frau Michaela Baedorf, Leiterin der Kindertagesstätte Kinderland, Tel. 06502/988362 zur Verfügung.

Bewerbungen per E-Mail sind als PDF-Datei (möglichst in einer Datei) zu übersenden. Andere Dateiformate werden nicht akzeptiert.

Postalisch eingereichte Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt. Wir bitten daher von der Zusendung von Originalen, Mappen o. Ä. abzusehen.



Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Verbandsgemeinde

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 22.11.2023** findet um **18:00 Uhr** im **Kulturzentrum „Alte Schule“, Schulstraße 17 in Mehring** eine Sitzung des Verbandsgemeinderates Schweich statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Mitteilungen
2. 28. Änderung des Flächennutzungsplan; Erweiterung einer Sonderbaufläche für die Windkraft in Mehring
3. 29. Änderung des Flächennutzungsplan; Darstellung einer Sonderbaufläche für Wohnmobilstellplatz in Thörnich
4. Integriertes Klimaschutzkonzept und Anschlussvorhaben Klimaschutzmanagement
5. Sozialpädagogische Arbeit an Grundschulen
6. Soziale Betreuung von Flüchtlingen und Ehrenamtsbetreuung; Angebot des DRK
7. Zuschuss Anmietung Kleiderkammer DRK
8. Sanierungskonzept Turnhallen
9. Grundschule Longuich - Erweiterung
10. FWGH Klüsserath - Vergaben Rohbauarbeiten
11. Jahresabschluss und Lagebericht 2022
 - 11.1. Eigenbetrieb Wasserversorgung
 - 11.2. Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung
 - 11.3. Eigenbetrieb Bäderbetriebe
 - 11.4. Eigenbetrieb Energie und Klimaschutz
12. Vergaben; Sanierung Feuerwehrgerätehaus Kenn
13. Änderung der Satzung über den Kostenersatz und die Gebührenerhebung für Hilfe- und Dienstleistungen der Feuerwehr
14. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Grundstücksangelegenheiten
3. Grundstücksangelegenheiten
4. Personalangelegenheit
5. Personalangelegenheit
6. Personalangelegenheit
7. Verschiedenes

öffentlich

15. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Schweich, 13.11.2023

In Vertretung

Erich Bales, Erster Beigeordneter

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 30.11.2023** findet um **18:00 Uhr** im **„Bürgertreff“ des Bürgerzentrums, Stefan-Andres-Straße 1b in Schweich** eine Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses gemeinsam mit dem Bauausschuss der VG Schweich statt.

Tagesordnung:

nicht öffentlich

1. Grundstücksangelegenheiten

Schweich, 13.11.2023

gez. Erich Bales

Erster Beigeordneter

Standesamt Schweich an der Römischen Weinstraße

Standesamt geschlossen

Das Standesamt Schweich ist am **Donnerstag, 30.11.2023** wegen einer Fortbildung der Mitarbeiterinnen geschlossen. Wir bitten um Verständnis.

Schweich, 06.11.2023

Standesamt Schweich

Brückenstr. 26, Zimmer 17

Tel. 06502/407-1430

Standesamt Schweich an der Römischen Weinstraße

Trauungstermine an Samstagen

Das Standesamt Schweich bietet **zusätzlich** zu den regulären Trauungen (Montag bis Freitag zu den Öffnungszeiten der Verwaltung) an folgenden **Samstagen** Trauungstermine an:

02. Dezember 2023 (Trauraum)

20. Januar 2024 (Trauraum)

02. März 2024 (ehem. Synagoge)

20. April 2024 (ehem. Synagoge)

18. Mai 2024 (ehem. Synagoge)

15. Juni 2024 (Trauraum)

06. Juli 2024 (ehem. Synagoge)

14. September 2024 (ehem. Synagoge)

07. Dezember 2024 (Trauraum)

Die Trauungen finden an den **Samstagen jeweils vormittags wie oben angegeben oder nach vorheriger vertraglicher Vereinbarung in einer anderen Außenstelle** statt.

Es wird darauf hingewiesen, dass weitere Terminwünsche bezüglich Samstagstraungen keine Berücksichtigung finden.

Nähere Informationen über das Anmeldeverfahren zur Eheschließung und die beizubringenden Unterlagen sowie die standesamtlichen Gebühren erhalten Sie beim Standesamt unter der Telefon-Nr. 06502/407-1430 (Frau Neri) oder 06502/407-1431 (Frau Zell),

E-Mail: neri.a@schweich.de

Öffnungszeiten nach Terminvereinbarung:

Mo. – Fr. 08:00 – 12:00 Uhr

Mo. – Mi. 14:00 – 16:00 Uhr

Do. 14:00 – 18:00 Uhr

Schweich, 13.11.2023

Standesamt Schweich

Öffentliche Mahnung

Wir erinnern an die **Zahlung der folgenden, am 15.11.2023**

fällig gewordenen Steuern und sonstigen Abgaben für das 4. Quartal 2023

- **Grundsteuern, Fremdenverkehrsbeitrag wiederkehrende Beiträge Wasser und Niederschlagswasser, Hundesteuer u. a.**
 - **Gewerbesteuer**
- und**
- **Vergnügungssteuer.**

Es wird gebeten, innerhalb einer Woche die vorgenannten Abgaben zu entrichten, da andernfalls die kostenpflichtige Einziehung unvermeidbar ist.

Deshalb unser Vorschlag: Nehmen Sie am Einzugsverfahren teil!

Die Teilnahme bringt für Sie viele Vorteile. Das ständige und auch lästige Überwachen der Zahlungstermine entfällt und Mahngebühren und Säumniszuschläge – weil man schon wieder einen Zahlungstermin versäumt hat – fallen nicht mehr an. Der nach dem Abgabenbescheid zu zahlende Betrag wird zur Fälligkeit von der Verbandsgemeindekasse abgebucht. Die Richtigkeit der Abbuchung können Sie jederzeit anhand des Abgabenbescheides kontrollieren.

Die Teilnahme am Abbuchungsverfahren erspart aber nicht nur Ihnen Zeit und Arbeit, sondern trägt auch in der Verbandsgemeindeverwaltung zur Kosteneinsparung bei. Denn mit der Abbuchung werden die Zahlungsbeträge automatisch in Ihr Steuerkonto abgebucht. Eine manuelle Buchung ist dann nicht mehr erforderlich.

Der Vordruck für das Abbuchungsverfahren kann auf unserer Homepage heruntergeladen werden (Internetadresse: www.schweich.de).

Schweich, 17.11.2023

Verbandsgemeindekasse Schweich
Postfach 1264, 54334 Schweich

SEPA-Lastschriftmandat

Zahlungspflichtige/r:

Name:	Vorname:	
Straße:	Ort:	PLZ:

Für Rückfragen:

Tel:

E-Mail:

An die
Verbandsgemeindekasse Schweich
Brückenstraße 26
54338 Schweich

Reste abbuchen: ja nein

Die Abgaben/Steuern

laut Bescheid für folgende Buchungs-Nr.: _____

(bitte Ihre Buchungs-Nr. lt. Bescheid angeben; oben rechts auf Steuer-/Abgabenbescheid)

werden ab dem _____ zu Lasten des unten angegebenen Kontos bis auf Widerruf im Lastschriftverfahren eingezogen.

Zahlungs-empfänger:	Verbandsgemeindekasse Schweich; Brückenstraße 26; 54338 Schweich Gläubiger-ID-Nr.: DE63ZZZ00000084389 Mandats-Referenz-Nr.: Wird separat mitgeteilt.
----------------------------	---

Kontoinhaber:	<input type="checkbox"/> Name, Anschrift wie oben	
	Name:	Vorname:
	Anschrift:	
	IBAN	<input type="text"/>
	BIC	<input type="text"/>
Name der Bank:		

Mandat für Einzug von SEPA-Lastschrift:	<p>Ich/Wir ermächtige/n die Verbandsgemeindekasse Schweich Zahlungen vom o.g. Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise/n ich/wir mein/unser Kreditinstitut an, die von der Verbandsgemeindekasse auf mein/unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.</p> <p><input type="checkbox"/> Mandat gilt für einmalige Zahlungen (Pflichtfeld)</p> <p><input type="checkbox"/> Mandat gilt für wiederkehrende Zahlungen (Pflichtfeld)</p>
--	---

Hinweis: Ich kann/wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen. Die Mandatsreferenznummer wird im Steuerbescheid, in einem sonstigen Schreiben und/oder im Kontoauszug des Kreditinstituts mitgeteilt. Zur Erleichterung des Zahlungsverkehrs beträgt die Frist für die Information vor Einzug einer fälligen Zahlung mindestens einen Tag vor Belastung.

Ort, Datum

 Unterschrift des/der Kontoinhaber/
Bescheidempfänger (falls abweichend)

E-Mail Vorkampagne Wasserzählerablesung / Jahresablesung 2023



Wie im Vorjahr 2022 erhalten Sie auch in diesem Jahr im Rahmen einer E-Mail Vorkampagne (2x) eine E-Mail. Wir möchten Sie bitten, uns Ihren aktuellen Wasserzählerstand elektronisch zu übermitteln, damit wir den Wasser- und Abwasserverbrauch für das Jahr 2023 abrechnen können. Ihre Daten werden selbstverständlich verschlüsselt übertragen und nur zum Zwecke der Zählerablesung verwendet.

Sollten Sie bis zum **26.11.2023** Ihren Zählerstand nicht über den mitgesendeten Link gemeldet haben, erhalten Sie eine Ablesekarte per Post.

Der in der E-Mail enthaltene Link bleibt während des kompletten Ablesezeitraums nutzbar und kann gerne als Alternative zur Ablesekarte genutzt werden.

Kundinnen und Kunden die bereits einen Funkwasserzähler eingebaut haben, erhalten **keine** Ablesekarte mehr.

Wir danken für Ihre Mitarbeit.

Ihre Verbandsgemeindewerke Schweich

Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung 2023

Sehr geehrte Damen und Herren, gemäß § 9 Abs. 3 der Satzung darf ich Sie hiermit im Namen des Vorstandes zur ordentlichen Mitgliederversammlung des Vereins Römische Weinstraße e.V. **am Montag, 20. November 2023, 19.00 Uhr, im Bürgertreff des Bürgerzentrums Schweich Stefan-Andres-Straße 1b, 54338 Schweich** recht herzlich einladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Geschäftsbericht der Tourist-Information Römische Weinstraße 2022
3. Jahresabschluss 2022
4. Rechnungsprüfungsbericht 2022
5. Aussprache zu den Berichten
6. Entlastung des Vorstandes und des Geschäftsführers
7. Vorstellung und Genehmigung des Wirtschaftsplans 2024
8. Beschlussfassung über vorliegende Anträge
9. Verschiedenes

Anträge zu TOP 8 müssen bis zum 10.11.2023 in der Tourist-Information Römische Weinstraße (Brückenstraße 46, 54338 Schweich, Tel. 06502-9338-0, Fax 06502-9338-15, thiesen@roemische-weinstrasse.de) eingegangen sein.

*Mit freundlichen Grüßen
gez. Christiane Horsch
1. Vorsitzende*

Freundeskreis VG Schweich - Portishead e.V.

Einladung zur Traditional English Afternoon Tea Party

Es wird wieder soweit: **Am Sonntag, 26.11.2023 ab 16:00 Uhr heißt es wieder „it's Teatime“.** Veranstaltungsort ist wie in den vergangenen Jahren der **Römersaal im Alten Weinhaus in Schweich, Brückenstraße 46.** Wir laden Sie herzlich ein, mit uns einen ganz besonderen Nachmittag zu erleben bei einer duftenden Tasse Tee im stilvollen Rahmen mit Sandwiches, Scones, weiteren pikanten Häppchen, Biscuits and Cakes. Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei, eine Spende ist jedoch willkommen zur Realisierung der Förderpreise 2024 für die besten Abschlussarbeiten im Fach Englisch der Stefan-Andres-Schulen. Damit wir rechtzeitig planen können, bitten wir um Ihre Anmeldung bis spätestens Sonntag, 19.11.2023 bei Elfriede Lauströer, Telefon Nr. 06502 5495 oder Elfi Konder, Telefon Nr. 06502 2335.



Fundbüro

Verloren - Gefunden

Gefunden

In Föhren wurde ein Schlüsselbund gefunden 56/23.
In Schweich wurde ein Schlüsselbund gefunden 57/23.

In Schweich wurde ein Schlüssel gefunden 58/23.
In Pölich wurde ein Handy gefunden 59/23.

*Ihr Bürgerbüro
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
06502-4071422*



Umweltinfos / Umweltangebote

Fahrgemeinschaftsbörse der Römischen Weinstraße

Als kostenlose Serviceleistung unserer Verbandsgemeinde bieten wir die Nutzung der „Fahrgemeinschaftsbörse Römische Weinstraße“ an. Zu diesem Zweck haben wir einen Antwortcoupon erstellt, den Sie bitte ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurücksenden. Wir werden dann Ihr Angebot über eine Fahrgemeinschaft oder Ihren Wunsch nach einer Mitfahrgelegenheit kostenlos im Amtsblatt unter Angabe Ihrer Telefonnummer veröffentlichen. Wir hoffen, mit dieser Aktion einen Beitrag zum Umweltschutz sowie zur Verminderung des Straßenverkehrsaufkommens zu leisten und wünschen uns, dass diese Serviceleistung einen regen Zuspruch findet. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Tel.: 06502/407-111.

*Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße*



Kostenlose Fahrgemeinschaftsbörse

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort:

Telefon:.....

Suche () bzw. biete () Fahrgelegenheit
(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

von:.....

nach:.....

Abfahrtszeit:.....Uhr

Rückfahrtszeit.....Uhr

Wochentage:

Fahrgemeinschaft könnte ab.....beginnen.

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
Brückenstraße 26, 54338 Schweich

Kostenlose Altgerätebörse

Ziel dieser Altgerätebörse ist es, Gegenstände zu vermitteln, die ansonsten vielfach im Sperrmüll landen, weil sie für den Besitzer nutzlos sind. Für andere haben diese Gegenstände jedoch noch vielfach Gebrauchs- oder Sammelwert. Zur Vermeidung unnötiger Müllbeseitigung haben Sie im Rahmen der Altgerätebörse deshalb die Möglichkeit, die kostenlose Abgabe solcher gebrauchsfähigen Gegenstände oder Sammlerstücke mit einer kurzen Beschreibung und unter Angabe der Telefonnummer und/oder E-Mail Adresse im Amtsblatt anzubieten.

Wenn Sie also solche Gegenstände kostenlos abgeben möchten, bitten wir, den nachstehend abgedruckten Antwortcoupon ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurückzusenden. Wir werden dann Ihre Meldung mit einer kurzen Beschreibung des abzugebenden Gegenstandes und Ihrer Telefonnummer bzw. E-Mail Adresse kostenfrei veröffentlichen. Interessenten können sich dann direkt an die Anbieter wenden. Die Anzeige wird in zwei aufeinanderfolgenden Amtsblättern veröffentlicht.

Sollte eine zweite Veröffentlichung **nicht** gewünscht werden, bitten wir um telefonische Mitteilung unter der Telefon-Nr. 06502/407-111 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.

✂

Kostenlose Altgerätebörse

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort:

Telefon:.....

E-Mail:

Kurze Beschreibung des kostenlos abzugebenden Gegenstandes:

.....

.....

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich,
Brückenstraße 26, 54338 Schweich

✂

Altgerätebörse

17/23 Fernsehgerät, voll funktionsfähig, 58/90/55 06502/7165



Feuerwehren

Freiwillige Feuerwehr Köwerich

Am **Samstag, den 18. November 2023** findet um **17:30 Uhr** unsere nächste Übung statt. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Freiwillige Feuerwehr Longuich

Am **Samstag, dem 18.11.2023** treffen wir uns um **14:00 Uhr** zur diesjährigen Jahresabschlussübung. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Jugendfeuerwehr Mehring

Die nächste Übung der Jugendfeuerwehr (Gruppe B) findet am **Montag, den 20.11.2023 um 17:30 Uhr** im Feuerwehrhaus in Mehring statt. Alle Kinder zwischen 10-16 Jahren, sind herzlich willkommen.

Freiwillige Feuerwehr Issel

Am **Sonntag, 19.11.2023** halten wir die Ehrenwache zum Volkstrauertag. Hierzu treffen wir uns um **9:15 Uhr** an der Kirche in Issel. Anzug: Dienstanzug.

Freiwillige Feuerwehr Schweich

Am **Dienstag, 21.11.2023** findet um **19:30 Uhr** unsere nächste Übung statt.



www.wittich.de

Mitteilungen der Römischen Weinstraße

Öffnungszeiten Tourist-Information Römische Weinstraße Schweich

Wir sind für Sie da:

01.05. - 31.10.

Montag - Freitag

09:00 - 12:30 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr

Samstag

09:00 - 12:00 Uhr

01.11. - 30.04.

Montag - Freitag

09:00 - 12:30 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr

Telefon: 06502-93380

Abgabe Meldungen für den Veranstaltungskalender 2024

Rückgabetermin bis zum 11. Dezember 2023

Wir bitten hiermit alle Vereine - aber auch sonstige Veranstalter - ihre Feste & Veranstaltungen für das Jahr 2024 bis zum **11. Dezember 2023** bei der Tourist-Information Römische Weinstraße per E-Mail zu melden.

Falls Sie uns eine Veranstaltung auf dem Postweg oder per Fax melden wollen, benutzen Sie bitte das nachstehende Formular.

Dies gilt für alle Veranstaltungen, die im Amtsblatt- & im Online-Veranstaltungskalender des Vereins Römische Weinstraße veröffentlicht werden sollen.

*Tourist-Information Römische Weinstraße
Brückenstraße 46, 54338 Schweich*

Redaktionsschlussvorverlegung

KW 51 Vorweihnachtswoche
keine Vorverlegung

KW 52 Weihnachtswoche
Ausgabe entfällt

KW 01 Neujahr
auf Freitag, 29.12.2023

08:00 Uhr im Verlag

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

LINUS WITTICH Medien, Redaktion

Veranstaltungsmeldung an die Tourist-Information Römische Weinstraße

**An die
Tourist-Information Römische Weinstraße
Brückenstr. 46
54338 Schweich
E-Mail: info@roemische-weinstrasse.de
Fax: 06502 / 9338-15**

Datum von:	
Datum bis:	
Uhrzeit Beginn:	
Gemeinde/Stadt:	
Bezeichnung der Veranstaltung:	
Höhepunkte:	
Veranstalter:	
Informationen zur Veranstaltung unter Telefon: oder Internet: oder Kontaktadresse:	
Veranstaltungsort innerhalb der Gemeinde/Stadt:	

Beginn und Ende der Veranstaltung:

In der Regel reicht hier, bei mehrtägigen Veranstaltungen, das Anfangs- und das Enddatum. Bei eintägigen Veranstaltungen sollte neben dem Datum auch die **Uhrzeit** von/ab angegeben werden.

Bezeichnung der Veranstaltung:

Neben der Bezeichnung der Veranstaltung (Weinfest, Volksfest, Jubiläumsfest usw.) sollten auch die Höhepunkte bezeichnet und wenn möglich so genau wie möglich, am besten mit Uhrzeit terminiert werden, z.B.:

Weinfest im Festzelt mit Krönung der Weinkönigin am Samstag, Festumzug am Sonntag, 14:00 Uhr, und öffentlicher Weinprobe am Montag, 18:00 Uhr, Feuerwehrfest mit Tag der offenen Tür und großer Schauübung am Sonntag, 15:00 Uhr, Jubiläumsfest der Winzerkapelle mit Sternmarsch am Sonntag, 14:00 Uhr, Dorfkirmes mit Discoabend am Freitag, 20:00 Uhr, Tanz- und Stimmungsabend am Samstag, Volkswanderung mit Unterhaltungsprogramm, Start: 10:00 Uhr Dorfplatz, Weinstraßenfest mit kulinarischen Köstlichkeiten, Freitag ab 15:00 Uhr, Samstag ab 13:00 Uhr, Sonntag ab 10:00 Uhr

Veranstalter:

Hier reicht die Nennung des Vereins/ der Gruppe oder nur die Bezeichnung Gemeinde, wenn diese der Organisator/Träger der Veranstaltung ist, z.B. Gemeinde und Festgemeinschaft, Winzertanzgruppe, Winzerkapelle, Männergesangverein usw. Bitte keine Abkürzungen verwenden.

Veranstaltungsort innerhalb der Gemeinde/Stadt:

Bitte den Veranstaltungsort so genau wie möglich bezeichnen, z.B.:

(Festplatz am Moselufer, Feststraße Fährgasse/Bürgerhaus, Dorfgemeinschaftshaus, Bürgerhaus, bei Wanderungen Treffpunkt usw.)

Informationen:

Für weitergehende Informationen, z.B.: Platzreservierungen für Gruppen, Programmzusendung, usw. sollte ein Info-Telefon, eine Internet- oder Kontaktadresse aufgeführt werden.

Bilder:

Schicken sie uns ihre Bilder bzw. Informationen per E-Mail an info@roemische-weinstrasse.de

Mit der Übermittlung Ihrer Fotos erteilen Sie uns automatisch ihre Zustimmung das Bildmaterial zu

veröffentlichen. Wir stellen sie anschließend nach Überprüfung und Bearbeitung der Daten ins System.



Veranstungskalender

Veranstungskalender Römische Weinstraße vom 17.11.-26.11.2023

Datum von/bis	Gemeinde	Veranstaltung	Veranstalter Veranstaltungsort
17.-26.11.2023	Klüsserath	Krippenmuseum geöffnet	Samstag und Sonntag 14.00 - 18.00 Uhr, Haus der Krippen - Domus Praeseptorium, Hauptstraße 83, Tel. (06507) 93 92 04, E-Mail: info@krippenmuseum.info
17.-26.11.2023	Schweich	„Es wird Wasser auf die Mühl' gekehrt“ - fachkundige Führungen mit Inbetriebnahme der Wassermühle illustrieren den Mühlenalltag vergangener Tage und erzählen dabei ein Stück Handwerks- und Kulturgeschichte	„Molitorsmühle“ Schweich Technikmuseum und Kulturdenkmal am Föhrenbach, Führungen jederzeit auf Anfrage an: info@molitorsmuehle.de oder 06502-1336. Weitere Infos: www.molitorsmuehle.de
17.-19.11.2023	Klüsserath	Monika's Straußwirtschaft	Mittelstr. 101, Tel: 06507-4437; geöffnet: Freitag, Samstag und Sonntag von 17.30 Uhr-21.00 Uhr
17.11.2023	Bekond	Kath. Öffentliche Bücherei Bekond -Die Bücherei ist freitags von 16:30 bis 17:30 Uhr geöffnet.	Ort: Pfarrsaal an der Kirche; Kontakt: Wein- und Obstgut Briesch, Telefon: (0049) 6502 20124
17.11.2023	Pölich	Martinsumzug	Beginn: 18.00 Uhr, Pfarrkirche
17.-18.11.2023	Schweich	Straußwirtschaft im Weingut Günter Gindorf geöffnet	Freitag und Samstag von 18.00 bis 22.00 Uhr geöffnet, Weingut Günter Gindorf, Richtstr. 48a, Tel: 06502-7933, mail@weingut-gindorf.com
18.11.2023	Mehring	Liederprojekt „Schöne Lieder - ich will sie singen (können)...“, 10 Jahre Gesangbuch GOTTESLOB	Beginn: 18.00 Uhr, Medardus-Haus Mehring, Kirchstrasse, Pfarrgemeinde Mehring
18.11.2023	Föhren	Gruselnacht für Kinder	Jugendtreff
18.11.2023	Longuich	Kalligrafie-Workshop	Beginn: 14.00 Uhr, Dorfgemeinschaftshaus, Infos unter: Christine Engel, Dipl.-Designerin, engel@what2design.de, Tel: 0170-2302232
18.-19.11.2023	Schweich	Kunstaussstellung „Exzentrik & Form“: Marita MASSOTH - Skulptur & Tom MATTAUSCH - Gemälde	Samstags/sonntags: 11.00 – 18.00 Uhr, Ehemalige Synagoge Schweich, freier Eintritt, Veranstalter: Stadt Schweich in Kooperation mit Kunst in Schweich, Ansprechpartner: Rudolf Maus; e-Mail: kunst-schweich@t-online.de, Weitere Infos unter: www.kunstinschweich.de
22.11.2023	Trittenheim	Öffentliche Bücherei	Die Bücherei öffnet von 16.00 bis 18.00 Uhr, Grundschule Trittenheim
24.-25.11.2023	Schweich	Straußwirtschaft im Weingut Günter Gindorf geöffnet	Freitag und Samstag von 18.00 bis 22.00 Uhr geöffnet, Weingut Günter Gindorf, Richtstr. 48a, Tel: 06502-7933, mail@weingut-gindorf.com
25.11.2023	Mehring	Liederprojekt: „Schöne Lieder - ich will sie singen (können)...“! Für alle Singfreudigen, besonders auch Familien	Medardus-Haus Mehring; Von 10 bis 11 Uhr; Kirchstr. Veranstalter: Pfarrgemeinde St.Medardus
25.-26.11.2023	Schweich	Kunstaussstellung „Exzentrik & Form“: Marita MASSOTH - Skulptur & Tom MATTAUSCH - Gemälde	Samstags/sonntags: 11.00 – 18.00 Uhr, Ehemalige Synagoge Schweich, freier Eintritt, Veranstalter: Stadt Schweich in Kooperation mit Kunst in Schweich, Ansprechpartner: Rudolf Maus; e-Mail: kunst-schweich@t-online.de, Weitere Infos unter: www.kunstinschweich.de
26.11.2023	Schweich	Traditional English Afternoon Tea Party - Tee im stilvollen Rahmen mit Sandwiches, Scones, weiteren pikanten Häppchen, Biscuits und Cakes	Freundeskreis VG Schweich/Portishead e.V.; Beginn: 16 Uhr im Römersaal Altes Weinhaus - Brückenstr. 46; Eintritt frei - Spenden willkommen. Zur besseren Planung Anmeldung bis 19.11. via E-Mail erwünscht: elfriede_laustroer@t-online.de
26.11.2023	Schweich	Cäcilienmesse mit Feier	Beginn: 10.30 Uhr, Pfarrkirche St. Martin Schweich

„Kleine-Hilfe-Börse“ des

Familienbündnisses Römische Weinstraße

Das Familienbündnis Römische Weinstraße hat es sich u. a. zum Ziel gesetzt, die Lebensbedingungen von Kindern, Jugendlichen, Familien und älteren Menschen positiv zu gestalten und das Zusammenleben der Generationen zu verbessern. Hierzu gehört es auch, sich gegenseitig im Alltag, z.B. bei der Betreuung von Familienmitgliedern, beim Einkaufen, für Behördengänge, bei der Gartenarbeit, bei der Versorgung von Haustieren etc. zu unterstützen. Mit der „Kleine-Hilfe-Börse“ werden zum einen Leute gesucht, die ehrenamtlich was für andere tun wollen, Ihre Interessen und Fähigkeiten zur Verfügung stellen können, um zu helfen und einen sinnvollen Beitrag zu leisten.

Zum anderen bieten wir denjenigen, die im Alltag Unterstützung brauchen, die Möglichkeit, jemanden zu finden, der Ihnen ehrenamtlich Hilfe bietet.

Ihr Angebot bzw. Ihr Wunsch nach einer „Kleinen-Hilfe“ wird im Amtsblatt unter Angabe des Ortes und der Telefonnummer / Email-Adresse (ohne Namen) veröffentlicht.

Die Interessenten können dann direkt Kontakt miteinander aufnehmen.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir bei dieser Serviceleistung keinerlei Erfolgsgarantie geben können und jegliche Haftung ausschließen.

Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit uns unter Tel. 06502/407-302 in Verbindung setzen.

Kleine-Hilfe-Börse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon/E-mail:

(bitte Zutreffendes ankreuzen!)
Suche bzw. biete „Kleine Hilfe“

Tätigkeit:

Zeitungsumfang:

Beginn:

**Diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an das
Familienbündnis Römische Weinstraße
Brückenstraße 26, 54338 Schweich**



KOORDINIERUNGS- UND FACHSTELLE

Brückenstr. 46, 54338 Schweich

Michael Manikowski, Koordinator / Fachberater

Telefon: +49 170 96 72 441

E-Mail: michael.manikowski@demokratie-schweich.de

FEDERFÜHRENDES AMT

Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße

Fachbereich Bürgerdienste / Jugendbüro

In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich

Maximilian Kimmlingen, Projektleitung

Telefon: +49 (0) 6502 9810511

E-Mail: maximilian.kimmlingen@demokratie-schweich.de

Simone Steffens, Sachbearbeitung

Telefon: +49 (0) 6502 9810514

E-Mail: simone.steffens@demokratie-schweich.de

Jugendforum Schweich

Denise Löwen

E-Mail: d.loewen@kv-trier-saarburg.drk.de



Soziale Dienste

Berufliches Bildungszentrum BeBiz Schweich der Barmherzigen Brüder Schönfelderhof

Am Bahndamm 4, 54338 Schweich-Issel

Frau Helga-Martina Schneider

Tel. 06502/93842031

E-Mail: hm.schneider@bbtgruppe.de

DRK Kleiderkammer Ortsverein Schweich

Öffnungszeiten

montags 10.00 - 13.00 Uhr

Terminreservierung:

10.00 - 10.30 Uhr

10.30 - 11.00 Uhr

11.00 - 11.30 Uhr

11.30 - 12.00 Uhr

donnerstags: 9.30 - 12.00 Uhr

Terminreservierung:

9.30 - 10.00 Uhr

10.00 - 10.30 Uhr

11.00 - 11.30 Uhr

Terminreservierung im Internet:

1. Gehen Sie auf www.drk-schweich.de
2. Gehen Sie in der oberen Leiste auf **Angebote** und wählen Sie **Kleiderkammer** aus
3. Auf dieser Seite sehen Sie folgenden Hinweis:
Ihren Termin für den Besuch der Kleiderkammer können Sie hier reservieren: **Termin reservieren**.



Gleichstellungsbeauftragte / Seniorenbeauftragte

Ehrenamtliche Seniorenbeauftragte für die Verbandsgemeinde Schweich

Frau Heike Frechen

Telefonische Sprechzeit: montags von 17.00 - 19.00 Uhr

Termine nach Vereinbarung.

Tel.: 06502/5064561, Email: senioren@schweich.de

Gut informiert durch Ihr
Amts- oder Mitteilungsblatt!

www.wittich.de

DRK Kreisverband Trier-Saarburg e.V.

Betreuungsverein des DRK

Wir beraten Betroffene und Angehörige zu den Themen gesetzliche Betreuung, Vorsorgevollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung. Granastraße 115, Konz, Beratungsgespräche können telefonisch oder per E-Mail vereinbart werden. Telefon: 06501/60787-26, E-Mail: btv@kv-trier-saarburg.drk.de.

Ehrenamtskoordination Flucht & Asyl

Im Auftrag des Landkreises Trier-Saarburg organisiert der DRK-Kreisverband Trier-Saarburg e.V. die „Ehrenamtskoordination Flucht & Asyl“ im Bereich der Verbandsgemeinde Schweich. Menschen die sich für Geflüchtete oder Vertriebene einsetzen und diese unterstützen möchten, können sich an das Rote Kreuz wie folgt wenden:

Edit Péteri

Ehrenamtskoordination und Soziale Beratung

„Flucht & Asyl“

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Trier-Saarburg e.V.

Brückenstr. 46, 54338 Schweich

Telefon: 0151/25143741

In der Gruppe können Fälle aus dem Alltag besprochen oder andere Fragen zu schwierigen Themen gestellt werden. Kurz: es geht um Reflexion, Entlastung und Qualifizierung. Für dieses Jahr stehen zwei Termine fest:

- Erste Runde am 01.08.2023

- Zweite Runde am 21.11.2023

Wir treffen uns im Schulungsraum des DRK-Ortsvereins, Zum Schwimmbad 3, in Schweich um 18:00 Uhr.

Supervisorin: Stephanie Schneider aus Trier (die ich aus meiner vorherigen Tätigkeit als Sozialpädagogin aus der Propstei St. Josef Jugendhilfezentrum in Taben-Rodt kenne).

Sie sind herzlich eingeladen!

Anmeldung:

Edit Péteri

Ehrenamtskoordination und Soziale Beratung „Flucht und Asyl“

Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Trier-Saarburg e.V.

Brückenstr. 46 54338 Schweich

Telefon: 0151/25143741

Email: e.peteri@kv-trier-saarburg.drk.de

Suchtberatung „Die Tür“

Die Suchtberatungsstelle Trier „Die Tür“ bietet in Schweich wöchentliche Sprechstunden an. Um Voranmeldung wird gebeten.

Ort: Sozialraumzentrum Schweich, Stefan-Andres-Straße 4, 54338 Schweich.

Voranmeldung: über die Suchtberatung Trier e.V. in Trier, Tel. 0651 170360.

Ansprechperson: Sarah Haffner, Sozialarbeiterin B.A.



Schulen

Sozialpädagogische Beratung an Grundschulen in der VG Schweich

Ansprechpartner: Sagar Schieben

Bodenländchen 2; 54338 Schweich

Mobil: 0171/5481989

E-Mail: s.schieben@kv-trier-saarburg.drk.de

Zuständig für die Grundschulen in Schweich, Föhren, Leiwien, Mehring, Longuich, Fell, Kenn, Klüsserath und Trittenheim



Bekanntmachungen anderer Behörden und Stellen

Forstamt Trier

Veranstaltungshinweise

Wildproduktverkauf und Öko-Weihnachtsbaum selber sägen am Forstamt Trier

Samstag, 02. Dezember 2023, 10.00 - 12.00 Uhr - Wildproduktverkauf (Vorbereitung möglich) am Forstamt Trier

Samstag, 16. Dezember 2023, 10.00 - 14.00 Uhr - Wildproduktverkauf (Vorbereitung möglich) und Öko-Weihnachtsbaum zum Selbersägen am Forstamt Trier

Infos unter www.trier.wald.rlp.de

Nikolaus-Lichterwanderung durch den Meulenwald um das Forstamt Trier

Mittwoch, 06. Dezember 2023, 17.00 - 19.00 Uhr (keine Anmeldung erforderlich)

Infos unter www.trier.wald.rlp.de

Einladung zur Supervision

Liebe Ehrenamtliche,

die Begleitung der geflüchteten Familien verlangt nach vielschichtigen persönlichen Kompetenzen, die dabei helfen, die psychische Gesundheit der Ehrenamtlichen zu schützen und zu bewahren. Wie können Ehrenamtliche mit schwierigen Situationen umgehen und adäquate Hilfe leisten? Der DRK – Kreisverband startet deshalb mit zwei Supervisionsrunden. Das Angebot richtet sich an alle Ehrenamtlichen, die sich in ihrer ehrenamtlichen Tätigkeit weiterbilden möchten. Die Themen des vierteiligen Angebotes sind wie folgt:

- Kommunikation bei der Begleitung der geflüchteten Familien
- Umgang mit traumatisierten Menschen
- Psychische Gesundheit der Ehrenamtlichen
- Offene Diskussionsrunde über selbst mitgebrachten Themen

Diese Woche in den Kreis-Nachrichten

- Keine Empfehlung für Lagezentrum in Newel
- Orange Day: Kreisverwaltung hisst Flagge

Die *Kreis-Nachrichten* finden sich im Anschluss an den redaktionellen Teil des Amtsblattes.



Bekanntmachungen und Mitteilungen der Ortsgemeinden



Bekond

- Horst Melchisedech
- Sprechstunde
- Gemeindebüro 06502 931130
- Mo. 18:00 - 19:00 Uhr
- buergermeister@bekond.de

Öffentliche Bekanntmachung

Anhörung zur Aufhebung von im Flurbereinigungsverfahren getroffenen Festsetzungen in der Ortsgemeinde Bekond (Flurbereinigungswege)



Der Ortsgemeinde Bekond beabsichtigt die Einziehung der Wirtschaftswegeparzelle Gemarkung Bekond, Flur 5, Flurstück Nr. 40. Diese soll zur Arrondierung eines landwirtschaftlichen Betriebes an den einzigen Anlieger veräußert werden. Des Weiteren soll die Wirtschaftswegeparzelle Gemarkung Bekond, Flur 5, Nr. 39 auf einer Länge von rd. 45 m eingezogen werden. Der Einzug dieser Teilfläche ist erforderlich, da die Ansiedlung eines dringend notwendigen Nahversorgers geplant ist und ein entsprechender Bebauungsplan aufgestellt werden soll. Die Erreichbarkeit der landwirtschaftlich genutzten Grundstücke ist weiterhin gewährleistet.

Hierfür ist vorgesehen, die ruhenden Festsetzungen für den derzeit berechtigten Personenkreis durch Erlass einer Satzung aufzuheben. Gemäß § 58 Abs. 4 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) können Festsetzungen, die die Wirkung einer Gemeindefestsetzung haben, nach Abschluss des Flurbereinigungsverfahrens jedoch nur durch Satzung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde aufgehoben oder geändert werden.

Die Absicht zur Aufhebung von im Flurbereinigungsverfahren getroffenen Festsetzungen wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, um allen Beteiligten an der Flurbereinigung bzw. deren Rechtsnachfolgern Gelegenheit zu Stellungnahmen und Einwendungen zu geben.

Die Lage der betroffenen Wegeparzellen ergibt sich aus dem nach-

stehend abgedruckten Lageplan.

Die Unterlagen (Öffentliche Bekanntmachung, Lageplan) liegen vom **17.11.2023 bis einschließlich 16.01.2024** bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich an der Römischen Weinstraße, Brückenstraße 26, Verwaltungsgebäude II, während der Dienstzeiten, montags bis freitags von 08:00 bis 12:00 Uhr, montags bis mittwochs von 14:00 bis 16:00 Uhr und donnerstags von 14:00 bis 18:00 Uhr zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Ferner können die Unterlagen können auch auf der Internetseite der Verbandsgemeinde Schweich unter www.schweich.de, >Bauen und WohnenPlanverfahren> angesehen und heruntergeladen werden.

Stellungnahmen zur beabsichtigten Satzung nach § 58 Abs. 4 FlurbG können bis zum **16.01.2023** schriftlich oder zur Niederschrift bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich an der Römischen Weinstraße abgegeben werden.

Bekond, 13.11.2023

Horst Melchisedech, Ortsbürgermeister

Gedenkfeier zum Volkstrauertag 2023

Die Gedenkfeier zu Ehren der Toten und Vermissten der vergangenen Kriege und der Opfer von Krieg, Terror und Verfolgung unserer heutigen Zeit findet **am 25.11.2023 um 18:30 Uhr** nach der Messe am Ehrenkmal auf dem Friedhof in Bekond statt. Neben dem Beitrag des Musikverein Bekond „In Treue Fest“ hält die Freiwillige Feuerwehr Bekond eine Ehrenwache. Ich lade alle Bürgerinnen und Bürger der Ortsgemeinde Bekond herzlich zu dieser Gedenkfeier ein.

Bekond, 11.11.2023

Horst Melchisedech, Ortsbürgermeister

Ehrung Feuerwehr und Fluthelfer

Am Donnerstag, dem 9. November 2023 fand im Forum Livia in Leinen die diesjährige Ehrung langjähriger aktiver Mitglieder unserer Feuerwehren statt. Gleichzeitig wurden Beförderungen und Bestellungen vorgenommen. Ebenso fand an diesem Abend die Ehrung der Fluthelfer statt. Es wurden die Fluthilfemedailien des Landes Rheinland-Pfalz verliehen.

Aus Bekond wurden befördert und bestellt:

- Herr Julian Schmitz wurde zum Jugendfeuerwehrwart bestellt
- Herr Matthias Wiedmann wurde für 25-jährige aktive Tätigkeit mit dem silbernen Feuerwehr-Ehrenzeichen geehrt.

Aus Bekond wurden mit der Fluthilfemedaille geehrt:

Becker Roman, Bender Christian, Eckel Christian, Herres Alex, Herres Johannes, Hofer Isabell, Klassen Elke, Klassen Eugen, Ludwig Hans-Peter, Ludwig Patrick, Ludwig Timo, Monzel Lena, Monzel Thomas, Müller Johannes, Roth Benedikt, Schätter Andy, Schätter Cindy, Schätter Hubert, Schätter Peter, Schätter Sebastian, Schätter Sonja, Schmitz Heinrich, Schmitz Julian, Simon Alfons, Streit Niko, Welter Carina, Welter Peter, Zehner Eduard.



Ich gratuliere im Namen der Ortsgemeinde allen geehrten, bestellten und beförderten Bürgerinnen und Bürgern aus Bekond und bedanke mich für ihren vorbildlichen und selbstlosen Einsatz.

Bekond, 11.11.2023

Horst Melchisedech, Ortsbürgermeister



Detzem

- Monika Seelbach
- 06507 802725
- buergermeister@detzem.de
- www.detzem.de
- Sprechzeiten
- Di. 18:30 - 20:00 Uhr

Gedenkfeier beim Kriegerdenkmal

Am **Sonntag, 19.11.2023** findet um **11.00 Uhr** beim Kriegerdenkmal auf dem Friedhof eine Kranzniederlegung zum Gedenken an die Toten und Vermissten der beiden Weltkriege statt. Die Gedenkfeier wird von der Winzerkapelle, der Chorgemeinschaft und einer Ehrenwache der Freiwilligen Feuerwehr mit gestaltet. Hierfür sage ich im Voraus ein herzliches Dankeschön und lade alle Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde zu dieser Gedenkfeier recht herzlich ein.

Detzem, 13.11.2023
Monika Seelbach, Ortsbürgermeisterin

Informationsabend über das Glasfaserprojekt

am 23.11.2023 im Bürgerhaus Detzem

Bald wird Detzem durch Deutsche Glasfaser mit schnellem Internet versorgt: Die Ausbauplanung für den Glasfaserausbau ist in vollem Gange. Das Team von Deutsche Glasfaser möchte sowohl Kunden als auch interessierte Bürgerinnen und Bürger einladen, um über die Möglichkeiten und Vorteile von Glasfaser am 23. November 2023 (Bürgerhaus, Neustraße 16, 54340 Detzem) um 19:00 Uhr zu informieren. Neben den Vorzügen von Glasfaser erfahren die Bürgerinnen und Bürger alles rund um den Hausanschluss, die Installation der Endgeräte sowie mögliche Serviceleistungen.

Glasfaser schafft die Voraussetzung, um alle Möglichkeiten des digitalen Zeitalters nutzen zu können. Dank unserer Erfahrung und Technologiekompetenz verlegen wir Glasfaser schnell und effizient und können Detzem zügig an das Glasfasernetz anbinden erklärt Ines Gruschka, Projektmanagerin von Deutsche Glasfaser. Auf dem ‚Internet-Empfang‘ geben wir den Bürgerinnen und Bürgern Einblicke in die Glasfasertechnologie und stehen für alle Fragen bereit.

Fragen zum Bau beantwortet auch die kostenlose Deutsche Glasfaser Bau-Hotline unter 02861 - 890 60 940 montags bis freitags in der Zeit von 8 bis 20 Uhr. Alle Informationen über Deutsche Glasfaser und die buchbaren Produkte sind zudem online unter www.deutsche-glasfaser.de verfügbar.

Weihnachtsbeleuchtung am Moselufer

Die ersten Adventstage nahen bereits und so wollen wir auch in diesem Jahr wieder unsere Walnussbäume an der Uferallee mit einer Weihnachtsbeleuchtung schmücken. Wir freuen uns über jede helfende Hand die bei der Aktion unterstützt. Treffpunkt ist am **Samstag, 25.11.** um **09:30 Uhr** unterhalb der Pfarrkirche. Ich freue mich über zahlreiche Helfer und danke bereits jetzt jedem für sein mitwirken.

Detzem, 12.11.2023
Tobias Lorenz, 1. Beigeordneter

Ersatzhaltestellen Busverkehr

Der Ausbau der Thörnicher Straße/Hauptstraße wird voraussichtlich Ende November unter Vollsperrung beginnen. Da während der Bauausführung die bisherige Bushaltestelle nicht mehr angefahren werden kann, werden **2 Ersatzhaltestellen** eingerichtet. Diese werden ab **Montag, den 20. November 2023** angefahren. Für die **Fahrtrichtung Schweich/Trier** befindet sich die Ersatzhaltestelle an der Kreuzung Neustr./Hauptstr. (vor der Gaststätte zur Traube/am Brunnen). Für die **Fahrtrichtung Leiwen/Neumagen** befindet sich Haltestelle im Bereich der Neustr. 19 (vor der ehemaligen Schreinerei). Ich bitte um Kenntnisnahme und Beachtung.

Detzem, 30.10.2023
Tobias Lorenz, 1. Beigeordneter

Ehrungen aktiver Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Detzem

Am 09.11.2023 wurden im Rahmen einer Feierstunde langjährige, aktive Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehren in der Verbandsgemeinde Schweich geehrt. Gleichzeitig wurden Beförderungen und Bestellungen vorgenommen sowie die Fluthilfemedailen des Lan-

des RLP verliehen.

Für die Freiwillige Feuerwehr Detzem wurde Herr Lukas Hoffmann zum Brandmeister befördert sowie zum stellvertretenden Wehrführer ernannt. Herr Daniel Thielen wurde ebenfalls zum Brandmeister befördert. Für die 25-jährige, aktive Tätigkeit erhielt Herr Michael Scholtes das silberne Feuerwehr-Ehrenzeichen. Mit der Fluthilfemedaille des Landes RLP wurde Herr Kai-Kevin Porten für den Einsatz während der Flutkatastrophe 2021 geehrt. Wir sind als Gemeinde sehr stolz darauf, dass das Ehrenamt der Freiwilligen Feuerwehr durch die engagierten Kameradinnen und Kameraden sichergestellt wird und bedanken uns bei den Geehrten für Ihren hervorragenden Einsatz.



vlnr. Wehrführer Mario Kollmann, Daniel Thielen, Lukas Hoffmann, Kai-Kevin Porten, Beigeordneter Tobias Lorenz

Detzem, 12.11.2023
Tobias Lorenz, 1. Beigeordneter



Ensch

- Matthias Otto
- 06507 3334
- buergermeister@ensch.de
- www.ensch.de
- Sprechzeiten
- Mo. 19:00 - 20:00 Uhr

Reklamationen/Schäden Glasfaserausbau

Die Verlegung der Glasfaser-Leerrohre ist weitgehend abgeschlossen. Leider sind die Arbeiten vielfach nicht in der gewünschten Qualität ausgeführt worden. Für die Reklamation von Mängeln im öffentlichen Raum ist die Ortsgemeinde zuständig und wir haben bereits eine umfangreiche Liste zusammengetragen. In einem Gespräch mit den Verantwortlichen der Deutschen Glasfaser und den Fachleuten aus der Bauabteilung der Verbandsgemeinde wurde heute vereinbart, dass Reklamationen von privaten Grundstückseigentümern nicht von jedem Betroffenen direkt bei der Deutschen Glasfaser angezeigt werden müssen. Statt dessen können diese entweder per E-Mail an buergermeister@ensch.de, persönlich während der Sprechstunde (montags 19.00 bis 20.00 Uhr) oder telefonisch unter 06507/3334 mit Angabe von Eigentümer- und Grundstückdaten und den Details der Mängel bei mir gemeldet werden. Ich werde die Reklamationen bis **Freitag, den 15.12.2023** aufnehmen und anschließend gebündelt an die Deutsche Glasfaser weiterleiten.

Ensch, 13.11.2023
Matthias Otto, Ortsbürgermeister

Volkstrauertag

Die Gedenkfeier zum Volkstrauertag findet am **Samstag, den 25.11.2023 im Anschluss an die Heilige Messe um 18 Uhr am Kriegerdenkmal** statt. Der Krieg in der Ukraine tobt weiterhin und erneut werden neue Konflikte in der Welt mit Gewalt zu lösen versucht. Ich lade Sie alle herzlich ein, sich eine Viertelstunde Zeit zu nehmen, der Gefallenen der beiden Weltkriege zu gedenken und für den Frieden zu beten.

Ich danke der Feuerwehr für die Bereitschaft, die Ehrenwache zu halten und der Martinusgruppe, sowie der Winzerkapelle für die musikalische Gestaltung.

Ensch, 15.10.2023
Matthias Otto, Ortsbürgermeister

Verleihung der Fluthilfemedaille

Am Donnerstag, den 09.11.2023 wurden unsere beiden Feuerwehrkameraden Daniel Thul und Tobias Thul für ihren Einsatz

während der Hochwasserkatastrophe im Sommer 2021 mit der Fluthelfermedaille des Landes Rheinland-Pfalz ausgezeichnet. Auch wenn Ensch glücklicherweise nicht direkt betroffen war, haben beide mit ihrem Einsatz in Kordel den von der Flut betroffenen Menschen geholfen und die dortigen Feuerwehren unterstützt, um Menschenleben zu retten und Schlimmeres zu verhindern. Im Namen der Ortsgemeinde Ensch schließe ich mich dem Dank unserer Ministerpräsidentin Malu Dreyer und Innenminister Michael Ebling an und gratuliere beiden zu der Auszeichnung.



Ensch, 12.11.2023
Matthias Otto, Ortsbürgermeister

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Ensch am 07.09.2023

Unter dem Vorsitz des Ersten Beigeordneten Herbert Schätter und in Anwesenheit von Schriftführer Aron Lex findet am 07.09.2023 im Bürgerhaus, Kirchstraße 8 in Ensch eine Sitzung des Ortsgemeinderates Ensch statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Mitteilungen

Bundesweiter Warntag:

Am Donnerstag, 14. September 2023, findet der bundesweite Warntag statt. Hierbei wird die Warnung der Bevölkerung für den Ernstfall erprobt. Um 11:00 Uhr beginnt die Warnung unter anderem über die NINA-App oder Cell-Broadcast. Die Entwarnung erfolgt um ca. 11:30 Uhr.

Glasfaserausbau:

Der Vorsitzende Herbert Schätter informiert, dass die Unzufriedenheit der Ortsgemeinde mit den Arbeiten im Zusammenhang mit dem Glasfaserausbau über die Verbandsgemeinde an die Deutsche Glasfaser kommuniziert und diese zur Behebung diverser Schäden in den Straßen aufgefordert wurde.

Nach kurzer Beratung wird entschieden, diesen Punkt unter TOP 5 – Verschiedenes – öffentlich weiter zu behandeln.

2. Sachstand Fortschreibung Dorferneuerungskonzept

Der Vorsitzende begrüßt Frau Melanie Baumeister sowie Frau Lena Gartzen vom Büro Neuland, die sodann die Ergebnisse der Bestandsaufnahme und den Maßnahmenkatalog ausführlich vorstellen.

Dieser besteht aus:

- Einheitlicher Material- und Ausstattungskatalog
- Öffentliche Maßnahmen
- Private Maßnahmen

Ein Termin für das nächste Dorfgespräch, bei dem den Bürgern die möglichen Maßnahmen vorgestellt werden, wird im Nachgang noch abgestimmt.

3. Beschluss Kipki-Projekt

Bei dem KIPKI handelt es sich um ein Förderprogramm der Landesregierung Rheinland-Pfalz, welches kommunale Gebietskörperschaften bei der Erreichung der Klimaschutzziele und der Anpassung an die Klimawandelfolgen unterstützen soll. Zur Ausführung des Investitionsprogramms wurde ein eigenständiges Landesgesetz am 10.05.2023 verabschiedet. Dieses trat am 01.07.2023 in Kraft.

Zusammen mit dem Gesetz wurden zwei weitere Anlagen publiziert. Die erste Anlage erhält eine Positivliste, sprich eine Auflistung von förderfähigen Maßnahmen. Diese sind in zwei große Handlungsfelder aufgeteilt. 1. Investitionen in kommunale Klimaschutzmaßnahmen und 2. Investitionen in kommunale Maßnahmen zur

Klimawandelanpassung.

Die Anlage 2 enthält eine Aufteilung der Pauschalfördersummen nach Einwohnerzahlen. Das Gesamtfördervolumen für ganz Rheinland Pfalz beträgt 180 Mio. €. Diese Mittel werden den Kommunen entsprechend den Einwohnerzahlen zur Verfügung gestellt.

Förderfähige Maßnahmen:

1. Investitionen in kommunale Klimaschutzmaßnahmen: (mindestens 75%):
Nachhaltige kommunale Energieversorgung; Nutzung von Biomasse; energetische Sanierung, Ressourcenschonung und Effizienz; Schulen und Kitas; klimafreundliche Mobilität; multimodale und Sharing-Mobilität; nachhaltiger Logistikverkehr
2. Investitionen in kommunale Maßnahmen zur Klimawandelanpassung: (höchstens 25%):
Klimaresilienz, Entsiegelung- und Begrünungsmaßnahmen, Waldbrandvorsorge und Verbesserung der Fähigkeiten zur Bekämpfung von Waldbränden, Klimawandelanpassung für Schulen und Kitas.

Antragstellung:

ab dem 01.07.2023 bis spätestens 31.01.2024 über ein Formblatt beim MKUEM möglich.

Hinweis zur Antragstellung in der VG Schweich:

Die Antragstellung in der VG erfolgt über einen gemeinsamen Antrag für die Projekte der VG, der Stadt Schweich und der Ortsgemeinden. Der gemeinsame Förderantrag mit allen Projekten innerhalb der VG wird am 30.09.2023 beim MKUEM eingereicht. Bis dahin müssen die einzelnen Projekte insoweit vorbereitet sein, dass zu diesen mindestens eine Kostenschätzung oder ein konkretes Angebot vorliegt.

Bewilligungsvoraussetzungen:

keine.

Bewilligungszeitraum:

Die Projekte müssen bis zum 30. Juni 2026 abgeschlossen sein und der Nachweis der Mittelverwendung ist laut Gesetz bis zum 31. Dezember 2026 zu erbringen. Abhängig vom Tag der Antragstellung und Zeitpunkt der Bewilligung.

Entsprechend dem Bevölkerungsstand von insgesamt 474 Einwohnerinnen und Einwohner der Ortsgemeinde Ensch zum 31.12.2021 und dem Zuweisungsfaktor 14,611036 € pro Einwohnerin und Einwohner, stehen der Gemeinde im Rahmen der einwohnergebundenen Pauschalförderung über das KIPKI Programm Mittel in Höhe von 6.926 € zur Verfügung.

Vorschläge zur Verwendung der Mittel:

1. Maßnahmen zur Umsetzung kommunaler Förderprogramme – vgl. Stadt Schweich Förderung Balkonkraftwerke
2. Maßnahmen zur Herstellung einer Beschattungseinrichtung am Generationenplatz
3. Sind weitere Vorschläge der Gemeinderatsmitglieder vorhanden?

Beschluss:

Die Ortsgemeinde Ensch beschließt, die folgenden Maßnahmen unter Voraussetzung zur Verfügung stehender Mittel sowie gemäß folgender Priorität umzusetzen und über die einwohnergebundene Pauschalförderung des KIPKI zu finanzieren.

Maßnahmen:

1. Austausch Weiße Ware der Gemeinde
2. Grünbeschattung der gemeindeeigenen Flächen
3. Solar-Beleuchtung von ÖPNV-Anlagen (Buswartehäuschen)

Die Verwaltung wird damit beauftragt, die Maßnahmen in den gemeinsamen Förderantrag der Verbandsgemeinde mitaufzunehmen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

4. Zusatzvereinbarung zum Straßenbeleuchtungsvertrag „Licht und Service“ vom 15.06.2016

Zwischen der Ortsgemeinde Ensch und Westenergie besteht ein Straßenbeleuchtungsvertrag für das gesamte Gemeindegebiet, mit Datum vom 15.06.2016.

Westenergie tritt nunmehr jeweils an die Städte, bzw. die Ortsgemeinden im Landkreis Trier-Saarburg mit dem Anliegen heran, den jeweiligen Straßenbeleuchtungsvertrag zu verlängern.

Zuvor hat Westenergie im Termin am 06. Februar 2023 für die Vertreter der Verwaltungen im Landkreis Trier-Saarburg, sowie in der letzten Ortsbürgermeisterdienstbesprechung am 22. Mai 2023 in der Verbandsgemeinde Schweich über die geplante Vertragsverlängerung, sowie deren Hintergründe, umfassend informiert.

Die vorgesehene Zusatzvereinbarung dient der Vertragsverlängerung in Verbindung mit einer Aktualisierung einzelner Leistungs- und Abrechnungsparameter.

Darüber hinaus bietet diese Vereinbarung den Vertragspartnern die Möglichkeit, ein individuelles Sanierungsprogramm zu vereinbaren. Dieses Sanierungsprogramm kann im Rahmen der ersten vier Jahre über eine separate Finanzierungsvereinbarung, mit an die Restlaufzeit des Vertrages angepasster Finanzierungslaufzeit, separat vereinbart werden.

Zudem verpflichtet sich die Westenergie zu aktuellen Themen wie Digitalisierung der Straßenbeleuchtung, Umweltschutz und Straßenbeleuchtung, Smarte Straßenbeleuchtung und Solarbeleuchtung auf Wunsch der Gemeinde beratend tätig zu werden.

Der Entwurf der Zusatzvereinbarung, sowie die Präsentation, sind beigelegt.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Ensch beschließt, den Abschluss der Zusatzvereinbarung wie vorgelegt und beauftragt den Ortsbürgermeister, die Zusatzvereinbarung zu unterzeichnen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

5. Verschiedenes

Glasfaserausbau:

Von den Ratsmitgliedern wurde nochmals angesprochen, dass die Arbeiten im Rahmen des Glasfaserausbaus aktuell noch nicht zufriedenstellend durchgeführt wurden. Neben Mängeln im öffentlichen Bereich sind auch einige Arbeiten auf den privaten Grundstücken nicht fachgerecht ausgeführt.

Im Vorfeld einer finalen Bauabnahme soll den Bürgern ausreichend Zeit gegeben werden, um bisher nicht zufriedenstellende Arbeiten bei der Ortsgemeinde zu melden.

Auswaschungen an der Straße „Am Kautenbach“:

In der Straße „Am Kautenbach“ wurde durch ein Ratsmitglied bemängelt, dass bei Verlegung der Glasfaserleitung die nur mit Schotter provisorisch verfüllte Öffnung durch ein Regenereignis ausgespült wurde und dadurch einen Gefahrenpunkt darstellt, der beseitigt werden muss.

Heckenrückschnitt „Am Kautenbach“

Die Ratsmitglieder sprachen die Verkehrssituation am Kautenbach an, wo private Hecken in den öffentlichen Verkehrsraum ragen und die Sicht im Kreuzungsbereich behindern. Das Ordnungsamt soll die entsprechenden Stellen überprüfen und den Rückschnitt anordnen.

6. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Photovoltaik-Anlage:

Nach gründlicher Risiko-Abwägung der aktuellen wirtschaftlichen Rahmenbedingungen sieht die Ortsgemeinde von einer eigenständigen Projektrealisierung der PV-Freifläche am Golfplatz ab. Die Realisierung durch einen Projektentwickler wird jedoch unterstützt.

Sie wird mitgestaltet von der Bergmannskapelle Fell, der Pfarrgemeinde St. Martin sowie den Freiwilligen Feuerwehren Fell und Fastrau, die auch die Ehrenwache am Kriegerdenkmal stellen.

Ich lade Sie, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger - insbesondere alle aktiven und ehemaligen Soldatinnen und Soldaten von Fell und Fastrau - herzlich ein, an dieser Gedenkveranstaltung teilzunehmen und damit das Andenken an die Toten, Vermissten sowie Opfer von Krieg, Bundeswehreinmärschen und Terror zu bewahren.

Ich bedanke mich vorab bei der Bergmannskapelle, der Pfarrgemeinde, den beiden Freiwilligen Feuerwehren für die Durchführung und den Gemeindemitarbeitern für die Vor- und Nachbereitung.

*Fell, den 13. November 2023
Alfons Rodens, Ortsbürgermeister*

Kuchenverkauf zugunsten der Kriegsgräberfürsorge

am 12. und 26.11.23 im Anschluss an die heilige Messe

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger von Fell und Fastrau, am 12. und 26.11.2023 wird die Jugend der Bergmannskapelle Fell anstatt einer Haus- und Straßensammlung der Kriegsgräberfürsorge durch Kuchenverkauf im Anschluss an die heilige Messe durchführen.

Die Einnahmen hieraus kommen ausschließlich der Kriegsgräberfürsorge zugute. Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. hat die freiwillige Aufgabe übernommen, für sämtliche Gräber deutscher Kriegsgefallener im In- und Ausland zu sorgen und sich um eine würdige Ausstattung der deutschen Soldatenfriedhöfe zu bemühen. Die Ministerpräsidentin des Landes Rheinland-Pfalz hat auch in diesem Jahr in einem persönlichen Schreiben ausdrücklich um die Unterstützung und Würdigung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge gebeten.

Ich bitte Sie, von der Möglichkeit des Kuchenkaufs zugunsten der Kriegsgräberfürsorge reichlich Gebrauch zu machen. Für die Durchführung des Kuchenverkaufs durch die Jugend der Bergmannskapelle Fell bedanke ich mich bereits im Voraus herzlich im Namen der Kriegsgräberfürsorge.

*Fell, 06.11.2023
Alfons Rodens, Ortsbürgermeister*

Bekanntmachung

1. Nachtrag zur Benutzungs- und Gebührenordnung der Ortsgemeinde Fell für die Nutzung der öffentlichen Einrichtungen Silvanussaal/Winzerkeller und Weinkeller/Alte Schule

§ 11

Inkrafttreten

Diese Benutzungs- und Gebührenordnung tritt am Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Die bisherige Benutzungs- und Gebührenordnung vom 01.03.2018 tritt damit außer Kraft.

*Fell, den 02.11.2023
gez. Ortsbürgermeister Rodens*

Anlage 1:

- Gebühren (gem. § 9 Nr. 1)

Anlage 1 zur Benutzungs- und Gebührenordnung der Ortsgemeinde Fell für die Nutzung der öffentlichen Einrichtungen Silvanussaal/Winzerkeller und Weinkeller/Alte Schule (in der Fassung des 1. Nachtrags vom 02.11.2023)

A) Gebühr bei nichtkommerzieller Nutzung Silvanussaal/Winzerkeller

I. für ortsansässige Vereine, Parteien, Verbände und Firmen

- | | | |
|----------------------------------|----------|-----------------|
| a) Preis für die Raumnutzung | 180,00 € | / Tag |
| b) Kautions | 180,00 € | / Veranstaltung |
| c) Toilettenreinigung / pauschal | 35,00 € | |

II. für auswärtige Vereine, Parteien, Verbände und Firmen

- | | | |
|----------------------------------|----------|-----------------|
| a) Preis für die Raumnutzung | 235,00 € | / Tag |
| b) Kautions | 235,00 € | / Veranstaltung |
| c) Toilettenreinigung / pauschal | 35,00 € | |

B) Gebühr bei kommerzieller Nutzung Silvanussaal/Winzerkeller

I. für ortsansässige Vereine, Parteien, Verbände und Firmen

- | | | |
|----------------------------------|----------|-----------------|
| a) Preis für die Raumnutzung | 235,00 € | / Tag |
| b) Kautions | 235,00 € | / Veranstaltung |
| c) Toilettenreinigung / pauschal | 35,00 € | |

II. für auswärtige Vereine, Parteien, Verbände und Firmen

- | | | |
|------------------------------|----------|-------|
| a) Preis für die Raumnutzung | 290,00 € | / Tag |
|------------------------------|----------|-------|



Fell

- | | |
|--------------------------------------|--------------------------|
| ■ Alfons Rodens | ■ Sprechzeiten |
| ■ 06502 99323 | Do. 18:00 - 19:00 Uhr |
| ■ buergermeister@fell-mosel.de | |
| ■ www.fell-mosel.de | |
| ■ Fell-Fastrau: Michael Löwen | ■ nach tel. Vereinbarung |
| ■ 06502 20563 | |
| ■ michael.loewen@ris.schweich.de | |

Schließung der Postfiliale Fell

Die Deutsche Post hat informiert, dass die Filiale in Fell geschlossen werden muss. Es soll wieder eine neue Filiale eingerichtet werden, die Suche wurde bereits aufgenommen.

*Fell, 13.11.2023
Alfons Rodens, Ortsbürgermeister*

Gedenkfeier am Volkstrauertag in Fell

am Sonntag, den 19.11.2023

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe aktive und ehemalige Soldaten von Fell und Fastrau, die diesjährige Gedenkfeier zu Ehren der Toten und Vermissten der beiden Weltkriege sowie die Opfer der Kriege, von Bundeswehreinmärschen und des Terrors der heutigen Zeit findet am Sonntag, den 19. November 2023 im Anschluss an die Wort-Gottes-Feier statt. Wir begehen diese Gedenkfeier am Ehrenmal vor der Pfarrkirche.

- b) Kaution 290,00 € / Veranstaltung
 c) Toilettenreinigung / pauschal 35,00 €

C) Gebühr für Veranstaltungen und Feiern im Rahmen von geschlossenen Gesellschaften Silvanussaal/Winzerkeller

I. für ortsansässige Privatpersonen und Firmen

- a) Preis für die Raumnutzung 180,00 € / Tag
 b) Kaution 180,00 € / Veranstaltung
 c) Toilettenreinigung / pauschal 35,00 €

II. für auswärtige Privatpersonen und Firmen

- a) Preis für die Raumnutzung 235,00 € / Tag
 b) Kaution 235,00 € / Veranstaltung
 c) Toilettenreinigung / pauschal 35,00 €

D) Gebühr für Nutzung des Saal Mosel Alte Schule

I. für ortsansässige und auswärtige Privatpersonen und Firmen

- a) Preis für die Raumnutzung 60,00 € / Tag
 b) Kaution 60,00 € / Veranstaltung
 c) Toilettenreinigung / pauschal 35,00 €

II. Ortsvereine können auf Antrag die Räumlichkeiten einmal pro Jahr gebührenfrei nutzen. **Voraussetzung:** die Grillhütte und/oder der Weinkeller wurden nicht gebührenfrei genutzt.

E) Gebühr für Nutzung des Weinkellers Alte Schule

I. für ortsansässige und auswärtige Privatpersonen und Firmen

- a) Preis für die Raumnutzung 100,00 € / Tag
 b) Kaution 150,00 € / Veranstaltung
 c) Toilettenreinigung / pauschal 35,00 €

II. Ortsvereine können auf Antrag die Räumlichkeiten einmal pro Jahr gebührenfrei nutzen. **Voraussetzung:** die Grillhütte und/oder der Saal Mosel wurden nicht gebührenfrei genutzt.

F) Der Stromverbrauch ist im Mietpreis / in den Gebühren enthalten.



Föhren

- Rosi Radant
- 06502 2769 o. 0151 20075145
- buergermeister@foehren.de
- www.foehren.de
- Sprechzeiten nach tel. Vereinbarung

Weihnachtsmarkt in Monéteau-Sougères

am 02. und 03. Dezember 2023

Unsere Partnerschaftsgemeinde Monéteau-Sougères veranstaltet am Adventswochenende am 02. und 03. Dezember ihren traditionellen Weihnachtsmarkt „Marché de Noël“. Das Partnerschaftskomitee aus Föhren nimmt mit einem Stand an diesem Weihnachtsmarkt teil.

Wir bieten Reibekuchen mit Lachs an sowie mancherlei Süßes. Der Weihnachtsmarkt in Monéteau-Sougères ist einzigartig mit seiner Vielfalt an französischen Delikatessen, kunsthandwerklichen Angeboten und seiner „Lebendkrippe“. Wer Lust hat mitzufahren, ist herzlich willkommen. Wir starten samstags früh, 6.00 Uhr am Bürger- und Vereinshaus, Hauptstraße 1 und erreichen den Weihnachtsmarkt am Mittag. Die Rückkehr ist voraussichtlich am Sonntagabend. Eine Unterkunft bei französischen Gastgebern ist möglich oder aber eine Hotelbuchung gegen Entgelt. Für den Bustransfer werden 20 Euro

Teilnahmegebühr erhoben. Anmelden können Sie sich bei Bianca Altmeier per mail moneteau@foehren.de oder telefonisch/ mobil 01739991327. Aus organisatorischen Gründen erbitten wir die Anmeldung bis zum 22. November 2023. Bitte melden Sie sich mit ihren Kontaktdaten sowie dem Hinweis zur Unterbringung in einer französischen Gastgeberfamilie oder im Hotel an. Wir freuen uns auf viele Teilnehmer*innen an unserer Fahrt zum Weihnachtsmarkt im Jubiläumsjahr unserer französischen Partnerschaft.

Föhren, 06.11.2023
 Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.

Sanierungsmanagement

ORTSGEMEINDE FÖHREN



Gemeinsam mit Ihnen hat die Ortsgemeinde Föhren ein erfolgreiches Integriertes Quartierskonzept für die Zukunft entwickelt. Dieses findet im nächsten Schritt seine Umsetzung.

Gerne unterstützen wir Sie bei der Modernisierung und Werterhaltung Ihrer Immobilien. Einen Termin für eine Beratung können Sie über ein Buchungssystem reservieren. Den dazugehörigen QR-Code finden Sie direkt unter dem Text. Des Weiteren können Sie sich auch auf der Webseite www.gemeinde-foehren.de über den Reiter „Klima“ und dann auf „Erstberatung energetische Sanierung“ für einen Beratungstermin eintragen

Für ein lebendiges und lebenswertes Quartier braucht es Menschen, die es selbst mitgestalten wollen.



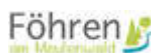
KOSTENLOSE BERATUNG!

Mit diesem QR-Code kommen Sie zur Terminbuchung für Ihre kostenlose Erstenergieberatung.

► www.gemeinde-foehren.de

Ihr Ansprechpartner für
Ihre Erstenergieberatung

Thomas Rünneburger
 ► energie@gemeinde-foehren.de



Gedenkfeier am Volkstrauertag

Die diesjährige Gedenkfeier zu Ehren der Toten und Vermissten der beiden Weltkriege, aber auch der Toten, Vermissten und Verwundeten aller Kriege in der Welt, findet am Volkstrauertag am **Sonntag, 19.11.2023, ab 11.30 Uhr**, auf dem Friedhof im Anschluss an das Hochamt in Föhren statt.

Folgendes Programm ist vorgesehen:

1. Choral, Musikverein Meulenberg Föhren „Näher mein Gott zu dir“
2. Gedanken zum Frieden Vorsitzender VDK
3. Gedichtvortrag zum Frieden, Mitglied Pfarreiengemeinschaft
4. Chorgesang des Gesangsvereins Föhren „Warum kann nicht Friede sein?“
5. Gedenkrede Ortsbürgermeisterin
6. Kranzniederlegung
7. Lied „Ich hatt' einen Kameraden“, Musikverein Meulenberg Föhren

8. Schweigeminute

9. Chorgesang des Gesangsvereins Föhren „Herr gib Frieden“

Die Ehrenwache wird von der Freiwilligen Feuerwehr Föhren gestellt. Ich lade alle Bürgerinnen und Bürger von Föhren zur Teilnahme an der Feierstunde ein, in deren Mittelpunkt Mahnung und Versöhnung zum Frieden stehen.

Föhren, 13.11.2023

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

St.-Martin-Umzug

Allen Mitwirkenden am diesjährigen St. Martin-Umzug möchte ich herzlich danken: Sabrina Schmelzer als St. Martin mit Pferd, der Feuerwehr Föhren, dem Malteser-Hilfsdienst Föhren, dem Förderverein der Grundschule Föhren, den Pfadfindern von Föhren. Es war wie immer eine schöne Begegnung und nettes Beisammensein. Der Musikverein musste bedauerlicherweise kurzfristig zum Schutz der Instrumente wegen Regen die musikalische Begleitung absagen. Traditionen sind dazu da, um sie zu erhalten, sie dürfen aber auch gerne in ihren Abläufen neu gestaltet werden bzw. ergänzt werden. Einige Eltern haben mich dazu angesprochen und ich möchte schon jetzt darauf aufmerksam machen, dass wir in 2024 zu einem Treffen der Akteure und der Interessierten zur Vorbereitung der St. Martin-Feier und des St. Martin-Umzuges nach den Sommerferien einladen werden. Gerne können sich schon jetzt Engagierte melden, die sich hier einbringen wollen, so dass Ihnen direkt eine Einladung per Mail zugeht. Bitte schreiben Sie an buergemeisterin@foehren.de



Föhren, 13.11.2023

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin



Kenn

■ Dr. Burkhard Apsner

■ 06502 2391

■ buergemeister@kenn.de

■ www.kenn.de

■ Sprechzeiten

Dienstag,

18:30 - 20:00 Uhr

Bekanntmachung

Am **Montag, 27.11.2023** findet um **19:00 Uhr** im Rathaus, **Bahnhofstraße 28 in Kenn** eine Sitzung des Bauausschusses Kenn statt.

TAGESORDNUNG:

öffentlich

1. Mitteilungen
2. Bauanträge/Bauvoranfragen
 - 2.1 Bauantrag, 2. Nachtrag Flur 23, Flurstück 41
 - 2.2 Bauantrag, Flur 15, Parzelle 37/149
 - 2.3 Bauantrag Flur 22, Flurstück 137/3
 - 2.4 weitere Bauanträge/Bauvoranfragen
3. Verschiedenes

Kenn, 13.11.2023

Dr. Burkhard Apsner, Ortsbürgermeister

Gedenkfeier zum Volkstrauertag

Die Gedenkfeier zu Ehren der Toten und Vermissten der Weltkriege sowie der Opfer und Leidtragenden von Krieg und Terrorismus unserer heutigen Zeit findet am **Sonntag, den 19. November 2023, um 11:00 Uhr, am Ehrenmal auf dem Friedhof Kenn**, statt. Neben dem Musikverein Kenn wird die Freiwillige Feuerwehr Kenn mit einer Ehrenwache die Gedenkfeier mitgestalten. Alle Bürgerinnen und Bürger von Kenn sind zu dieser Feierstunde herzlich eingeladen.

Kenn, 06. November 2023

Dr. Burkhard Apsner, Ortsbürgermeister



Klüsserath

■ Norbert Friedrich

■ 0171 1907722

■ buergemeister@kluesserath.de

■ www.kluesserath.de

■ Sprechzeiten

Sa. 09:00 - 10:00 Uhr

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 22.11.2023** findet um **19:30 Uhr** im **Gemeindezentrum „Alte Ökonomie“, Kirchstraße 3 in Klüsserath** eine Sitzung des Ortsgemeinderates Klüsserath statt.

TAGESORDNUNG:

öffentlich

1. Mitteilungen
2. Zusatzvereinbarung zum Straßenbeleuchtungsvertrag „Licht und Service“ vom 15.06.2016
3. Kindertagesstätte Klüsserath; Baumaßnahme
4. Kindertagesstätte Klüsserath; Finanzierungsbeteiligung an dringenden Reparaturarbeiten
5. Jahresabschluss zum 31.12.2021
 - 5.1 Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses
 - 5.2 Entlastungserteilung gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO
6. Straßenbau Hauptstraße, Untergasse, Enggasse, Änderung I-Stock-Zuwendung
7. Bauvoranfragen/Bauanträge/Nutzungsänderungen
 - 7.1 Bauantrag Flur 11, Nr. 323
 - 7.2 Bauantrag Flur 1, Nr. 266
 - 7.3 Weitere Bauanträge
8. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Grundstücksangelegenheiten
3. Personalangelegenheiten
4. Jagdpachtangelegenheiten
5. Grundstücksangelegenheiten
6. Verschiedenes

öffentlich

9. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Klüsserath, 13.11.2023

Norbert Friedrich, Ortsbürgermeister

Brasilienfreunde Klüsserath

Vortrag von Felipe Kuhn Braun, Familienforscher aus Novo Hamburgo – Rio Grande do Sul, Brasilien, präsentiert im Rahmen 1824 – 2024 200 Jahre deutsche Einwanderung in Brasilien

„Der Beitrag der Deutschen und ihrer Nachkommen zur Wirtschaft, Kultur, Bildung und Religiosität in São Leopoldo und im Süden Brasiliens“.

Termin: 7. Dezember 2023

Uhrzeit: 19.30 Uhr

Ort: Klüsserath, Alte Ökonomie

Der Vortrag ist kostenlos, Spenden sind willkommen. Wilhelm Winter aus Klüsserath verließ im Jahr 1827 seine moselländische Heimat und gründete in Süd-Brasilien die Stadt Winterschneiss/Bom Principio, in der auch heute noch die meisten Einwohner unseren Dialekt sprechen.

Klüsserath, den 13.11.2023

Ortsgemeinde und Brasilienfreunde Klüsserath

Norbert Friedrich, Ortsbürgermeister

Gefallenenehrung am Kriegerdenkmal

Gedenkfeier für die Toten und Vermissten der beiden Weltkriege

Am Samstag, dem 18. November 2023, findet im Anschluss an die Vorabendmesse am Kriegerehrenmal eine Gedenkfeier mit Kranzniederlegung für die Toten und Vermissten der beiden Weltkriege statt. Die Vorabendmesse beginnt um 18:30 Uhr. Wir gedenken am Vorabend zum Volkstrauertag der Opfer von Krieg und Gewalt und der Soldaten, die in beiden Weltkriegen gefallen, ihren Verwundungen erlegen oder in Gefangenschaft gestorben sind. Die Gedenkfeier wird von der Feuerwehrkapelle und der Feuerwehr mitgestaltet. Ich lade alle Bürgerinnen und Bürger zu dieser Feier recht herzlich ein.

*Klüsserath, den 13. November 2023
 Norbert Friedrich, Ortsbürgermeister*



Köwerich

- Elmar Schlöder
- 06507 7039034
- buergermeister@koewerich.de
- www.koewerich.de
- Sprechzeiten
- Mo. 19:00 - 20:00 Uhr
- skype: og.koewerich

Informationsabend zum Glasfaserausbau in Köwerich am 28.11.2023, 19:00 Uhr im Jugendheim

Nachdem in den letzten Jahren der Glasfaserausbau bereits in einigen Teilen der Ortslage im Rahmen von Straßenausbau-Projekten umgesetzt werden konnte, laufen zurzeit die Planungen für den Ausbau aller weiteren Haushalte in Köwerich. Ziel ist es, im nächsten Jahr allen Haushalten in Köwerich die neue Glasfaser Technologie, und damit schnellem Internet der neuesten Generation, zur Verfügung stellen zu können. Am **28.11.2023 um 19:00 Uhr** findet deshalb im Jugendheim eine Informationsveranstaltung zu den aktuellen Planungen statt, in der auch unser Partner Deutsche Glasfaser zu allen Fragen der Bürgerinnen und Bürgern Rede und Antwort steht.

*Köwerich, den 13.11.2023
 Elmar Schlöder, Ortsbürgermeister*

Einladung zum Vorspielnachmittag – Abenteuer Musik, 25.11.2023, 14:30 Uhr im Jugendheim

Abenteuer Musik

Die Musik-Azubis der Winzerkapelle spielen vor

SAMSTAG 25.11.23

JUGENDHEIM KÖWERICH

Einlass: 14:30 – Beginn: 15:00

- ➔ „HARMONYACS“ - (Jugendorchester)
- ➔ Solo - Darbietungen
- ➔ Ensembles verschiedener Instrumente

Instrumente AUSPROBIEREN + LIVE ERLEBEN!

KAFFEE & KUCHEN

*Köwerich, 13.11.2023
 Elmar Schlöder, Ortsbürgermeister*



Leiwien

- Sascha Hermes
- 06507 3378
- buergermeister@leiwien.de
- www.leiwien.de
- Sprechzeiten
- Sa. 09:00 - 10:30 Uhr
- und nach Vereinbarung

Danke für zweites Martinsfeuer

Da in der Nacht vom Samstag auf Sonntag irgendjemand gemeint hatte, das Martinsfeuer, das die Gemeindeglieder vorbereitet hatten anzuzünden, war am Sonntagmorgen die Feuerwehr angerückt um zu überlegen, wie die Feierlichkeiten am Abend über die Bühne gehen sollten. Dank der Mithilfe von einigen Leiwener Bürgern konnte in nur einem Tag wieder ein großes Martinsfeuer für die Kinder erstellt werden. Die Feierlichkeiten konnten so im gewohnten Rahmen stattfinden. Wie niederträchtig es auch ist, einer Dorfgemeinschaft eine solche Feierlichkeit kaputt machen zu wollen, so toll ist es doch, dass diese Gemeinschaft beweist, wenn alle mit anpacken scheint Unmögliches machbar. Vielen Dank an alle Helfer für euer tatkräftiges Engagement. So stelle ich mir ein lebendiges Dorf vor, jeder packt mit an und alle haben was davon!

*Leiwien, 13.11.2023
 Sascha Hermes, Ortsbürgermeister*

Feuerwehr Ehrungen in Leiwien



Bei einer feierlichen Zeremonie, die im Forum Livia in Leiwien stattfand sind die Mitglieder der Feuerwehren in der Verbandsgemeinde Schweich befördert und ausgezeichnet worden. Auch für die Feuerwehr Leiwien wurde Thomas Spieles für 25 Jahre Mitgliedschaft geehrt. Weitere Feuerwehrkameraden erhielten für ihren Einsatz bei der Flutkatastrophe an der Kyll oder an der Ahr die Fluthilfemedaille des Landes Rheinland-Pfalz. Im Namen alle Einwohner bedanke ich mich bei den Feuerwehrmännern für ihr Engagement. Allen Mitgliedern der freiwilligen Feuerwehr gilt unser Dank für ihren Einsatz für die Dorfgemeinschaft bei Gefahrenlagen aber auch im alltäglichen Dorfleben.

*Leiwien, 13.11.2023
 Sascha Hermes, Ortsbürgermeister*



Longen

- Stefan Egner
- 06502 9356666 o. 0160 7110639
- buergermeister@longen.de
- Sprechzeiten
- nach tel. Vereinbarung

Gedenkfeier am Volkstrauertag

Die Gedenkfeier zu Ehren der Toten und Vermissten der beiden Weltkriege, so wie der Toten und Opfer der Kriege der heutigen Zeit, findet am Sonntag, dem 19.11.2023 im Anschluss an das Hochamt, das um 10.30 Uhr beginnt, am Kriegerehrenmal statt. Lassen Sie uns gemeinsam innehalten, um über die Bedeutung des Friedens nachzudenken und den Opfern vergangener Kriege, aber vor allem auch derjenigen zu gedenken, die heute in Konfliktgebieten leiden. Frieden ist nicht selbstverständlich und es liegt in unser aller Verantwortung, alles in der Macht Stehende zu tun, um Konflikte zu verhindern und eine friedliche Welt für künftige Generationen zu sichern. Neben der Winzerkapelle und dem Kirchenchor wird die Freiwillige Feuerwehr mit einer Ehrenwache die Gedenkfeier mitgestalten. Schon jetzt herzlichen Dank dafür. Alle Bürgerinnen und Bürger von Mehring, Longen und Lörsch sind zu dieser Feierstunde am Kriegerehrenmal herzlich eingeladen.

*Mehring, den 10.11.2023
 Für die Ortsgemeinde Mehring
 Jennifer Schlag, Ortsbürgermeisterin
 Für die Ortsgemeinde Longen
 Stefan Egner, Ortsbürgermeister*



Longuich

- Manfred Wagner
 - 06502 1364
 - buergermeister@longuich.de
 - www.longuich.de
- Sprechzeiten
 - Mi. 18:30 - 20:00 Uhr

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 23.11.2023** findet um **19:00 Uhr** im **Dorfgemeinschaftshaus, Maximinstraße 18 in Longuich** eine Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses Longuich statt.

Tagesordnung:
öffentlich

1. Mitteilungen
2. Festsetzung der Steuerhebesätze 2024
3. Fortschreibung Investitionsplan für den Zeitraum 2023 - 2027
4. Beratung über Friedhofsgebühren
5. Verschiedenes

Longuich, 13.11.2023
Manfred Wagner, Ortsbürgermeister

Gedenkfeier am Volkstrauertag

Die Gedenkfeier zu Ehren der Toten und Vermissten der beiden Weltkriege sowie der Toten und Opfer von Krieg und Terrorismus der heutigen Zeit findet am **Sonntag, den 19.11.2023 gegen 10.15 Uhr (nach dem Gottesdienst) am Kriegerehrenmal** statt. Gemeinsam mit dem Pfarrgemeinderat, dem Moselländischen Blasorchester und dem Verein der Freiwilligen Feuerwehr wird die Gedenkfeier gestaltet. Ich lade Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, herzlich zu dieser Feierstunde ein.

Longuich, 05.11.2023
Manfred Wagner, Ortsbürgermeister

KOMM VORBEI!

Weihnachtszauber

**PLÄTZCHEN BACKEN
WEIHNACHTSDEKO UND -KARTEN BASTELN
WEIHNACHTSFILM SCHAUEN**

AB 12 JAHREN

25
NOV

SAMSTAG 17-20 UHR

JUGENDTREFF@LONGUICH.DE
JUGENDTREFF LONGUICH
MAXIMINSTRASSE 18
54340 LONGUICH

REGULÄRE ÖFFNUNGSZEITEN (AB 14.11.):

SAMSTAG 17-20 UHR
DIENSTAG 17-20 UHR

Vorstellung nebenamtliche Mitarbeiterin im Jugendtreff

Liebe Jugendliche,
ich bin Diana Podoyntsyn, 19 Jahre alt und bin seit dem 01.11. für den Jugendtreff Longuich zuständig. Ab dem 14.11. ist dieser jeden Dienstag und Samstag ist von 17 bis 20 Uhr für junge Menschen ab

12 Jahren geöffnet, um kreativ zu werden, sich mit Freund*innen zu treffen, neue Leute kennenzulernen oder auch einfach mal vom Schulstress runterzukommen.



Ganz nach dem Motto: Alles kann, nichts muss. Besonders interessiere ich mich für LGBTQ*-Themen und Nachhaltigkeit. Diese Herzensanliegen möchte ich gerne auch in meine Arbeit im Jugendtreff fließen lassen. Viel wichtiger ist jedoch, welche Themen Euch bewegen und wichtig sind. Deswegen freue ich mich über Euren Input und darauf, den Jugendtreff gemeinsam mit Euch zu einem richtigen Wohlfühlort zu machen, an dem wir alle gerne sind. Um den (Wieder-)Start des Jugendtreffs Longuich zu feiern, findet am Samstag, den 25.11., unser „Weihnachtszauber“ statt: Wir backen Plätzchen, basteln Weihnachtsdeko und -karten und wer will, kann sich in unsere Couchcke mit einem Weihnachtsfilm einkuscheln.

Bis bald und liebe Grüße
Diana

Verleihung der Fluthilfemedaille des Landes Rheinland-Pfalz an verdiente Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Longuich



Durch den 1. Beigeordneten der Verbandsgemeinde Schweich, Erich Bales wurden in Beisein von Wehrleiter Alexander Loskyll, verdienten Feuerwehrkameraden die Fluthilfemedaille des Landes Rheinland-Pfalz verliehen. Diese Medaille wird für außergewöhnliche Hilfeleistungen bei der Flutkatastrophe am 14. und 15. Juli 2021 in den Regionen des Ahrtals, der Eifel und in Trier verliehen. Diese besondere Ehrung für ihren selbstlosen und vorbildlichen Einsatz wurde den Kameraden der Longuicher Feuerwehr Stefan Weiland, Andreas Schleimer und Simon

Krewer, der leider an dem Ehrungstermin verhindert war, zuteil. Simon Krewer war während der Flutkatastrophe im Ahrtal im Einsatz, Stefan Weiland und Andreas Schleimer unterstützten wären den Einsatzes die Technische Einsatzleitung in Konz. Zu den Gratulanten gehörten der stellvertretende Wehrführer der Freiw. Feuerwehr Longuich, Sascha Thielen und Ortsbürgermeister Manfred Wagner.

Longuich, 13.11.2023
Manfred Wagner, Ortsbürgermeister

Unterrichtung der Einwohner

**über die Sitzung des Ortsgemeinderates Longuich
am 26.10.2023**

Unter dem Vorsitz des 1. Beigeordneten Norbert Schlöder (bis einschließlich TOP 4.2) und Ortsbürgermeister Manfred Wagner (ab TOP 5) und in Anwesenheit von Schriftführer Björn Schommer findet heute im Hotel „Zur Linde“, Cerisiersstraße 10 in Longuich eine Sitzung des Ortsgemeinderates Longuich statt.

Vor Eintritt in die Tagesordnung beschließt der Rat einstimmig, die Tagesordnung um den neuen TOP 11 „Unterstellmöglichkeit am Bolzplatz“ zu erweitern. Alle weiteren Tagesordnungspunkte verschieben sich um eine Ziffer nach hinten.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Verpflichtung eines neuen Ratsmitgliedes

Das Ratsmitglied Horst Jägen hat mit Schreiben vom 26.09.2023 schriftlich erklärt, dass er sein Mandat im Ortsgemeinderat mit so-

fortiger Wirkung niederlegt.

Als Ersatzperson wurde Frau Anna Burg in den Ortsgemeinderat einberufen.

Der Ortsbürgermeister verpflichtet das Ratsmitglied vor ihrem Amtsantritt in öffentlicher Sitzung namens der Gemeinde durch Handschlag auf die gewissenhafte Erfüllung ihrer Pflichten (§ 30 Abs. 2 Satz 1 GemO).

Die Pflichten der Ratsmitglieder ergeben sich insbesondere aus:

- § 20 GemO Schweigepflicht
- § 21 GemO Treuepflicht
- § 22 GemO Ausschließungsgründe
- § 30 Abs. 1 GemO Rechte und Pflichten der Ratsmitglieder, Gemeinwohl

Die genannten Vorschriften können vorgetragen werden, es kann aber auch auf das **Kommunalbrevier** verwiesen werden.

Anschließend wird das Ratsmitglied per Handschlag verpflichtet.

Das Kommunalbrevier wird ausgehändigt.

zur Kenntnis genommen

2. Mitteilungen

Zuschuss Sonnensegel

Der Landkreis hat für Anbringung eines Sonnensegels im Kleinkinderbereich der Kindertageseinrichtung einen Zuschuss von 1.452 EUR (40 %) bewilligt.

Förderung Machbarkeitsstudie KiTa

Ebenso hat der Landkreis die Machbarkeitsstudie für die KiTa mit 4.198 EUR (40 %) gefördert.

Brandschutz KiTa

Am 28.09.2023 fand eine Brandschutzbegehung in der KiTa statt. Der Bericht liegt noch nicht vor.

Unfallschaden Geländer am Longuicher Bach

Hier wurde Anzeige erstattet. Das Verfahren wurde durch die Staatsanwaltschaft inzwischen eingestellt. Die Reparaturarbeiten wurden beauftragt. Die Kosten belaufen sich auf rd. 2.000 EUR.

Pädagogische Fachkraft für den Jugendtreff

Für die Betreuung des Jugendtreffs liegt eine Bewerbung vor. Mit der Bewerberin wurde zwischenzeitlich ein Vorstellungsgespräch geführt.

Termine:

- 28.10.2023 – Baumpflanzaktion
- 11.11.2023 – St. Martinsumzug mitgestaltet vom Förderverein der KiTa. Getränke werden durch den LCV verkauft.
- 13.11.2023 – Infoveranstaltung Glasfaserversorgung (Mehrzweckhalle)
- 19.11.2023 – Gedenkfeier anl. Volkstrauertag
- 23.11.2023 – Sitzung Haupt- und Finanzausschuss
- 08.12.2023 – Gemeinderatsitzung

3. Jahresabschluss zum 31.12.2022

3.1. Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses

Zu diesem Tagesordnungspunkt übernimmt der Erste Beigeordnete, Norbert Schlöder den Vorsitz.

Die Vorsitzende des Rechnungsprüfungsausschusses, Frau Stefanie Juchem, teilt mit, dass in der Sitzung am 11.10.2023 der Jahresabschluss nach den Vorschriften der §§ 110 ff. Gemeindeordnung (GemO) geprüft wurde.

Die Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach den dadurch gewonnenen Erkenntnissen vermittelt der Jahresabschluss zum 31.12.2022, unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung, ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Ortsgemeinde Longuich.

Die Buchführung, der Jahresabschluss und der Rechenschaftsbericht entsprechen den gesetzlichen Vorschriften.

Die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2022 führte zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 24.784.899,58 € ab und weist in der Ergebnisrechnung einen Jahresüberschuss in Höhe von 450.098,03 € aus.
2. Es wird ein Eigenkapital in Höhe von 15.284.889,54 € ausgewiesen. Das Eigenkapital hat sich demnach gegenüber dem 01.01.2022 um 450.098,03 € erhöht.
3. Das Vermögen der Ortsgemeinde hat sich im Prüfungszeitraum um 1.101.017,91 € auf 24.784.899,58 € erhöht.
4. Das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen verringert sich um 305.487,46 € auf 745.007,21 €.
5. Die Investitionskredite haben sich im Haushaltsjahr 2022 um 15.710,46 € auf 467.398,39 € verringert.

Der Rechnungsprüfungsausschuss schlägt dem Ortsgemeinderat Longuich die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses zum 31.12.2022 vor (§ 114 Abs. 1 Satz 1 GemO).

Beschluss: Der Ortsgemeinderat Longuich beschließt die Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2022 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 1 GemO.

Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen werden, sofern keine vorherige Zustimmung erfolgte, nachträglich genehmigt (§ 100 GemO).

Abstimmungsergebnis: einstimmig, Ja-Stimmen: 13

3.2. Entlastungserteilung gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO

Der Vorsitz soll von dem ältesten anwesenden Ratsmitglied übernommen werden. Verzichtet dieses auf die Übernahme des Vorsitzes, so wählt der Ortsgemeinderat Longuich aus seiner Mitte einen Vorsitzenden (§ 36 GemO). FWG-Fraktionssprecher Paul-Heinz Zeltinger übernimmt als ältestes Ratsmitglied den Vorsitz.

Der Rechnungsprüfungsausschuss schlägt dem Ortsgemeinderat Longuich vor, dem Ortsbürgermeister und den Beigeordneten – soweit diese den Ortsbürgermeister vertreten haben – die Entlastung zu erteilen. (Da die Verbandsgemeinde Schweich nach § 68 GemO für die Ausführung des Haushaltsplanes der Ortsgemeinde Longuich zuständig ist, bedürfen neben dem Ortsbürgermeister und den Beigeordneten auch die Bürgermeisterin und die Beigeordneten der Verbandsgemeinde Schweich der Entlastung des Ortsgemeinderates Longuich.)

Beschluss: Dem Ortsbürgermeister und den Beigeordneten sowie der Bürgermeisterin und den Beigeordneten der Verbandsgemeinde Schweich wird für das Haushaltsjahr 2022 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO die Entlastung erteilt.

Die vom Beschluss betroffenen Personen nehmen gemäß § 22 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 GemO i. V. m. VV Nr. 4 zu § 114 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.

Abstimmungsergebnis: einstimmig, Ja-Stimmen: 11, Befangen: 3

4. Brandschutzmaßnahmen Dorfgemeinschaftshaus

4.1. Anbau Fluchttreppe (2. Rettungsweg)

Aus brandschutztechnischen Gründen ist die Herstellung eines 2. Rettungsweges (Fluchttreppe) aus dem Obergeschoss des Dorfgemeinschaftshauses erforderlich. Hierzu fand vorab ein Abstimmungsgespräch mit der Unteren Denkmalpflegebehörde statt. Es wurde sich auf eine Stahl-Konstruktion in einem Anthrazit-Farnton geeinigt. Durch das beauftragte Ingenieurbüro Krämer-Egner, Waldrach, wurden hierzu Bauantragsunterlagen sowie eine Kostenberechnung erstellt. Die Gesamtkosten belaufen sich auf ca. 63.250 € brutto.

Der Erste Beigeordnete Norbert Schlöder informiert den Rat, dass in der Kostenschätzung bereits 10.000 € für eine mobile Trennwand inbegriffen seien.

Der SPD-Fraktionssprecher Gerd Krewer erklärt, dass die Fluchttreppe als zweiter Rettungsweg unerlässlich sei und es keine andere Wahl gebe.

CDU-Fraktionssprecher Markus Thul stimmt dem zu und führt aus, dass sich ohne die Maßnahme lediglich 29 Personen im OG aufhalten dürften. Zudem nenne die Denkmalbehörde die Treppe als einzig mögliche Umbaumaßnahme, um die Brandschutzsicherheit zu gewährleisten.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat Longuich beschließt, am Dorfgemeinschaftshaus eine Fluchttreppe zum Preis von ca. 63.250 € brutto anzubauen. Nach erteilter Baugenehmigung wird die Verwaltung beauftragt, die Arbeiten auszuschreiben. Die notwendigen Gelder sind im Haushaltsplan 2024 zu veranschlagen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig, Ja-Stimmen: 14

4.2. Einbau Durchgangstür in die mobile Trennwand (2. OG)

Aus brandschutztechnischen Gründen muss die mobile Trennwand mit einer Durchgangstür ausgestattet werden.

Hierzu wurde durch die Verwaltung bei der Fa. Multiwal GmbH, Großrudedstedt, die seinerzeit die Trennwand im Dorfgemeinschaftshaus installiert hat, ein Angebot eingeholt. Dieses schließt mit einem Betrag von 10.443,44 € brutto ab.

Auf Wunsch der Ortsgemeinde wurde bei der Multiwal GmbH auch ein Angebot für die Installation einer komplett neuen Trennwand inklusive Durchgangstür angefordert. Dieses beläuft sich bei 4 Vollwandelementen und Durchgangstür auf 13.667,15 € brutto. Die Trennwand entspricht schallschutztechnisch den neuesten Anforderungen.

SPD-Fraktionssprecher Gerd Krewer spricht sich für die komplett neue Trennwand aus. Diese entspreche auch den Vorgaben des

Schallschutzes.

CDU-Fraktionssprecher Markus Thul gibt zu bedenken, dass diese Trennwand nicht von jedermann geöffnet werden könne. Daher solle eine Fluchttür mit installiert werden. Auch er bevorzuge die komplett neue Variante.

FWG-Fraktionssprecher Paul-Heinz Zeltinger fragt aus Gründen der Nachhaltigkeit, was mit der alten Trennwand passiere, wenn diese ausgebaut würde. Ferner möchte er anregen, einen Zuschussantrag zu stellen. Der Vorsitzende entgegnet, dass die alte Wand wahrscheinlich entsorgt werde, da eine Weiterverwendung auf Grund der Maße schwierig sei.

Der Rat befürwortet das Vorhaben einer Zuschussanfrage und bittet um Aufnahme in den Beschluss.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat Longuich beschließt, eine komplett neue Trennwand inklusive Durchgangstür mit Panikschloss zum Preis von 13.667,15 € brutto bei der Fa. Multiwall GmbH, Großrudestedt, anzuschaffen. Zudem sollen die Möglichkeiten eines Zuschusses von der Verwaltung geprüft und evtl. beantragt werden.

Abstimmungsergebnis: einstimmig, Ja-Stimmen: 14

5. Antrag der FWG Fraktion auf Herstellung Wasseranschluss am Bouleplatz

Die FWG-Fraktion stellt folgenden Antrag an den Rat:

„Antrag der FWG-Fraktion auf Installation eines Wasseranschlusses zur Bewässerung der Bouleplätze

Sehr geehrter Herr Ortsbürgermeister Wagner, sehr geehrte Ratsmitglieder,

die FWG-Fraktion beantragt die Anbringung eines Wasseranschlusses zur Bewässerung der neu angelegten Bouleplätze.

Dieser könnte z.B. an der Außenwand der KiTa oder im Kellerzugang des Cafés Laurentius erfolgen.

Bei trockenem und warmem Wetter staubt es extrem, wenn die Kugel aus einer gewissen Höhe auf den weichen Boden fällt. Dieser Herabfall der Kugel verursacht eine Vertiefung, was in der Summe der Veränderungen zu einer Kraterlandschaft führt und so ein zielgerichtetes Spielen der Kugeln nicht mehr zulässt. Ein regelmäßiges Glätten der Spielfläche verbessert die Situation nur marginal; eine zusätzliche Bewässerung stabilisiert und verfestigt die Spielfeldoberfläche.

Darüber hinaus haben sich einzelne Gäste, die sich auf der direkt angrenzenden Außenterrasse des Cafés befunden haben, über die Staubentwicklung beschwert.

Mit der Verwendung eines verschließbaren Wasserhahns oder einer abschließbaren Wasserhahn-Verschlusskappe wird eine unbeeinträchtigte und ggfs. kostenintensive Fremdnutzung verhindert. Im Sinne der Boulespieler bitten wir um entsprechende Zustimmung.“ Alle Fraktionen äußern die Absicht, dass sich zeitnah mit der Beschaffenheit des Platzes beschäftigt werden sollte, da eine Kraterbildung in diesem Maße nicht normal sei.

SPD-Fraktionssprecher Gerd Krewer merkt an, dass Bouleplätze nicht bewässert würden. Vermutlich sei die Beschaffenheit der Oberfläche nicht fest gebunden und somit nicht in Ordnung. Eine Bewässerung führe zu Schlamm- und Unbespielbarkeit. Die wassergebundene Oberfläche müsse fachlich korrekt hergestellt werden, um das Problem zu lösen.

Der Rest des Rates teilt die Auffassung, dass es an den Kosten für einen Wasserhahn nicht liegen solle. Dieser solle dann aus dem Keller des angrenzenden Cafés gelegt werden.

Beschluss: Der Rat beschließt, dem Antrag stattzugeben und den Wasseranschluss herzustellen. Ferner soll allerdings die Oberflächenbeschaffenheit des Bouleplatzes überprüft und ausgebessert werden, da die Kraterbildung in diesem Maße nicht normal sei.

Abstimmungsergebnis: mehrheitlich, Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 1

6. KIPKI - Förderprogramm - Festlegung von Maßnahmen

Der Vorsitzende informiert den Rat darüber, dass die Gemeinde aus dem KIPKI-Programm (Kommunales Investitionsprogramm Klimaschutz und Investition) ca. 19.000 EUR erhalte. Die Gemeinde habe noch keine Maßnahme festgelegt. Als Möglichkeit sehe er die Umstellung der Anstrahlung der Gebäude (Römische Villa, Dorfgemeinschaftshaus, Kirche). Die Beschaffung von Leuchtmitteln der vorhandenen Leuchten gestalte sich zunehmend schwieriger. Zudem seien die Kosten für die LED-Leuchten nicht unerheblich.

Für den Zuschussantrag seien die Kosten für die Umstellung bereits ermittelt worden. Diese lägen bei rund 18.900 EUR. Eine Vorprüfung mit dem Zuschussgeber habe bereits stattgefunden. Hiernach seien die Maßnahmen aus dem KIPKI-Programm grundsätzlich förderfähig.

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt der Festlegung der Maßnah-

me der LED-Umrüstung an den Standorten Bürgerhaus, Römische Villa und Kirche im Rahmen der KIPKI-Förderung zu. Die Maßnahme soll entsprechend beantragt werden.

Abstimmungsergebnis: einstimmig, Ja-Stimmen: 15

7. Antrag des Arbeitskreises Heimat- und Geschichte zur Kostenübernahme zur Digitalisierung und Ergänzung des kulturhistorischen Rundgangs

Der Arbeitskreis Heimat und Geschichte stellt folgenden Antrag:

„Sehr geehrter Gemeinderat von Longuich-Kirsch, im Jahr 1996 wurde der Kulturhistorische Rundgang Longuich-Kirsch auf Initiative des Heimat- und Verkehrsvereins (Arbeitskreis Heimat und Geschichte) gestaltet und durch die Ortsgemeinde finanziert. Im Jahr 2002 und 2017 wurden nochmals Mittel zur Ergänzung und Renovierung bereitgestellt.

Mit dem Hexenwürfel und dem Moselbahnerinnerungspunkt haben wir die Idee der Erinnerungskultur fortgesetzt, die sowohl für die hier lebenden Bürgerinnen und Bürger, aber auch für unsere Gäste interessant ist.

Durch die Möglichkeit Informationen digital anzubieten, bietet sich eine Ergänzung auf Objekte an, die wir bisher nicht aufgenommen haben. Gründe dafür waren, dass eine größere Informationstafel entweder schwierig anzubringen oder aber im wahrsten Sinne des Wortes für das betreffende Objekt „überdimensioniert“ erschien.

So würden wir gerne schrittweise folgende Objekte mit einer kleinen Tafel ergänzen, auf der nur eine knappe Beschreibung und ein QR-Code zum Abrufen von umfangreicheren Informationen angebracht werden:

- Steinem Kreuz in der Strumm
- Pieta an der Kirscher Kapelle
- Ehrenmal am Friedhof
- Kreuz unter dem Lindenbaum, Cerisiersstraße
- Kreuz in der Trierer Straße

Wir haben bei der Firma Metall in Form ein Angebot eingeholt. Danach kosten 5 Pfosten mit angesetzter Trägerplatte, ausgeführt in Edelstahl netto 351,83€. Hinzu kämen Kosten für die Folie, die wir mit ca. 5 x 20€ = 100,00 € kalkulieren. Es handelt sich also insgesamt brutto um einen Betrag von ca. 600,- €

Am Beispiel Steinem Kreuz kann man erkennen, wie die ca. 10x15 cm große Tafel über einen, im Boden verankerten Pfosten aussehen könnte (Anlage).

Bei der Anbringung könnten uns sicherlich die Mitarbeiter der Gemeinde behilflich sein.

Der Kulturhistorische Rundgang ist ein Baustein, um unser Dorf attraktiv zu erhalten.

Wir würden uns freuen, wenn wir erneut unterstützt würden.

In diesem Sinne hoffen wir auf eine positive Nachricht,

mit freundlichen Grüßen

Kathrin Schlöder“

Beschluss: Der Rat stimmt dem Antrag des Arbeitskreises Heimat und Geschichte zu und gewährt einen Zuschuss für die Kosten der Digitalisierung i. H. v. ca. 600 €.

Abstimmungsergebnis: einstimmig, Ja-Stimmen: 15

8. Anschaffung von zwei Abfallbehältern (Großraumkulis) für den Friedhof

In der Ortsgemeinde Longuich sind auf dem Friedhof vier große Abfallbehälter aufgestellt. Bereits am 23.03.2023 wurde in der Sitzung des Bau- und Wegeausschusses durch den Gemeindegewerkschafter Klaus Schmitt die Angelegenheit der Entleerung dieser Abfallbehälter erörtert. Seiner Ausführung nach gestaltet sich die Entleerung der Behälter äußerst umständlich, was den arbeitssicherheitstechnischen Standards nicht ausreichend entspricht.

Aus diesem Grund betrachtet der Bauausschuss die Entleerung der bestehenden großen Abfallbehälter aus arbeitsschutztechnischen Gesichtspunkten als nicht länger verantwortbar und ersuchte um Prüfung von Alternativen.

Eine solche Alternative sind Grünschnittcontainer der Marke Gro-wi. Diese lassen sich problemlos mit einem Frontlader verbinden, um somit die Arbeitssicherheit zu gewährleisten. Die Ortsgemeinde Longuich bedarf nunmehr zwei dieser Container.

Das Unternehmen Stallbedarf24/Blickfang E-Commerce GmbH bietet die zwei Container zu einem Gesamtpreis von 3.079,81 € an. Ein wirtschaftlicheres Angebot liegt nicht vor.

Bei der Anschaffung der zwei Container ist zu berücksichtigen, dass es sich um eine außerplanmäßige Ausgabe handelt, welche durch Einsparungen in anderen Haushaltsbereichen gedeckt werden muss. Nach Abstimmung mit dem Fachbereich 1-Finanz besteht die Möglichkeit, die erforderlichen Haushaltsmittel aus Konto 55128 (Ruhebank) zu verwenden. Auf diesem Konto sind für das Jahr 2023 Haushaltsmittel in Höhe von 10.000,00 € vorgesehen,

welche ursprünglich für die Anschaffung von Sitzgruppen geplant waren, jedoch im aktuellen Jahr nicht mehr benötigt werden. FWG-Fraktionssprecher Paul-Heinz Zeltinger bemängelt, dass durch die Umrüstung auf die beiden Großraumkulis zwei Standorte wegfielen und die Wege für die Entsorgung somit weiter würden. Zudem hätte er sich die Informationsvorlage etwas umfangreicher gewünscht und zwei weitere Alternativangebote gewünscht.

Den Mangel an Alternativangeboten kritisiert auch SPD-Fraktionssprecher Gerd Krewer, der erklärt, dass immer mindestens ein, normalerweise zwei weitere Angebote eingeholt worden seien.

Der Vorsitzende entgegnet, dass ein weiteres Angebot vorliege, so dass zwei Angebote vorgelegen hätten. Das vorliegende Angebot sei das wirtschaftlich günstigste. An den beiden anderen Standorten würden kleinere Abfallbehälter aufgestellt, um die Wege kurz zu halten.

CDU-Fraktionssprecher Markus Thul erklärt, dass man dem vorliegenden Angebot zustimmen könne.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat beschließt, zwei Grünschnittcontainer zum angebotenen Preis von 3.079,80 € bei der Firma Stallbedarf24 zu erwerben. Die notwendigen Finanzmittel sollen durch Einsparungen im Produkt 55128 (Ruhebänke) bereitgestellt werden.

Abstimmungsergebnis: einstimmig, Ja-Stimmen: 15

9. Panoramahöhenweg - Festlegung der Wegeführung durch den Kirschberg

Der Vorsitzende erklärt, dass das Thema bzw. die Streckenführung des Panoramahöhenweges den Rat schon über ein Jahr beschäftige.

Die in der Sitzung des Gemeinderates am 27.04.2023 angeregte Alternativroute führe über einen asphaltierten und gut ausgebauten Teerweg von Longuich-Kirsch zur Sang.

Die von der Winzerschaft favorisierte Variante durch den Wald bis zum Sportplatz sei von Seiten des Forstamtes geprüft worden. In einer schriftlichen Stellungnahme werde die Anlage des Radweges durch den Wald nicht befürwortet. Für den Fall, dass keine Alternativlösung gefunden würde, liefe der Weg über den Ruwer-Hochwald-Radweg nach Ruwer und dann entlang des Radweges an der Autobahn nach Schweich. Dies sei aus radtouristischer Sicht äußerst unattraktiv und schneide Longuich von der Routenführung ab. FWG-Fraktionssprecher Paul-Heinz Zeltinger verliest folgende Stellungnahme:

„Die FWG-Fraktion befürwortet grundsätzlich den Verlauf des Panorama-Höhenradwegs von der Sang durch den Kirschberg hinunter nach Kirsch, stimmt aber der vorgeschlagenen Wegeführung nicht zu.

Bei der geplanten Route halten wir im Zusammenhang mit der Bewirtschaftung der Weinberge unverändert ein hohes Gefährdungspotential für gegeben und teilen die berechtigten Sorgen der Winzerschaft.

Wir sehen die Kriterien des Höhenradwegs bei einem Verlauf der Wegeführung durch den Gemeindewald ebenso erfüllt wie bei einem Verlauf der Strecke über geteerte Wege entlang der Weinberge. Die dem Planungsauftrag und der Streckenplanung des Panorama-Höhenradwegs zugrundeliegenden Vorgaben – Wegeführung auf ausgebauten und befestigten Forst- und Wirtschaftswegen; gut befahrbare Strecke mit verdichteter und glatter wassergebundener Wegedecke – werden hier berücksichtigt. Die Einbindung bzw. Nutzung von Forstwegen ist in den Kriterien ausdrücklich erwähnt und somit die Eignung der Forstwege gegeben.

Wir haben Verständnis für die Bedenken und Einwendungen des Forstes, sehen aber bei der Abwägung eine Vermeidung der Unfallgefahr höherwertig an. Die Ortsgemeinde als Waldbesitzer hält die aufgezeigten Beeinträchtigungen für hinnehmbar und sie sollten dem Projekt des Panorama-Höhenwegs nicht entgegenstehen. Darüber hinaus ist eine Strecke durch den Wald zweifellos die schönere Route im Vergleich zu einem asphaltierten Weg.

Die FWG-Fraktion befürwortet die bereits vorgeschlagene alternative Streckenführung über Waldwege.“

Der Vorsitzende führt aus, dass die Waldwege ebenfalls ungeeignet seien, da herabstürzende Äste die Verkehrssicherung stark erschwerten. Zudem seien die Folgen für die Bejagung des Gebietes nicht unerheblich und in die Abwägung aufzunehmen.

Der 1. Beigeordnete Norbert Schlöder erklärt, dass beide Lager verständliche Argumente ins Feld führten. Er spricht die Möglichkeit einer Radwegeförderung zum Ausbau des Weges an.

CDU-Fraktionssprecher Markus Thul spricht ebenfalls von einer schwierigen Situation. Der touristische Mehrwert für die Gemeinde sei nicht von der Hand zu weisen. Mit guter Argumentation seien Steillagen vermieden worden. Er schlage den Versuch vor, die We-

geführung am Sportplatz vorbei zu führen. Streit bringe in diesem Fall gar kein Ergebnis. Allerdings sei zu berücksichtigen, dass die Jagdpächter noch nicht informiert seien.

Beschluss: Der Rat beschließt, die Wegeführung am Sportplatz vorbei durch den Wald zur Sang, weiter zu verfolgen.

Abstimmungsergebnis: mehrheitlich, Ja-Stimmen: 10, Nein-Stimmen: 5

10. Innerörtliche Verkehrssituation

Der Vorsitzende führt zur innerörtlichen Verkehrssituation Folgendes aus:

„In letzter Zeit häufen sich wieder die Beschwerden über das Fahrverhalten innerhalb der Ortslage. Die vorgegebene Tempobeschränkung 30 km/h werde oft von PKW aber auch von größeren Fahrzeugen, wie landwirtschaftlichen Fahrzeugen nicht eingehalten, was für die übrigen Verkehrsteilnehmer, insbesondere Fußgänger, Kinder, ältere Menschen in gefährliche Situationen bringen kann.

Von Anliegern der Weinstraße wurde eine Beschwerde mit ca. 20 Unterschriften eingereicht, die sich auf zu schnelles Fahren in der Weinstraße sowie der parallel verlaufenden L 150 bezieht.

Ebenso haben zwei Anlieger in einem persönlichen Gespräch die Verkehrssituation in der Straße „Im Hospitalsfeld“, „Hetzerothgarten“ und die gefahrene Geschwindigkeit von PKW und landwirtschaftlichen Fahrzeugen in der Maximinstraße beklagt - letztere insbesondere mit Blick auf die Sicherheit der Schul- und Kindergartenkinder. Eine Unterschriftenaktion wurde in dem Gespräch ebenfalls angekündigt.

Die Ortsgemeinde Longuich hat in Sachen Verkehrsberuhigung in den vergangenen Jahren einiges unternommen und vorzuweisen: So wurde mit der Abstufung der Weinstraße von einer Kreis- auf eine Gemeindestraße eine Tempo 30-Zone eingerichtet. Damit war Tempo 30 in allen Ortsstraßen gegeben. Um die Autofahrer für die eigene Geschwindigkeit zu sensibilisieren hat die Ortsgemeinde inzwischen drei Geschwindigkeitsanzeigetafeln angeschafft, von denen 2 in der Regel in Kirsch installiert sind und eine weitere Anlage innerhalb der Ortslage an verschiedenen Stellen angebracht wird. Im vergangenen Jahr fand eine Begehung mit der Straßenverkehrsbehörde der VG Schweich mit dem Schwerpunkt „Maximinstraße“ statt. In der Folge wurden Straßenmarkierungen erneuert, ergänzt sowie Verkehrsschilder aktualisiert. Die Ortsgemeinde Longuich hat hierfür rd. 3.000 EUR aufbringen müssen.

Am 12.10.2023 fand ein Ortstermin mit der Polizei Schweich, der Straßenverkehrsbehörde, den Beigeordneten Schlöder und Schmitt, Fraktionsvorsitzenden und dem Ortsbürgermeister statt.

Hierbei wurden grundsätzliche Problemstellungen bezüglich der gefahrenen Geschwindigkeit erläutert und diverse Maßnahmen gefordert. Von Seiten der Straßenverkehrsbehörde wurde über die rechtliche Situation (STVO, HaV – Hinweise für das Anbringen von Verkehrszeichen, VwV-STVO) aufgeklärt und rechtssichere Möglichkeiten für die effiziente Geschwindigkeitsbeschränkung dargestellt. Von der Polizei wurde mitgeteilt, dass eine Messung am Vortag (11.10.2023) im Ortsteil Kirsch keine nennenswerten Geschwindigkeitsüberschreitungen erbracht habe. Die gemessene Spitzengeschwindigkeit betrug 54 km/h bei erlaubten 30 km/h.

Im Nachgang zu dem Ortstermin wurden durch die Polizei Messdaten aus Kontrollen des letzten Jahres zur Verfügung gestellt:

An 5 Terminen wurden im Jahr 2022 Kontrollen in der Trierer Straße durchgeführt, jeweils 2 bis 2,5 Stunden. Die höchste gemessene Geschwindigkeit über alle Kontrollen hinweg, betrug 55 km/h. Insgesamt wurden 826 Fahrzeugen gemessen. Es gab 48 Verwarnungen (rd. 5,8 %) und 14 Anzeigen (1,7 %).

Insgesamt (Verwarnungen und Anzeigen): 62 (7,5 %)

Folgende Punkte mit Lösungsansätzen wurden angesprochen und festgehalten:

Problemstellung	Lösung
Hol- und Bringverkehr Schule	Elternbrief Text-Vorschlag erfolgt von Unterzeichner Einrichtung eine „kiss an go-area“ im Bereich der Feuerwehr
Maximinstraße / Hetzerothgarten wenig Akzeptanz 30 km/h	Aufbringen von Heißplastik mit Verkehrszeichen „Zone 30“
Hol- und Bringverkehr Kindergarten	OG Longuich prüft evtl. zusätzliche Zufahrt über Raiffeisenstraße Auffrischen der 30 km/h-Markierung

Weinstraße wenig Akzeptanz der 30 km/h	Testphase der Aufhebung Halteverbot Anlage barrierefreie Bushaltestelle Abbiegung Weinstraße „zum historischen Ortskern“ aufbringen Aufbringen Heißplastik „Zone 30“
--	---

Weiterhin wurde festgehalten, dass die Ortsgemeinde die eigenen Geschwindigkeitsanzeigetafeln vermehrt an wechselnden Örtlichkeiten installiert.

Lt. Aktenvermerk weisen Straßenverkehrsbehörde und Polizei darauf hin, dass in Bezug auf die gefahrenen Geschwindigkeiten, oft die subjektive Wahrnehmung von den tatsächlichen Gegebenheiten abweichen.

Die Straßenverkehrsbehörde und die Polizei bescheinigen der Ortsgemeinde bereits ein vorbildlich umgesetztes Verkehrsberuhigungskonzept, sodass nur noch in minimalsten Nuancen eingegriffen werden kann.

Inzwischen wurden auch in der vergangenen Woche punktuell Geschwindigkeitskontrollen in der Weinstraße durch die Polizei durchgeführt. Ergebnisse liegen allerdings noch nicht vor.

Es bleibt abschließend die Bitte an alle Verkehrsteilnehmer zukünftig rücksichtvoller, unter Einhaltung der Geschwindigkeitsbeschränkungen und der Regelung „Rechts vor Links“ die Ortsstraßen zu befahren, zum Schutz aller Verkehrsteilnehmer.“

Der Vorsitzende erklärt abschließend, dass dieses Thema für sehr viel Unruhe im Dorf gesorgt habe. Die Ortsgemeinde habe allerdings alle soweit erforderlichen Maßnahmen umgesetzt.

11. Unterstellmöglichkeit am Bolzplatz

Ratsmitglied Kevin Lieser erklärt, dass bereits im Jahr 2021 ein Antrag gestellt worden sei, eine Unterstellmöglichkeit zwecks Witterungsschutz zu errichten. Diese Maßnahme sei förderfähig und man habe ein Angebot eingeholt, einen Unterstand mit 6 Doppel-Trägern zu errichten. Dieses hätte mit Kosten von über 5.000,- den Rahmen gesprengt.

Daraufhin habe man verschiedene Sportplatzbedarfsfirmen angefragt und sei auf Bänke mit runder Überdachung gestoßen. Diese seien drei Meter lang, bruchsicher mit 50 cm Sitzbankfläche. Die Rundung sei dunkel gefärbtes Plexiglas und es gäbe 6 Sitzplätze. Die Kosten beliefen sich auf ca. 1.900,- im Bausatz und ca. 2.500,- als Fertigkonstruktion.

Der Rat signalisiert Zustimmung zur geplanten Anschaffung.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat Longuich beschließt, eine Unterstellmöglichkeit als Witterungsschutz wie vorgetragen in 3 Metern Länge, bruchsicher, 6 Sitzplätzen, dunkel gefärbtes Plexiglasdach als Fertigkonstruktion für ca. 2.500,- anzuschaffen. Ein entsprechender Zuschussantrag an den Landkreis soll durch den Jugendpfleger der VG Schweich gestellt werden.

Abstimmungsergebnis: einstimmig, Ja-Stimmen: 15

12. Bauvoranfragen/Bauanträge/Nutzungsänderungen

12.1. Bauvoranfrage Flur 3, Flurstück 435

Ratsmitglied Ulrich Heinen nimmt auf Grund von Ausschlussgründen gem. § 22 GemO weder beratend noch beschließend am Tagesordnungspunkt teil und nimmt im Zuhörerraum Platz.

Das Bauvorhaben liegt im Geltungsbereich des Bebauungsplans „Zwischen den Ortsteilen“. Der B-Plan setzt eine Grundflächenzahl von 0,3 fest, die um 30 % überschritten werden soll. Der Bebauungsplan setzt ganz konkret fest, dass die festgesetzte Grundflächenzahl nicht überschritten werden darf und hebt somit die gesetzlich zulässigen Überschreitungsmöglichkeiten aus. Die Verwaltung schlägt dennoch vor, die Überschreitung zuzulassen, da die rückwärtigen im Bebauungsplan als private Grünflächen festgesetzten Grundstücksanteile bei der Ermittlung der Grundflächenzahl nicht berücksichtigt werden dürfen.

FWG-Fraktionssprecher Paul-Heinz Zeltinger erklärt, dass es sich hier bei einer Überschreitung von 30 % der Grundflächenzahl nicht mehr um eine Kleinigkeit handle. Es sei eine erhebliche Überschreitung der zulässigen Grenze und stelle im Falle einer Genehmigung einen Blankoscheck und somit einen Präzedenzfall für die Zukunft und spätere Anfragen dar. Eine unbeabsichtigte Härte sei hier nicht festzustellen. Daher lehne er eine Zustimmung zu dieser Voranfrage ab.

SPD-Fraktionssprecher Gerd Krewer erklärt, dass es richtig sei, dass diese Grenzen im Bebauungsplan festgelegt worden seien. Allerdings sei nicht jedes Grundstück einzeln betrachtet worden. Er signalisiert in diesem Fall eine Zustimmung für diese Anfrage.

CDU-Fraktionssprecher Markus Thul führt aus, dass sich die 30 % Überschreitung in hier mehr anhöre als sie wirklich sei. Daher kön-

ne man hier die Zustimmung erteilen.

Beschluss: Das Einvernehmen wird erteilt und die Befreiung für städtebaulich vertretbar gehalten.

Abstimmungsergebnis: mehrheitlich,

Ja-Stimmen: 10, Nein-Stimmen: 2, Enthaltungen: 2, Befangen: 1

12.2. Bauvoranfrage Flur 3, Flurstück 366/5

Das Bauvorhaben befindet sich im Geltungsbereich des rechtsverbindlichen Bebauungsplans „Zwischen den Ortsteilen“ 2. Änderung. Geplant ist Erweiterung der Verkaufsfläche eines Discounters von derzeit 800 m² auf 1.000 m². Die Erweiterung des Versorgungsangebotes ist aus Sicht der Ortsgemeinde Longuich zu begrüßen. Der Vorsitzende erklärt, dass das Vorhaben das Baufenster über die gesamte Länge überschreite.

Alle Fraktionen stehen der Bauvoranfrage positiv gegenüber.

Beschluss: Das Einvernehmen wird erteilt.

Abstimmungsergebnis: einstimmig, Ja-Stimmen: 15

12.3. Bauantrag Flur 4, Flurstück 205

Die Ratsmitglieder Norbert Bläsius und Susanne Bläsius nehmen auf Grund von Ausschlussgründen gem. § 22 GemO weder beratend noch beschließend am Tagesordnungspunkt teil und nehmen im Zuhörerraum Platz.

Errichtung PV-Anlage im Garten

Das Grundstück befindet sich im Geltungsbereich des rechtsverbindlichen Bebauungsplanes „Altortslage Longuich und Kirchenweg“. Geplant ist die Errichtung einer PV-Anlage im Garten als Nebenanlage zum Wohnhaus. Befreiungen vom Bebauungsplan werden keine beantragt und sind aus Sicht der Verwaltung auch nicht erforderlich. Zudem bestehen aus Sicht der Verwaltung keine Bedenken.

Beschluss: Das Einvernehmen wird erteilt.

Abstimmungsergebnis: einstimmig, Ja-Stimmen: 13, Befangen: 2

13. Nachwahlen

13.1. Nachwahl; Mitglied Bauausschuss

Herr Horst Jägen hat sein Mandat im o. g. Ausschuss schriftlich niedergelegt. Hier muss eine Nachwahl erfolgen.

Ersatzleute werden auf Vorschlag der politischen Gruppe, von der das ausgeschiedene Ausschussmitglied (bzw. Stellvertreter) vorgeschlagen worden war, durch Mehrheitswahl gewählt (§ 45 Abs. 1 Satz 5 GemO). Somit obliegt bei der o. g. Nachwahl das Vorschlagsrecht bei der FWG-Fraktion.

Die Wahlen sind grundsätzlich geheim durchzuführen, sofern nicht der Rat etwas anderes beschließt (§ 40 Abs. 5 GemO).

Gemäß § 36 Abs. 3 Satz 2 Nr. 1 GemO ruht das Stimmrecht des Vorsitzenden, der nicht gewähltes Ratsmitglied ist, bei Wahlen.

Die FWG-Fraktion schlägt Herrn Sebastian Krewer als Nachfolger vor.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat Longuich stimmt dem Vorschlag der FWG-Fraktion zu, Herrn Sebastian Krewer als Nachrücker in den Bauausschuss zu wählen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig, Ja-Stimmen: 14

13.2. Nachwahl; Mitglied Ausschuss für deutsch-französische Partnerschaft Longuich

Herr Horst Jägen hat sein Mandat im o. g. Ausschuss schriftlich niedergelegt. Hier muss eine Nachwahl erfolgen.

Ersatzleute werden auf Vorschlag der politischen Gruppe, von der das ausgeschiedene Ausschussmitglied (bzw. Stellvertreter) vorgeschlagen worden war, durch Mehrheitswahl gewählt (§ 45 Abs. 1 Satz 5 GemO). Somit obliegt bei der o. g. Nachwahl das Vorschlagsrecht bei der FWG-Fraktion.

Die Wahlen sind grundsätzlich geheim durchzuführen, sofern nicht der Rat etwas anderes beschließt (§ 40 Abs. 5 GemO).

Gemäß § 36 Abs. 3 Satz 2 Nr. 1 GemO ruht das Stimmrecht des Vorsitzenden, der nicht gewähltes Ratsmitglied ist, bei Wahlen.

Die FWG-Fraktion schlägt Frau Hildegard Jägen als Nachfolgerin von Horst Jägen vor. Da diese bisher die Vertreterin von Herrn Ulrich Juchem im Ausschuss sei, soll Frau Vicky Welsch diese frei werdende Position besetzen.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat Longuich beschließt, dem Vorschlag der FWG-Fraktion für die Nachwahl im Ausschuss für deutsch-französische Partnerschaft zu folgen und Frau Hildegard Jägen als Nachrückerin für Herrn Horst Jägen zu wählen. Als Nachrückerin für Frau Jägen als Vertreterin von Herrn Ulrich Juchem wird Frau Vicky Welsch gewählt.

Abstimmungsergebnis: einstimmig, Ja-Stimmen: 14

14. Verschiedenes

Kriegsgräbersammlung:

Der Vorsitzende erklärt, dass die Gemeinde eine Spende von 500 € tätigen möchte.

Schulung Kommunalwahl:

Der Vorsitzende führt aus, dass die Wahlvorstände zwecks Kommunalwahlschulungen angeschrieben worden seien und Freiwillige sich gerne melden könnten.

Jahresabschlussitzung:

Die Jahresabschlussitzung soll in diesem Jahr am 08.12.2023 stattfinden. Im Anschluss ist die Abschlussfeier ab ca. 19.30 Uhr im Hotel „Zur Linde“ geplant.

neues Ratsmitglied:

Ratsmitglied Anna Burg bedankt sich für die Aufnahme im Rat. Sie freue sich auf die Mitarbeit.

Pietà:

An der restaurierten Pietá löse sich die neu aufgetragene Farbe großflächig ab. Dies sei durch Arbeitskreis Heimat und Geschichte bereits der Gemeindeverwaltung mitgeteilt worden. Der Vorsitzende erklärt auf Nachfrage von FWG-Fraktionssprecher Paul-Heinz Zeltinger dass die Pietá in ihrem Erscheinungsbild überarbeitet werden müsse. Dazu sei die Fachfirma bereits mehrfach angeschrieben worden. Es habe allerdings noch keine Rückmeldung seitens der Firma gegeben.

Rattenbekämpfung:

SPD-Fraktionssprecher Gerd Krewer bekräftigt, dass man die Köder zur Rattenbekämpfung in der Ortslage erneut auslegen solle, da mittlerweile am hellen Tag Ratten über die Straße liefen.

Kriegerdenkmal:

SPD-Fraktionssprecher Gerd Krewer fragt nach der Reparatur der Beleuchtung des Kriegerdenkmals. Der Vorsitzende entgegnet, dass auch hier seit längerem die Firma angefragt sei, um die Reparatur durchzuführen.

Spielplatz bei Friedhof:

Ratsmitglied Kevin Lieser spricht eine mögliche Verkehrsberuhigung beim Mehrgenerationenpark an. Hier solle die Möglichkeit der Anbringung von Straßenpfosten auf der Straße geprüft werden. Diese Maßnahme könne erst erfolgen, nachdem die Zufahrt für die Belieferung der Tennisanlage über den parallel zur Laufbahn führenden Weg fertiggestellt worden sei.

15. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

In nicht öffentlicher Sitzung sind folgende Beschlüsse gefasst worden:

TOP 2: Beschluss über Pachtvertrag Glasfaser mit Bedingung

TOP 3: Beschluss über Verkauf / Übernahme von Grundstücken

TOP 4: Beschluss über Vertragsangelegenheiten Baugebiet „Rioler Weg“

das um 10.30 Uhr beginnt, am Kriegerehrenmal statt. Lassen Sie uns gemeinsam innehalten, um über die Bedeutung des Friedens nachzudenken und den Opfern vergangener Kriege, aber vor allem auch derjenigen zu gedenken, die heute in Konfliktgebieten leiden. Frieden ist nicht selbstverständlich und es liegt in unser aller Verantwortung, alles in der Macht Stehende zu tun, um Konflikte zu verhindern und eine friedliche Welt für künftige Generationen zu sichern. Neben der Winzerkapelle und dem Kirchenchor wird die Freiwillige Feuerwehr mit einer Ehrenwache die Gedenkfeier mitgestalten. Schon jetzt herzlichen Dank dafür. Alle Bürgerinnen und Bürger von Mehring, Longen und Lörsch sind zu dieser Feierstunde am Kriegerehrenmal herzlich eingeladen.

Mehring, den 10.11.2023

Für die Ortsgemeinde Mehring

Jennifer Schlag, Ortsbürgermeisterin

Für die Ortsgemeinde Longen

Stefan Egner, Ortsbürgermeister

Traubenernte- und Weinerzeugungsmeldung und weitere Meldung 2023

Der Ortsgemeindeverwaltung liegen die Vordrucke für die Traubenernte- und Weinerzeugungsmeldung und Meldung der Abgabe, Verwendung und Verwertung und die Lieferantenverzeichnisse zu den genannten Meldungen vor. Die Vordrucke können während der Sprechstunden im Gemeindebüro abgeholt werden. Die Meldung kann auch über das Weininformationsportal (wip.lwk-rlp.de) online abgegeben werden. **Letzter Termin für die Rückgabe der Meldungen ist der 15. Januar 2024.**

Ich bitte um Beachtung.

Mehring, den 13.11.2023

Jennifer Schlag, Ortsbürgermeisterin

Veranstaltungskalender 2024

Die Termine für den Veranstaltungskalender 2024 sind bis zum **11.12.2023** der Tourist-Information der Verbandsgemeinde Schweich zu melden. Wir bitten daher alle Vereine, Weinbau-, Gewerbebetriebe und Gastronomen, die ihre geplanten Veranstaltungen für 2024 noch nicht oder unvollständig gemeldet haben, **umgehend bzw. spätestens bis zum 08. Dezember 2023**, anzugeben. Im Gemeindebüro liegen entsprechende Vordrucke zur Anmeldung der Veranstaltungen aus. Damit die Informationen über die Veranstaltungen im Internet und Amtsblatt umfassend dargestellt werden können, bitten wir Sie diesen Termin unbedingt einzuhalten. Nur so ist die Pflege des Veranstaltungskalenders über die Tourist-Information der Römischen Weinstraße möglich.

Mehring, den 13.11.2023

Jennifer Schlag, Ortsbürgermeisterin

Beförderung bei der Feuerwehr

Bei der diesjährigen Ehrung langjähriger aktiver Mitglieder der Feuerwehren und Beförderungen wurde der Mehriinger Feuerwehrkamerad Joachim Kordel zum Oberbrandmeister durch den 1. Beigeordneten der Verbandsgemeinde Schweich Erich Bales befördert.



Mehring

- Jennifer Schlag
- Sprechzeiten
- 06502 2140 oder 0151 28373343 Di. 18:00 - 20:00 Uhr
- buergermeister@mehring-mosel.de
- www.mehring-mosel.de

Drückjagd links der Mosel

Am Samstag, dem 18. November 2023 findet im gesamten Jagdrevier links der Mosel eine großflächige Drückjagd von 8.30 – 15.30 Uhr statt. Das Revier erstreckt sich auf die gesamte linke Mehriinger Gemarkung, auch auf die Weinbergsflächen. Diese Drückjagd dient vor allem der Verminderung des Schwarzwildbestandes und der Abwehr und Vermeidung von Wildschäden in den Weinbergen, Acker- und Wiesenflächen. Wir bitten von Freizeitaktivitäten in diesem Revierbereich abzusehen und insbesondere unsere Winzer an diesem Tag die Arbeiten in diesem Gemarkungsteil aus Gründen der Sicherheit und Unfallverhütung ruhen zu lassen. Um Beachtung der Sicherheitshinweise und nach Möglichkeit diesen Revierbereich gänzlich zu meiden wird gebeten.

Wir hoffen auf ihr Verständnis.

Mehring, 13.11.2023

Jennifer Schlag, Ortsbürgermeisterin

Gedenkfeier am Volkstrauertag

Die Gedenkfeier zu Ehren der Toten und Vermissten der beiden Weltkriege, so wie der Toten und Opfer der Kriege der heutigen Zeit, findet am Sonntag, dem 19.11.2023 im Anschluss an das Hochamt,

genehmigt (§ 100 GemO).

Abstimmungsergebnis: einstimmig

2.2. Entlastungserteilung gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO

Das älteste anwesende Ratsmitglied Herr Walter Clüsserath übernimmt den Vorsitz.

Der Rechnungsprüfungsausschuss schlägt dem Ortsgemeinderat Pölich vor, dem Ortsbürgermeister und den Beigeordneten – soweit diese einen eigenen Geschäftsbereich leiten oder den Ortsbürgermeister vertreten haben – die Entlastung zu erteilen. (Da die Verbandsgemeinde Schweich nach § 68 GemO für die Ausführung des Haushaltsplanes der Ortsgemeinde Pölich zuständig ist, bedürfen neben dem Ortsbürgermeister und den Beigeordneten auch die Bürgermeisterin und die Beigeordneten der Verbandsgemeinde Schweich der Entlastung des Ortsgemeinderates Pölich.)

Beschluss: Dem ehemaligen Ortsbürgermeister, Herr Frank Hömme, dem jetzigen Ortsbürgermeister, Herr Wolfgang Eid, und den Beigeordneten sowie der Bürgermeisterin und den Beigeordneten der Verbandsgemeinde Schweich wird für das Haushaltsjahr 2021 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO die Entlastung erteilt.

Die vom Beschluss betroffenen Personen nehmen gemäß § 22 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 GemO i. V. m. VV Nr. 4 zu § 114 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

3. Festsetzung der Steuerhebesätze 2024

Die Steuerhebesätze werden jährlich in der Haushaltssatzung festgesetzt. Da die Haushaltssatzung 2024 voraussichtlich erst im Laufe des Jahres 2024 beschlossen werden kann, empfiehlt es sich, die Steuerhebesätze vorab durch besonderen Beschluss noch in 2023 festzusetzen.

Die Verwaltung wäre dadurch in der Lage, den Abgabenschuldnern die Abgabenbescheide 2024 frühzeitig zustellen zu können.

Gemäß den Bestimmungen des § 94 der GemO haben die Ortsgemeinden ihre Einnahmelmöglichkeiten auszuschöpfen. Dazu gehört auch die Pflicht der Ortsgemeinde die Steuern zu erhöhen, wenn die Einnahmen nicht ausreichen um die laufenden Ausgaben zu decken, d.h. wenn der Finanzhaushalt oder der Ergebnishaushalt in der Planung nicht ausgeglichen ist.

Die Hebesätze der Grundsteuern A und B wurden in 2023 an die neuen Nivellierungssätze angepasst:

Der Hebesatz der Grundsteuer A beträgt zurzeit 345 %.

Der Hebesatz der Grundsteuer B beträgt zurzeit 465 %.

Der Hebesatz der Gewerbesteuer beträgt bereits seit 2019 unverändert 380 %.

Die Hebesätze der Hundesteuer wurden in 2018 geändert (60 € / 60 € / 80 € / 620 €).

Die Verwaltung bittet um Beratung und Beschlussfassung über die Festsetzung der Steuerhebesätze 2024.

Nach intensiver Beratung beschließt der Ortsgemeinderat die Steuerhebesätze 2024 nicht zu erhöhen. Auch im Hinblick auf die anstehende Grundsteuerreform sollen die Bürger nicht weiter belastet werden.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat Pölich beschließt die Steuerhebesätze 2024 nicht zu verändern.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

4. Zusatzvereinbarung zum Straßenbeleuchtungsvertrag „Licht und Service“ vom 15.06.2016

Zwischen der Ortsgemeinde Pölich und Westenergie besteht ein Straßenbeleuchtungsvertrag für das gesamte Gemeindegebiet, mit Datum vom 15.06.2016.

Westenergie tritt nunmehr jeweils an die Städte, bzw. die Ortsgemeinden im Landkreis Trier-Saarburg mit dem Anliegen heran, den jeweiligen Straßenbeleuchtungsvertrag zu verlängern.

Zuvor hat Westenergie im Termin am 06. Februar 2023 für die Vertreter der Verwaltungen im Landkreis Trier-Saarburg, sowie in der letzten Ortsbürgermeisterdienstbesprechung am 22. Mai 2023 in der Verbandsgemeinde Schweich über die geplante Vertragsverlängerung, sowie deren Hintergründe, umfassend informiert.

Die vorgesehene Zusatzvereinbarung dient der Vertragsverlängerung in Verbindung mit einer Aktualisierung einzelner Leistungs- und Abrechnungsparameter.

Darüber hinaus bietet diese Vereinbarung den Vertragspartnern die Möglichkeit, ein individuelles Sanierungsprogramm zu vereinbaren. Dieses Sanierungsprogramm kann im Rahmen der ersten vier Jahre über eine separate Finanzierungsvereinbarung, mit an die Restlaufzeit des Vertrages angepasster Finanzierungslaufzeit, separat vereinbart werden.

Zudem verpflichtet sich die Westenergie zu aktuellen Themen wie Digitalisierung der Straßenbeleuchtung, Umweltschutz und Straßenbeleuchtung, Smarte Straßenbeleuchtung und Solarbeleuchtung auf Wunsch der Gemeinde beratend tätig zu werden.

Der Entwurf der Zusatzvereinbarung, sowie die Präsentation, sind beigefügt

Beschluss: Der Ortsgemeinderat Pölich beschließt den Abschluss der Zusatzvereinbarung wie vorgelegt und beauftragt den Ortsbürgermeister, die Zusatzvereinbarung zu unterzeichnen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

5. Umstellung der Straßenbeleuchtung auf LED-Technik - teilweise gefördert über das KIPKI

Im Zuge mit der Umstellung der restlichen Straßenbeleuchtung in der Ortslage auf LED-Technik sollen gleichzeitig auch die bestehenden Straßenbeleuchtungen in der Olkenstraße, sowie Im Winkel/Hauptstraße erneuert und erweitert werden. Zwischenzeitlich wurde durch die Westenergie, Trier, 3 Angebote erstellt.

- 1) Umstellung der Straßenbeleuchtung auf LED Technik, 17 Leuchten zum Angebotspreis von brutto 11.190,17 €
Die Umstellung der Straßenbeleuchtung auf LED-Technik kann teilweise über das KIPKI gefördert werden.
Der Gemeinde stehen im Rahmen der einwohnergebundenen Pauschalförderung des KIPKI Mittel in Höhe von 6.356,00 € zur Verfügung.
- 2) Erneuerung und Erweiterung Olkenstraße, zum Angebotspreis von brutto 25.125,15 €.
Die bisherige 4 Seil/Mastleuchten werden durch 6 neue LED-Leuchten ersetzt.
- 3) Erneuerung und Erweiterung Im Winkel/Hauptstraße, zum Angebotspreis von brutto 6.629,51 €. Die bisherige Seilleuchte wird durch 2 neue LED-Leuchten ersetzt.

Der Ortsgemeinderat Pölich fasst nach ausführlicher Beratung nachfolgende Beschlüsse.

Beschluss: Zu 1) Der Ortsgemeinderat Pölich beschließt die KIPKI-Mittel für die Maßnahme Umstellung der Straßenbeleuchtung auf LED-Technik zu verwenden. Der Beauftragung der Umstellung zum Angebotspreis von 11.190,17 € kann erst nach positiver Bewilligung erfolgen, da ein vorzeitiger Maßnahmenbeginn förderschädlich wäre.

Beschluss: Zu 2) und 3) Der Ortsgemeinderat Pölich beschließt, die Entscheidung zu vertagen. Es soll erst geprüft werden, ob die Möglichkeit besteht, dass bei den 5 Seilleuchten in der Olkenstraße und Im Winkel/Hauptstraße nur die Umstellung auf LED-Leuchtmittel erfolgen kann und was dieser Austausch im Vergleich zur Kompletterneuerung kostet.

Abstimmungsergebnis: Zu 1) einstimmig

Abstimmungsergebnis: Zu 2) und 3) einstimmig

6. Aufstellung eines Trinkwasserspenders

Mit dem Förderprogramm „100 Trinkwasserbrunnen für Rheinland-Pfalz“ unterstützt das Ministerium für Klimaschutz, Umwelt, Energie und Mobilität (MKUEM) das Aufstellen öffentlicher Trinkwasserbrunnen. Dadurch soll das Bewusstsein für das Hauptlebensmittel Wasser gestärkt und durch das Auffüllen von Trinkflaschen Plastikmüll vermieden werden.

Teilnehmende Kommunen können für die Aufstellung eines Trinkwasserspenders mit einer Festbetragszuwendung von bis zu 8.000 € pro Brunnen rechnen. Die Betriebskosten sind von den Kommunen selbst zu tragen.

Der Verwaltung liegt ein Angebot über einen Trinkwasserspender in der Höhe von rund 8.400 € brutto vor. Hinzu kommen noch Kosten für Montage und Inbetriebnahme sowie für den Trinkwasseranschluss.

Der Standort muss bei Antragsstellung feststehen und im Antrag dargestellt werden.

Der Ortsgemeinde Pölich fasst nach ausführlicher Beratung nachfolgenden Beschluss.

Beschluss: Unter der Voraussetzung einer positiven Förderzusage beschließt der Ortsgemeinderat, einen öffentlichen Trinkwasserspender aufzustellen und beauftragt die Verwaltung, einen Förderantrag im Rahmen des Förderprogrammes „100 Trinkwasserbrunnen für Rheinland-Pfalz“ zu stellen. Weiterhin soll der Standort vom Ortsbürgermeister und den Beigeordneten festgelegt werden.

Abstimmungsergebnis: mehrheitlich, Ja-Stimmen: 7 Nein-Stimmen: 1

7. Annahme von Sponsorleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen

Zu diesem Tagesordnungspunkt übernimmt der erste Beigeordnete, Thomas Regneri, den Vorsitz. Die Einwerbung und die Entge-

gennahme des Angebots einer Zuwendung obliegen ausschließlich dem Ortsbürgermeister sowie den Beigeordneten. Über die Annahme oder Vermittlung entscheidet der Ortsgemeinderat. Bis zum 24.10.2023 hat die Ortsgemeinde für folgende Projekte Zuwendungen erhalten.

Datum	Zuwendungsgeber	An-schrift	Betrag	Zuwendungszweck
26.05.2023	Raiffeisenbank Mehring-Leiwen eG	54340 Leiw	1.250,00 €	Geldspende: Kindertagesstätte Tabaluga Pölich
28.06.2023	Förderverein KiTa Pölich e.V.	54340 Pölich	117,00 €	Sachspende: versch. Ausstattung Kita Pölich
14.10.2023	Firma prevent personal & service GmbH	54290 Trier	2.411,15 €	Sachspende Kindertagesstätte Tabaluga Pölich

Die Annahme der Zuwendungen ist vorbehaltlich der Zustimmung durch die Kreisverwaltung Trier-Saarburg als Aufsichtsbehörde zu beschließen.

Beschluss: Der Gemeinderat Pölich beschließt die Annahme der vorgenannten Zuwendungen.

Ortsbürgermeister Wolfgang Eid hat an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teilgenommen und gemäß § 22 GemO im Zuhörerbereich Platz genommen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

8. Verschiedenes

Thomas Regneri:

Formschnitt Bäume Dorfplatz

Abdeckung beim Wasserlauf „Herresbach“

Christoph Schu:

Standort Wasserspender, Radfahrer durch Ort leiten

Ersatz für eingegangenen Baum

9. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Der Ortsgemeinderat beschließt einen Nutzungsvertrag und den Verkauf eines FTTH-Bestand-Systems.



Riol

■ Dr. Christel Egner-Duppich
■ 06502 930707
■ buergermeister@riol.de
■ www.riol.de

■ Sprechzeiten
Do. 18:00 - 20:00 Uhr
und nach
tel. Vereinbarung

Bekanntmachung

Der Ortsgemeinderat Riol hat in seiner Sitzung am 08.11.2023 den Jahresabschluss zum 31.12.2021 gem. § 114 Abs. 1 i.V.m. §§ 113, 112 und 110 Gemeindeordnung (GemO) für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153) in der derzeit gültigen Fassung beschlossen.

Der Jahresabschluss zum 31.12.2021 führt zu folgendem Ergebnis:

- Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 14.283.087,54 € ab und weist in der Ergebnisrechnung einen Jahresüberschuss in Höhe von 117.788,04 € aus.
- Es wird ein Eigenkapital in Höhe von 4.797.814,27 € ausgewiesen. Das Eigenkapital hat sich demnach gegenüber dem 01.01.2021 um 117.788,04 € erhöht.
- Das Vermögen der Ortsgemeinde hat sich im Prüfungszeitraum um 1.615.784,29 € auf 14.283.087,54 € erhöht.
- Das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen erhöht sich um 1.007.138,30 € auf 3.308.199,26 €.
- Die Investitionskredite haben sich im Haushaltsjahr 2021 um 93.693,74 € auf 1.703.152,14 € verringert.

Der Ortsbürgermeisterin, der Bürgermeisterin der Verbandsgemeinde Schweich und den vertretenden Beigeordneten wird für das Haushaltsjahr 2021 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO Entlastung erteilt.

Der Jahresabschluss 2021 liegt mit seinen zu veröffentlichenden Bestandteilen gemäß § 114 Abs. 2 GemO in der Zeit vom 20.11.2023 bis einschließlich 28.11.2023 zu den üblichen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Zimmer 15 öffentlich zur Einsichtnahme aus.

Riol, den 08.11.2023

Ortsgemeinde Ri

gez. Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin

Martinsverlosung

Bei der diesjährigen Martinsverlosung haben folgende Lose gewonnen und wurden noch nicht abgeholt:

Grün: 28, 41, 304, 428, 456, 523, 563, 609, 746, 747, 813, 928

Rot: 34, 55, 182, 202, 256, 450, 543, 626, 703

Die Preise können am Freitag, 24. November ab 19:30 Uhr im Dorf- und Kulturzentrum abgeholt werden. Sollten Sie keine Möglichkeit haben, Ihren Preis an diesem Termin abzuholen, setzen Sie sich bitte mit Jörg Klein in Verbindung (Tel. 01715838857).

Riol, 13.11.2023

Josef Linden, Beigeordneter

Terminankündigung: Offizielle Eröffnung des Dorf- und Kulturzentrums am Sonntag, 14. Januar 2024

Endlich ist es soweit. Die Sanierung und Erweiterung unseres Bürgerzentrums zu einem modernen Dorf- und Kulturzentrum in Riol ist erfolgreich beendet. Die Ortsgemeinde Riol feiert die offizielle Eröffnung und Einweihung unseres neuen Dorfkerns mit einem **Neujahrsempfang** und einem **Tag der Offenen Tür**. In diesem Rahmen findet traditionell auch die **Wahl der neuen Weinkönigin 2024/25** mit ihren Prinzessinnen statt. Feiern Sie mit uns die Eröffnung des neuen Zentrums und begrüßen mit uns gemeinsam das Jahr 2024!

Merken Sie sich den Termin vor: **Sonntag, 14. Januar 2024 ab 11:00 Uhr im Dorf- und Kulturzentrum Riol.**

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Riol, 7. November 2023

Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin



Schleich

■ Rudolf Körner
■ 06507 3322
■ buergermeister@schleich-mosel.de

■ Sprechzeiten
nach tel. Vereinbarung

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 23.11.2023** findet um **18:00 Uhr im Gemeindehaus, Kapellenstraße 1 in Schleich** eine Sitzung des Prüfungsausschusses Schleich statt.

TAGESORDNUNG:

öffentlich

- Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2022 der Ortsgemeinde Schleich

nicht öffentlich

- Prüfung der Belege

Schleich, 13.11.2023

gez. Stefan Drockenmüller,

Vorsitzender des Rechnungsprüfungsausschusses



Schweich

■ Lars Rieger
■ 06502 933825 o. 933826
■ buergermeister@stadt-schweich.de
■ www.stadt-schweich.de

■ Bürozeiten
Mo, Fr. 07:30 - 12:30 Uhr
Di. 14:00 - 16:30 Uhr
Do. 14:00 - 18:00 Uhr

■ **Schweich-Issel:**
■ Ortsvorsteher Johannes Lehnert
■ 06502 918215
■ ov-issel@stadt-schweich.de

Fr. 16:00 - 18:00 Uhr

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 23.11.2023**, findet um **19:00 Uhr im „Bürgertreff“ des Bürgerzentrums, Stefan-Andres-Straße 1b in Schweich** eine Sitzung des Stadtrates Schweich statt.

Tagesordnung:

öffentlich

- Mitteilungen
- Bebauungsplanverfahren „Schweich Süd“; Abstimmung der Planung für die frühzeitige Beteiligung
- Bebauungsplanverfahren „Alt-Issel“; Abwägung und Satzungsbeschluss

4. Gemeinsamer Antrag der Fraktionen der CDU, FWG & SPD: Geförderter Wohnungsbau im Baugebiet „Vor der Schaumbach“
5. Festsetzung der Steuerhebesätze 2024
6. Vergaben
 - 6.1. Issel, „Im Kirchgarten“
7. Bauvoranfragen/Bauanträge/Nutzungsänderungen
 - 7.1. Bauantrag, Verlängerung Genehmigung Flur 10, Flurstück 7/2
 - 7.2. Bauantrag Flur 73, Flurstück 740
 - 7.3. Bauantrag Flur 27, Flurstück 40/1, 40/2
 - 7.4. Bauantrag Flur 15, Flurstück 314/1, 313/6
 - 7.5. Bauantrag Flur 73, Flurstück 852
 - 7.6. Bauantrag Schweich, Flur 69, Parzellen 37/4 und 41/9
 - 7.7. Bauvoranfrage Schweich, Flur 69, Parzellen 210/2, 209/1, 215/7, 212/4, 343/213, 49/11 u.a.
 - 7.8. Bauvoranfrage Schweich, Flur 22, Parzellen 4, 5, 6, 7, 8/1, 8/3, 18 und 41/1
 - 7.9. weitere Bauvoranfragen/Bauanträge/Nutzungsänderungen

8. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Zuschussangelegenheiten
3. Verschiedenes

öffentlich

9. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

*Schweich, 14.11.2023
Lars Rieger, Stadtbürgermeister*

Gedenkfeier

für die Gefallenen und Opfer der beiden Weltkriege in Schweich und Issel

Die Gedenkfeier für die Gefallenen und Opfer von Terror und Gewalt während der beiden Weltkriege findet am Volkstrauertag Sonntag, 19. November 2023 wie folgt statt: Am Soldatenfriedhof in Schweich im Anschluss an das Hochamt, das um 10.30 Uhr beginnt, am Kriegerdenkmal in Issel im Anschluss an das um 9.00 Uhr beginnende Totengebet. Hierzu laden wir alle Bürgerinnen und Bürger von Schweich und Issel herzlich ein.

*Schweich, 13.11.2023
Lars Rieger, Stadtbürgermeister
Johannes Lehnert, Ortsvorsteher*

Treibjagd in den Revieren Schweich I und II

Am Samstag, den 18. November 2023 findet in der Zeit von 09.00 bis 14.00 Uhr in den Jagdrevieren Schweich östlich der Autobahn A 1, etwa vom Azertwald bis zur Hombach, gemeinsam mit benachbarten Jagdrevieren eine großflächige Treibjagd statt. Diese dient vor allem der Verminderung des Schwarzwildbestandes und damit der Wildschadensverhütung. Bitte helfen Sie mit, dass die Treibjagd erfolgreich verläuft und vermeiden Sie Störungen während dieses begrenzten Zeitraumes in diesem Gebiet. Wir bitten um Beachtung und bedanken uns für Ihr Verständnis.

*Schweich, 06.11.2023
Lars Rieger, Stadtbürgermeister*

Ehrungen & Beförderungen bei der Feuerwehr

Am vergangenen Donnerstag (09.11.2023) wurden im Forum Livia in Leiwen Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren Schweich und Issel mit der Fluthilfemedaille des Landes Rheinland-Pfalz ausgezeichnet. Bei der Flutkatastrophe am 14./15. Juli 2021, durch die das Ahrtal ganz besonders betroffen war, wurden mit Kordel, Ralingen und Langsur auch in unserem Landkreis Ortsgemeinden schwer von dieser Naturkatastrophe getroffen; ganz zu schweigen von den ebenfalls verheerenden Folgen im Trierer Stadtteil Ehrang. Viele Kameradinnen und Kameraden unserer Schweicher bzw. Isseler Freiwilligen Feuerwehr hatten damals aktiv bei der Schadens-

beseitigung geholfen und wurden nun verdientermaßen mit der vom Land Rheinland-Pfalz gestifteten Auszeichnung geehrt. Zusätzlich wurde Patrick Seefelder zum Oberbrandmeister und stv. Wehrführer befördert und Jan Herz zum stv. Leiter der Facheinheit Führungsunterstützung bei der Freiwilligen Feuerwehr Schweich bestellt.

Der Erste Beigeordnete der Verbandsgemeinde Schweich, Erich Bales, nahm die Ehrungen und Beförderungen zusammen mit dem Brand- und Katastrophenschutzinspekteur des Landkreises Trier-Saarburg, Thorsten Petry, vor und dankte den ehrenamtlich tätigen Feuerwehrleuten für ihren unbezahlbaren und unermüdlichen Einsatz. Er führte zu Recht aus, dass der Verbandsgemeinde Schweich die Freiwilligen Feuerwehren lieb und teuer sind, da hauptamtliche Wehren die Orts- bzw. Verbandsgemeinde(n) wesentlich teurer kämen. Auch der Isseler Ortsvorsteher und ich danken den ausgezeichneten Feuerwehrkameraden sehr herzlich für ihren selbstlosen Einsatz, verbinden dies zudem mit dem Dank an die Partnerinnen und Partner unserer Wehrleute, die ihnen diesen Einsatz zum Wohl der Allgemeinheit ermöglichen und wünschen allen aktiven Kameradinnen und Kameraden, dass sie stets unversehrt und gesund von ihren Einsätzen zurückkehren mögen.



obere Reihe von links nach rechts: Johannes Farsch, Andreas Bodschard, Günter Hau, Philipp Schackmann, Jonas Schneider, Kai Kerwer, Daniel Pauli, Sebastian Karthäuser, Andreas Mader, Tobias Jess und der Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Issel Christof Kellersch; untere Reihe von links nach rechts: Wehrleiter Alexander Loskyll, der zum stv. Wehrführer und Oberbrandmeister beförderte Patrick Seefelder, der neue stv. Leiter Facheinheit Führungsunterstützung Jan Herz, Niklas Krempchen, der Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Schweich, Stephan Krempchen, Thorben Baldus, Alexander Schmitt, Pascal Schröder, VG-Jugendfeuerwehrwart Thomas Farsch, Stellvertretender Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Issel Klaus-Rainer Hank, Ortsvorsteher Johannes Lehnert, Stadtbürgermeister Lars Rieger, Brand- und Katastrophenschutzinspekteur des Landkreises Trier-Saarburg Thorsten Petry

Schweich, 10.11.2023

Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Unterrichtung der Einwohner

Unter dem Vorsitz von Stadtbürgermeister Lars Rieger und in Anwesenheit von Schriftführer Pascal Schneider findet am 19.10.2023 im „Bürgertreff“ des Bürgerzentrums, Stefan-Andres-Straße 1b in Schweich eine Sitzung des Stadtrates Schweich statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Mitteilungen

- a) Zum in der Stadtratssitzung am 22.09.2022 beantragten Zielabweichungsverfahren und der raumordnerischen Prüfung für die Ansiedlung von Wasgau und Rossmann hat die Kreisverwaltung Trier-Saarburg immerhin nach 12 Monaten ein Zwischenergebnis erarbeitet und der SGD Nord in Koblenz vorgelegt. Demnach wird festgestellt, dass die Auswirkungsanalyse in mehreren Punkten nach Auffassung der Kreisverwaltung zu überarbeiten ist. Stadtbürgermeister Rieger äußert die Hoffnung, dass es nun kein weiteres Jahr bei der SGD Nord dauert, bis man eine endgültige Antwort erhält.
- b) Die Seitenstreifen (Bankette) am Heilbrunnenweg wurden durch die Firma Bauer nochmal aufgefüllt und verdichtet.
- c) Ab dem 8. Januar 2024 werden durch die Stadtwerke Trier Verkehrs GmbH mit den Linien 8 und 87 folgende zusätzliche Haltestellen angefahren:

1. Madellstraße, 2. An der Lehmbach, 3. Ludwig-Uhland-Straße – darüber hinaus ab dem 31.07.2024 durch den Zweckverband VRT mit der Linie 320 (Hetzerath / IRT / Schweich) die Oberstiftstraße. In Richtung IRT bzw. Wittlich wird die Buslinie 320 künftig ca. auf Höhe der Hausnummer 57 halten, in der Gegenrichtung ca. auf Höhe Hausnummer 70. Somit sind nun auch das Gebiet um die Siedlung in der Johannes-Haw-Straße besser an den ÖPNV angebunden als bisher. Stadtbürgermeister Rieger dankt in diesem Zusammenhang Herrn Schmitz-Wenzel und Herrn Mick, dass diese nun auf seine wiederholten Bitten in dieser Sache eingegangen sind.
- d) Die Reparatur der Heizung in der Synagoge ist am heutigen 19. Oktober erfolgt.
- e) Entgegen der Veröffentlichung im Pfarrbrief wird der St. Martins-Umzug in der Stadt Schweich, wie auch im vergangenen Jahr, um 18.00 Uhr in der Pfarrkirche mit einem Impuls starten und nicht erst um 18.30 Uhr. Der Umzug in Issel findet am Freitag, dem 10. November statt.

2. Jahresabschluss zum 31.12.2021

2.1. Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses

Zu diesem Tagesordnungspunkt übernimmt der Stadtbürgermeister, Herr Lars Rieger, den Vorsitz und übergibt das Wort an die Vorsitzende vom Rechnungsprüfungsausschuss.

Die Vorsitzende des Rechnungsprüfungsausschusses, Frau Anita Kruppert, teilt mit, dass in der Sitzung am 26.09.2023 der Jahresabschluss nach den Vorschriften der §§ 110 ff. Gemeindeordnung (GemO) geprüft wurde.

Die Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach den dadurch gewonnenen Erkenntnissen vermittelt der Jahresabschluss zum 31.12.2021, unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung, ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Stadt Schweich.

Die Buchführung, der Jahresabschluss und der Rechenschaftsbericht entsprechen den gesetzlichen Vorschriften.

Die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2021 führte zu folgendem Ergebnis:

- Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 71.251.013,47 € ab und weist in der Ergebnisrechnung einen Jahresüberschuss in Höhe von 3.429.369,46 € aus.
- Es wird ein Eigenkapital in Höhe von 44.928.952,58 € ausgewiesen. Das Eigenkapital hat sich demnach gegenüber dem 01.01.2021 um 3.429.369,46 € erhöht.
- Das Vermögen der Ortsgemeinde hat sich im Prüfungszeitraum um 4.370.326,04 € auf 71.251.013,47 € erhöht.
- Das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen erhöht sich um 932.161,45 € auf 6.796.616,31 €.
- Die Investitionskredite haben sich im Haushaltsjahr 2021 um 208.919,06 € auf 4.598.256,98 € verringert.

Der Rechnungsprüfungsausschuss schlägt dem Stadtrat Schweich die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses zum 31.12.2021 vor (§ 114 Abs. 1 Satz 1 GemO).

Beschluss: Der Stadtrat Schweich beschließt die Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2021 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 1 GemO.

Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen werden, sofern keine vorherige Zustimmung erfolgte, nachträglich genehmigt (§ 100 GemO)

Abstimmungsergebnis: einstimmig

2.2. Entlastungserteilung gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO

Stadtbürgermeister Lars Rieger, 1. Beigeordneter Otmar Rößler und Beigeordneter Achim Schmitt wirken an Beratung und Beschlussfassung nicht mit und nehmen im Zuschauerbereich Platz. Den Vorsitz übernimmt das älteste anwesende Ratsmitglied, Anita Kruppert.

Der Rechnungsprüfungsausschuss schlägt dem Stadtrat Schweich vor, dem Stadtbürgermeister und den Beigeordneten – soweit diese den Stadtbürgermeister vertreten haben – die Entlastung zu erteilen. (Da die Verbandsgemeinde Schweich nach § 68 GemO für die Ausführung des Haushaltsplanes der Stadt Schweich zuständig ist, bedürfen neben dem Stadtbürgermeister und den Beigeordneten auch die Bürgermeisterin und die Beigeordneten der Verbandsgemeinde Schweich der Entlastung des Stadtrates Schweich.)

Beschluss: Dem Stadtbürgermeister und den Beigeordneten sowie der Bürgermeisterin und den Beigeordneten der Verbandsgemeinde Schweich wird für das Haushaltsjahr 2021 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO die Entlastung erteilt.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

3. Antrag der CDU-Stadtratsfraktion zur Schaffung weiterer Abstellmöglichkeiten für Fahrräder am Bahnhof Schweich

Für die CDU-Fraktion trägt deren Vorsitzender Jonas Klar vor:

„Sehr geehrter Herr Stadtbürgermeister, lieber Lars, die CDU-Fraktion beantragt, die Tagesordnung der Stadtratssitzung am 19.10.2023 um den o.g. Punkt zu ergänzen. Am Schweicher Bahnhof gibt es bereits eine Vielzahl an Abstellmöglichkeiten für Fahrräder, darunter auch abschließbare Boxen. Nach Kenntnis unserer Fraktion sind die Kapazitäten jedoch vielfach ausgereizt und auch die genannten Boxen seit längerem belegt. Die Schaffung weiterer Abstellmöglichkeiten ist damit dringend erforderlich. Die Deutsche Bahn hat gemeinsam mit dem Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz (BMWK) und der Zukunft - Umwelt - Gesellschaft (ZUG) gGmbH die sogenannte Bike+Ride-Offensive aufgelegt. Das Förderprogramm stellt eine finanzielle Bezuschussung von Abstellanlagen von bis zu 70 % in Aussicht. Als ersten Schritt im standardisierten Verfahrensablauf ist eine Flächenklärung im Rahmen einer Vor-Ort-Begehung bzw. eine virtuelle Online-Ortsbegehung bei kleineren Bahnhöfen zusammen mit der Deutschen Bahn vorgesehen. Hier können sowohl kommunale als auch Flächen der Deutschen Bahn in Betracht gezogen werden. Die Deutsche Bahn fordert jedoch, dass vor dem gemeinsamen Termin durch die jeweilige Kommune mitgeteilt wird, welche Abstellanlagen auf welchen konkreten Flächen in Frage kommen könnten. Aus diesem Grund empfiehlt sich eine vorgeschaltete Ortsbegehung mit dem zuständigen Ausschuss zur Erarbeitung von Vorschlägen.“

Sven Thiesen trägt verschiedene Standort- und Umsetzungsalternativen vor und beantwortet offene Fragen der Ratsmitglieder.

Fraktionsübergreifend wird die Erforderlichkeit von mehr Abstellmöglichkeiten am Bahnhof erkannt.

Beschluss: Der Stadtrat beschließt, im Rahmen der Bike+Ride-Offensive am Schweicher Bahnhof weitere Abstellmöglichkeiten für Fahrräder zu schaffen. Dazu soll zunächst eine Ortsbegehung mit dem Stadtentwicklungsausschuss erfolgen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

4. Vergaben

4.1. Planungsleistungen Bebauungsplan „Schweich Süd“

Im Rahmen des o.g. Bebauungsplanverfahrens hatte der Stadtrat am 23.02.2023 Aufstellungsbeschluss gefasst, eine Veränderungssperre erlassen sowie das Planungsbüro Planung1 beauftragt. Dieses hat ein Angebot zur Bearbeitung der erforderlichen Leistungen vorgelegt, das mit 27.338,51 € abschließt. Die Honorarermittlung wurde durch die Verwaltung geprüft und ist korrekt

Kosten und Finanzierung:

Veranschlagung im Haushaltsplan:	ja
Haushaltsstelle:	51100/56255
Haushaltsansatz:	95.000 €
bereits verfügt unter	
Berücksichtigung erteilter Aufträge:	90.235,10 €
Noch verfügbar:	4.764,90 €

Für 2023 sind demnach noch 4.764,90 € an Haushaltsmitteln vorhanden. Nach Rücksprache mit der Haushaltsabteilung kann eine weitere Finanzierung über liquide Mittel erfolgen. Es ist jedoch unwahrscheinlich, dass die Planung in 2023 komplett abgerechnet wird.

Beschluss: Die Planungsleistungen zur Aufstellung des Bebauungsplanes „Schweich Süd“ in Höhe von 27.338,51 € sollen an das Planungsbüro Planung1 vergeben werden.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

5. Bauvoranfragen/Bauanträge/Nutzungsänderungen

5.1. Bauantrag Flur 73, Flurstück 852

Das Baugrundstück befindet sich im Geltungsbereich des rechtsverbindlichen Bebauungsplans „Madell II“ 2. Änderung. Geplant ist der Neubau eines Wohnhauses mit Doppelgarage. Ein Befreiungsantrag bezüglich der Größe der Garage, der Gaube und Drempehöhenüberschreitung liegt vor. Der Bebauungsplan wurde seinerzeit mit vielen Restriktionen erlassen, die in aktuellen Bebau-

ungsplänen nicht festgesetzt werden. Das geplante Wohnhaus entspricht einer normalen Architektur, wie sie heute üblich ist, weshalb eine Befreiung von den beantragten Festsetzungen städtebaulich vertretbar ist und die Grundzüge der Planung nicht berührt.

Beschluss: Die Entscheidung zum Bauantrag wird zurückgestellt. In der kommenden Bauausschusssitzung soll zunächst eine Empfehlung ausgesprochen werden.

**Abstimmungsergebnis:
einstimmig**

5.2. Bauantrag Flur 72, Flurstück 71/3

Für das Anwesen Oberstiftstr. 8 wurde im November 2019 ein Bauantrag eingereicht, zu dem im Oktober 2021 ein Tekturplan (Planstand 04.10.2021) mit der Planung entsprechend dem positiven Bauvorbescheid vom 20.10.2017 nachgereicht wurde. Vorgesehen ist der Abriß des Bestands und der Neubau von 6 Wohnungen. Der Antrag fußt auf dem vorgenannten Bauvorbescheid, der im Einvernehmen mit der Stadt erging. Am 03.11.2021 hatte sich der Bauausschuss mit dem Antrag befasst und eine Entscheidung hierüber zurückgestellt, da der im Mai 2021 in Kraft getretene Bebauungsplan „Alt-Schweich“ der Planung in mehreren Punkten entgegen steht. In der Folge wurde der Antrag vom Antragsteller ruhend gestellt. Zudem wurde eine gemeinsame Planung für die Anwesen Oberstiftstr. 8 und 6 angestrebt. Zur gemeinsamen Planung dieser beiden Anwesen (letztlich wurde die Planung des Hauses Nr. 8 auf die des Hauses Nr. 6 gespiegelt) hatte der Stadtrat am 21.07.2022 einstimmig das Einvernehmen erteilt (positiver Bauvorbescheid vom 15.08.2022) und die nun im Raum stehenden Befreiungen bereits akzeptiert. Die Bemühungen zur gemeinsamen Neubebauung der beiden Anwesen haben sich jedoch zuletzt zerschlagen, weshalb der Antragsteller die Planung von 2021 nun weiterverfolgt und hierzu das ruhend gestellte Verfahren wieder aufgegriffen hat und zum Baurecht führen möchte.

Da die Entwicklung recht komplex ist, erläutert Architekt Sattler in der Sitzung die Genese und stellt die Planung, die nun Baurecht erfahren soll, vor. Hierbei zeigt er auch die erforderlichen Befreiungen auf, die folgende Abweichungen beinhalten:

1. 6 anstatt 4 Wohnungen.
2. Abweichende Dachneigung (55° anstatt der festgesetzten 20 bis 45°).
3. Traufhöhe mit 8,5 m um 0,5 m überschritten.
4. Firsthöhe mit 11,23 m um 0,23 m überschritten.
5. Geringfügige Überschreitung der Grundflächenzahl.
6. Geringfügige Überschreitung der Geschossflächenzahl.
7. Überschreitung der rückwärtigen Baugrenze mit Nebengebäude.
8. Drei anstatt zwei Vollgeschosse.

Architekt Sattler weist auf die stark gestiegenen Baupreise hin und gibt zu Bedenken, dass eine deutlich verkleinerte Bebauung sich wirtschaftlich nicht darstellen lässt. Er wird in der Sitzung Vorschläge aufzeigen, die insbesondere im Erdgeschoss eine höherwertigere Gestaltung aufzeigen (Anlage). Hier sind aufgrund des Straßenverkehrs nur untergeordnete Räume vorgesehen.

Seitens des Bauherren wird darauf verwiesen, dass für das Vorhaben ein positiver Bauvorbescheid im Einvernehmen mit der Stadt erging und vor dessen Ablauf ein entsprechender Bauantrag eingereicht wurde. Eigentlich sei die Bebauung daher bereits abgesichert. Jedoch ist die Bauaufsicht der Auffassung, dass durch das Ruhen des Antrages die Bindungswirkung des Bauvorbescheides untergegangen ist.

Seitens der Verwaltung wird vorgeschlagen, die im Raum stehenden Befreiungen nicht als möglichen Präzedenzfall anzusehen, auf den sich auch andere Antragsteller berufen könnten, sondern das durch den Bauvorbescheid gewährte Baurecht hier als Sonderregelung zu sehen.

Eine Empfehlung betreffend die Entscheidung über das Einvernehmen wurde vom Bauausschuss nicht ausgesprochen. Die Fraktionen sollten sich hierzu beraten.

Architekt Sattler stellt die Planung vor und beantwortet offene Fragen der Ratsmitglieder.

Der Erste Beigeordnete Otmar Rößler äußert, dass nach seinem Verständnis aus den Äußerungen in der letzten Bauausschusssitzung eine Bebaubarkeit des Nachbargrundstücks unmöglich wird, wenn heute der beantragten Bebauung des anderen Grundstücks zugestimmt wird.

CDU-Fraktionsvorsitzender Jonas Klar trägt vor, dass man den Bauantrag positiv sehe und diesem zustimmen werde. Ausschlaggebend für die Entscheidung müsse sein, dass der Stadtrat noch im letzten Jahr einstimmig das Einvernehmen zu einem Bauantrag für die Grundstücke Nr. 6 und 8 erteilt habe, was in etwa der doppelten

Planung des heutigen Antrags entspräche. Nicht nachvollziehbar wäre es somit, der Hälfte der damaligen Planung heute nicht zuzustimmen - auch wenn es bedauerlich ist, dass die beiden Grundstücke nun doch nicht zusammen entwickelt werden können. Dennoch ergebe sich durch das Vorhaben die Chance, die baulichen Missstände an dieser Stelle zu beseitigen.

Aus der Mitte des Rates wird vorgetragen, dass die letzte Planung vom August 2022 akzeptiert wurde aber die aktuell vorliegende Planung zu massiv sei und Präzedenzfälle schaffen würde. Zudem sollte mit dem Nachbar noch einmal die Möglichkeit zu einer gemeinsamen Projektrealisierung erörtert werden.

Beschluss: Das Einvernehmen inkl. der Befreiungen wird erteilt.

**Abstimmungsergebnis:
mehrheitlich abgelehnt**

Ja-Stimmen: 9, Nein-Stimmen: 11, Enthaltungen: 3

6. Annahme von Sponsoringleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen

Die Einwerbung und die Entgegennahme des Angebots einer Zuwendung obliegen ausschließlich dem Stadtbürgermeister sowie den Beigeordneten. Über die Annahme oder Vermittlung entscheidet der Stadtrat. Die Entscheidung ist grundsätzlich in öffentlicher Sitzung zu treffen. In den Fällen, in denen der Spender ein schutzwürdiges Interesse an seiner Anonymität glaubwürdig darlegt, werden nur Datum, Verwendungszweck und Summe der Zuwendung öffentlich genannt. Dem Stadtrat wird die Identität des Zuwendungsgebers in einer nicht-öffentlichen Anlage offengelegt. Bis zum 17.10.2023 hat die Stadt für folgende Projekte Zuwendungen und Sponsoringleistungen erhalten:

Datum	Zuwendungsgeber	Anschrift	Betrag	Zuwendungszweck
07.07.2023	anonym	anonym	500,00 €	Geldspende: Stadtfest 2023
23.08.2023	anonym	anonym	200,00 €	Geldspende: Stadtfest 2023
31.08.2023	anonym	anonym	2.500,00 €	Geldspende: Stadtfest 2023
31.08.2023	BFH-Ingenieure GmbH	54296 Trier	500,00 €	Geldspende: Stadtfest 2023
01.09.2023	anonym	anonym	250,00 €	Geldspende: Stadtfest 2023
04.09.2023	anonym	anonym	1.000,00 €	Geldspende: Stadtfest 2023
04.09.2023	Ingenieurbüro B.K.S. GmbH	54292 Trier	500,00 €	Geldspende: Stadtfest 2023
08.09.2023	Flach GmbH Bad	54338 Schweich	1.000,00 €	Geldspende: Stadtfest 2023
14.09.2023	Planungsbüro Hömme GbR	54340 Pölich	250,00 €	Geldspende: Stadtfest 2023
09/2023	Autohaus Bojahr GmbH		150,00 €	Sponsoring Stadtfest – Anzeigenschaltung über Bildschirme
09/2023	Kremer Raumausstattung		150,00 €	Sponsoring Stadtfest – Anzeigenschaltung über Bildschirme
09/2023	City Hairstudio Mark		150,00 €	Sponsoring Stadtfest – Anzeigenschaltung über Bildschirme
09/2023	Schuh Zimmeri & Holzbau GmbH		150,00 €	Sponsoring Stadtfest – Anzeigenschaltung über Bildschirme
09/2023	Kunstschmiede Hans-Jörg Bender		150,00 €	Sponsoring Stadtfest – Anzeigenschaltung über Bildschirme

09/2023	Bender Kanal- u. Rohrreinigung	150,00 €	Sponsoring Stadtfest – Anzeigenschaltung über Bildschirme	09/2023	Druckerei Schaub's	150,00 €	Sponsoring Stadtfest – Anzeigenschaltung über Bildschirme
09/2023	Steuerberater Engelbert Meisberger	150,00 €	Sponsoring Stadtfest – Anzeigenschaltung über Bildschirme	09/2023	Gewerbeverband Schweich e. V.	150,00 €	Sponsoring Stadtfest – Anzeigenschaltung über Bildschirme
09/2023	Immobilien-agentur Fehmer	150,00 €	Sponsoring Stadtfest – Anzeigenschaltung über Bildschirme	09/2023	h³ Haarhochdrei by Heinz-Henke Hans	150,00 €	Sponsoring Stadtfest – Anzeigenschaltung über Bildschirme
09/2023	Pauli Bedachungs GmbH	150,00 €	Sponsoring Stadtfest – Anzeigenschaltung über Bildschirme	09/2023	Autohaus Steffgen	150,00 €	Sponsoring Stadtfest – Anzeigenschaltung über Bildschirme
09/2023	Baby-Boom - Lisa Antony	150,00 €	Sponsoring Stadtfest – Anzeigenschaltung über Bildschirme	09/2023	Weinatrium Wallerath OHG	150,00 €	Sponsoring Stadtfest – Anzeigenschaltung über Bildschirme
09/2023	Schroeder Kachelöfen	150,00 €	Sponsoring Stadtfest – Anzeigenschaltung über Bildschirme	09/2023	Herres Fleisch und Küche	150,00 €	Sponsoring Stadtfest – Anzeigenschaltung über Bildschirme
09/2023	Kirsten Bestattungen	150,00 €	Sponsoring Stadtfest – Anzeigenschaltung über Bildschirme	09/2023	Porten Sanitär GmbH	150,00 €	Sponsoring Stadtfest – Anzeigenschaltung über Bildschirme
09/2023	Schuh & Weyer Architekten	150,00 €	Sponsoring Stadtfest – Anzeigenschaltung über Bildschirme	09/2023	Farben Wiedemann GmbH	150,00 €	Sponsoring Stadtfest – Anzeigenschaltung über Bildschirme
09/2023	Fliesen Ceramo Gorges GmbH	150,00 €	Sponsoring Stadtfest – Anzeigenschaltung über Bildschirme	09/2023	Boxengasse Schweich GmbH	150,00 €	Sponsoring Stadtfest – Anzeigenschaltung über Bildschirme
09/2023	Familienweingut Marmann-Schneider GbR	150,00 €	Sponsoring Stadtfest – Anzeigenschaltung über Bildschirme	09/2023	meltho handmade conceptstore	150,00 €	Sponsoring Stadtfest – Anzeigenschaltung über Bildschirme
09/2023	Steuerberater Stefan Vecellio del Monego	150,00 €	Sponsoring Stadtfest – Anzeigenschaltung über Bildschirme	10/2023	Bestattungen Haas	150,00 €	Sponsoring Stadtfest – Anzeigenschaltung über Bildschirme
09/2023	Müller-Bau GmbH	150,00 €	Sponsoring Stadtfest – Anzeigenschaltung über Bildschirme	10/2023	Liebeshaar Friseure – Kevin Kremer Konzepte	150,00 €	Sponsoring Stadtfest – Anzeigenschaltung über Bildschirme
09/2023	Christa Blang GmbH	150,00 €	Sponsoring Stadtfest – Anzeigenschaltung über Bildschirme	10/2023	Dental Art Franke GmbH	150,00 €	Sponsoring Stadtfest – Anzeigenschaltung über Bildschirme
09/2023	Primus GmbH	150,00 €	Sponsoring Stadtfest – Anzeigenschaltung über Bildschirme	10/2023	Bitburger Braugruppe GmbH	800,00 €	Sponsoring Stadtfest
09/2023	Weyer Bau und Immobilien GmbH	150,00 €	Sponsoring Stadtfest – Anzeigenschaltung über Bildschirme	10/2023	Westenergie AG	4.000,00 €	Sponsoring Stadtfest -
				10/2023	Sparkasse Trier	1.500,00 €	Sponsoring Stadtfest
				10/2023	Volksbank Trier	1.000,00 €	Sponsoring Stadtfest

Die Annahme der Zuwendungen und Sponsoringleistungen ist vorbehaltlich der Zustimmung durch die Kreisverwaltung Trier-Saarburg als Aufsichtsbehörde zu beschließen.

Beschluss: Der Stadtrat Schweich beschließt die Annahme der vorgenannten Zuwendungen und Sponsoringleistungen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

7. Verschiedenes

Grillhütte Azert

Ein einfacher Holzzaun soll als Absturzsicherung zum Hang errichtet werden.

Bäume mit Betonplatten im Bereich Parkplatz Zellenpfützstraße

Das Loch zwischen Baum und Platte soll aufgefüllt werden.

Wirtschaftswege östlich Autobahn

Das Verkehrszeichen 250 fehlt an mehreren Punkten.

Grillhütte Rupperoth

Weiterhin finden dort Nutzungen ohne Anmeldung statt und immer wieder ist dort eine große Anzahl an Fahrzeugen vorhanden. Ordnungsamt und Polizei sollen dies kontrollieren.

Eisdiele

Der Fußweg wird weiterhin durch Blumenkästen verengt. Die „weiße Linie“ wird nicht beachtet. Das Ordnungsamt soll erneut kontrollieren.

8. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Grundstücksangelegenheiten

Für ein neues Bebauungsplangebiet wurde ein Rückkaufsrecht sowie eine Bauverpflichtung beschlossen.

Grundstücksangelegenheiten

Einem Grundstückstausch wurde nicht zugestimmt

Grundstücksangelegenheiten

Der Eintragung einer Dienstbarkeit wurde zugestimmt.



Thörnich

■ Hans-Peter Brixius

■ 06507 3567

■ buergermeister@thoernich.de

■ Sprechzeiten

nach tel. Vereinbarung



Trittenheim

■ Franz-Josef Bollig

■ Tourist-Info 06507 2227

■ buergermeister@trittenheim.de

■ www.trittenheim.de

■ Sprechzeiten:

Freitag 19.00 - 20.00 Uhr

Volkstrauertag am Sonntag, den 19.11.2023

Die diesjährige Gedenkfeier zu Ehren der Toten und Vermissten der beiden Weltkriege, und auch aller Toten, Vermissten und Verwundeten der aktuellen Kriege auf der ganzen Welt, findet am **Sonntag, den 19.11.2023** im Anschluss an die heilige Messe, um **09:00 Uhr**, in der Pfarrkirche statt.

Trittenheim, 13.11.2023

Franz-Josef Bollig, Ortsbürgermeister

Bekanntmachung

Hausordnung Jugendraum Trittenheim

1. Räumlicher Geltungsbereich

Diese Hausordnung gilt für den Jugendraum, sowie den Eingangsbereich, und die Toiletten des Bürgerhauses Trittenheim.

2. Nutzung des Jugendraumes

Der Jugendraum Trittenheim wird entsprechend der Nutzungsvereinbarung zur Erfüllung von Aufgaben der Jugendarbeit und der Förderung junger Menschen in Trittenheim als offener Jugendtreff genutzt. Er steht grundsätzlich allen Jugendlichen der Ortsgemeinde Trittenheim zur kostenlosen Nutzung offen, wobei der Schwerpunkt des Angebotes bei der Altersgruppe zwischen 13 und 20 Jahren liegt. Die Eltern der minderjährigen Nutzer haben diese Hausordnung in der Veröffentlichung im Amtsblatt der Verbandsgemeinde Schweich zur Kenntnis genommen.

3. Ordnungsregeln:

- Mit den Einrichtungsgegenständen ist sorgsam umzugehen.
- Der Jugendraum, die Toiletten, der Eingangsbereich sowie die Außenflächen sind nach jeder Nutzung sauber zu verlassen. Insbesondere darf im Treppenhaus und den Fluren kein Müll gelagert werden. Außerdem ist darauf zu achten, dass der Be-

trieb der KiTa nicht gestört wird.

- Beim Verlassen des Jugendraumes sind Heizung und Licht auszuschalten, sowie die Türen ordnungsgemäß zu verschließen.
- Es ist Rücksicht auf Anwohner zu nehmen, insbesondere ist darauf zu achten, dass keine Lärmbelästigung entsteht.
- Es gelten grundsätzlich die Regelungen des Jugendschutzgesetzes! (insbesondere kein Alkoholverzehr für Jugendliche unter 16 Jahren!)
- Der Genuss von Spirituosen ist im Jugendraum grundsätzlich nicht erlaubt.
- Im Jugendraum, sowie im gesamten restlichen Bürgerhaus gilt striktes Rauchverbot!
- Das Außengelände darf bis 22 Uhr benutzt werden.

4. Schäden und Haftung

Jeder Nutzer haftet grundsätzlich für die von ihm verursachten Schäden. Schäden sind spätestens am darauf folgenden Tag bei der Ortsgemeinde zu melden.

5. Ausschluss

Benutzer des Jugendraumes, die den Bestimmungen dieser Hausordnung zuwiderhandeln, können von der Benutzung ausgeschlossen werden. Zum Ausschluss am laufenden Abend ist der für diesen Abend verantwortliche Vertreter der Jugendgruppe oder der Eltern berechtigt. Langfristige Ausschlüsse bedürfen der Absprache mit der Ortsgemeinde.

Trittenheim, 20.10.2023

Franz-Josef Bollig, Ortsbürgermeister

Sauberhalten der Wirtschaftswege, Wasserläufe und Bordanlagen in der Gemarkung Trittenheim

Die letzten Wochen geben wieder Anlass, die Anlieger der Wirtschaftswege dringend aufzufordern, die Wegeabschnitte vor ihren Grundstücken von Bewuchs und Erdablagerungen zu reinigen. Auch Tresterablagerungen müssen beseitigt werden. Insbesondere die Wasserläufe und Einlaufschächte sind unbedingt frei zu halten. Die Bordanlagen, die angeglichen wurden, sind sauber zu halten. Hauptsächlich der Bewuchs zwischen Beton und Straßenrand ist zu entfernen, damit keine Straßenschäden entstehen. Diese Reinigungspflicht gilt auch für unbewirtschaftete Grundstücke. Die Fahrbahnen unserer befestigten Weinbergswegen sollten in voller Breite sauber gehalten werden, da sonst Schäden am Asphalt zu befürchten sind. Immer häufiger auftretende starke Unwetter zeigen, dass es wichtig ist, eine funktionsfähige Entwässerung aufrecht zu erhalten. Wir können zwar nicht das Wetter beeinflussen, aber eventuelle katastrophale Folgen verhindern, indem auf der Gemarkung ein geordneter Wasserablauf gewährleistet wird. Die Anliegerpflicht reicht bis zur Mitte der Fahrbahn. Für Schäden oder Unfälle kann ebenfalls der Verursacher haftbar gemacht werden. Ich bitte nochmals alle Anlieger ihrer Reinigungspflicht bis zum **02.02.2024** nachzukommen. Die Gemeindeverwaltung kann bei Nichteinhalten eine Ersatzvornahme durchführen, die Kosten obliegen dann dem jeweiligen Anlieger. Siehe § 7 Nr. 2 der Satzung der Ortsgemeinde Trittenheim. Bei den Anliegern, die immer vorschriftsmäßig ihren Pflichten nachkommen, bedanke ich mich im Namen der Gemeinde recht herzlich.

Trittenheim, 13.11.2023

Franz-Josef Bollig, Ortsbürgermeister

Wiener Domorganist zu Gast in Trittenheim

Bereits zehn Minuten vor Konzertbeginn war die Pfarrkirche St. Clemens bis auf den letzten Platz besetzt. Mit Orgelwerken von J. S. Bach, J. Haydn und W. A. Mozart im Gepäck war der Organist des Wiener Stephansdoms - Konstantin Reymaier - an die Mosel gereist; eine Improvisation durfte nicht fehlen. Die Kirchenchöre aus Detzem und Köwerich unter der Leitung von Thomas Diedrich ergänzten das Programm u. a. mit Werken von F. Schubert und Ludwig van Beethoven, dessen Wurzeln mütterlicherseits bis Köwerich reichen. Lang anhaltender Applaus für ein beeindruckendes Musikerlebnis: Konstantin Reymaier, ausgestattet mit einer perfekten Technik, brachte die dargebotene Literatur mit einer Leichtigkeit daher. Die dezente, abwechslungsreiche und fein abgestimmte Registrierung war der Beweis eines Könners an der von Rainer Müller aus Merxheim/Nahe wunderbar restaurierten Stumm-Orgel von 1840. Selbst die Zugabe kam nicht in einer vielleicht von vielen erwarteten starken Registrierung, sondern ganz fein mit den schönen Flöten daher. Tränen in die Augen trieb einer Zuhörerinnen die „Pas-

sacaille“ des Versailler Hofkomponisten Michel-Richard Delalande.



Großes Lob für die sieben beeindruckenden Chorbeiträge von Erhard Weis (Ehrenmitglied im „Stumm-Orgelverein Rhaunen-Sulzbach e. V.“), der Beethovens „Hymne an die Nacht“ noch nie so ausdrucksvoll gehört hat. Damit neigt sich für Trittenheim ein erfolgreiches Konzertjahr dem Ende entgegen. Im letzten Konzert am Samstag, 25.11.23, 19.00 Uhr ist der „Becherbacher Brückenchor“ von der Nahe zu Gast, der schon einmal im Juni ein beeindruckendes Programm in der Pfarrkirche präsentiert hat. „Lux aeterna“, Musik zum Ewigkeitssonntag, so das Motto des Konzertes. Unter der Leitung von Frau Mechthild Mayer erklingt Musik aus verschiedenen Jahrhunderten, darunter auch ein

Werk für Chor, Cello und Orgel über den Untergang der Estonia. Die Orgel spielt Finn Rickenbach (Freiburg/Breisgau). Info: www.brueckenchor.de Herzliche Einladung an alle Freunde der „Musica Sacra“. Auch für 2024 sind wieder einige hochkarätige Konzerte in Planung.



Foto: Thomas Diedrich, Peter Colle
Trittenheim, 10.11.2023
Franz-Josef Bollig, Ortsbürgermeister



Aus den Parteien

CDU-Ortsverband Detzem

Am **Montag, 20. November 2023, 19.00 Uhr**, findet in der **Weinstube „Römerhof“, Römerstr. 10**, eine Mitgliederversammlung des CDU-Ortsverbandes Detzem statt. In der Versammlung findet neben der Neuwahl des Ortsverbandsvorstandes die Vorbereitung der Kommunalwahl 2024 statt.

CDU-Fraktion Kenn

Ortsbesichtigung Aussichtspunkt an der Fußgängerbrücke über die alte B 52 am Fr., 24.11.2023

Die nächste Ortsbesichtigung der CDU-Fraktion Kenn findet am Freitag, dem 24.11.2023, ab 16:00 Uhr statt. Besichtigt wird der Aussichtspunkt über Kenn und über das Moseltal an der Fußgängerbrücke über die alte B52 oberhalb des Sportplatzes. Dabei sollen verschiedene Verbesserungsmaßnahmen wie z.B. die tlw. Freilegung des Bewuchses zur Verbesserung der Aussicht über den Ort und das Moseltal erörtert werden. Treffpunkt ist der Sportplatzparkplatz neben dem Tennis-Center, am 24.11.2023 um 16:00 Uhr mit anschl. Fußweg zur Fußgängerbrücke.

Wie immer sind Mitglieder und Interessierte herzlich willkommen.

CDU-Senioren-Union Trier-Saarburg

Die CDU-Senioren-Union Trier-Saarburg führt am Freitag, 8. Dezember 2023, eine Tagesfahrt zum „Mosel-Wein-Nachts-Markt“ nach Traben-Trarbach und zum Weihnachtsmarkt nach Bernkastel-Kues durch.

Für diese Fahrt sind noch einige Plätze frei. Anmeldungen werden von der CDU-Kreisgeschäftsstelle Trier-Saarburg, Tel. 0651-99556021, entgegengenommen.

Freie Wählergruppe in der Stadt Schweich e. V.

Einladung

Wir laden Vorstand, Fraktion und die Mitglieder der Freien Wählergruppe in der Stadt Schweich zu einer Mitgliederversammlung und zur Vorbesprechung der anstehenden Stadtratsitzung für **Montag, den 20.11.2023 um 19.00 Uhr in der Weinstube Gabi Zander, Auf Desburg 3, 54338 Schweich** herzlich ein. Die Einladungen mit Tagesordnung hierzu sind bereits persönlich erfolgt. Um Teilnahme an dieser wichtigen Versammlung wird höflich gebeten. Kommunalpolitisch interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich willkommen.

Freie Wählergruppe Kenn 1979 e.V.

Die Freie Wählergruppe Kenn 1979 e.V. lädt alle Vereinsmitglieder und Interessierte am Donnerstag, den 23.11.2023 um 19.00 Uhr ins Foyer der Mehrzweckhalle in Kenn zu einer Mitgliederversammlung ein. Im Anschluss findet ein Glühweinmtrunk auf dem Vorplatz statt. Über ein zahlreiches Erscheinen würden wir uns sehr freuen.

Freie WählerGruppe Friedrich Klüsserath

Die Rats- und Ausschussmitglieder der Freien WählerGruppe Friedrich treffen sich **am Montag, dem 20. November 2023** zu einer wichtigen Fraktionssitzung **um 20 Uhr** in der Alten Ökonomie. Weitere an der politischen Arbeit in der Ortsgemeinde interessierte Bürgerinnen und Bürger sind ebenfalls willkommen.

Tagesordnung:

1. Mitteilungen
2. Vorbereitung zur nächsten Ratssitzung am 22.11.2023
3. Verschiedenes

Wegen der Wichtigkeit der Sitzung wird um eine möglichst vollzählige Teilnahme gebeten.

SPD - Ortsvorstand und SPD Stadtratsfraktion Schweich

Gemeinsame Sitzung von SPD - Ortsvorstand und SPD - Stadtratsfraktion

Die SPD Schweich lädt ein zur nächsten gemeinsamen Sitzung von SPD-Ortsvorstand und SPD-Stadtratsfraktion für den **20.11.2023, 19 Uhr im Bürgerzentrum Schweich**.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Vorberatung der Stadtratssitzung am 23.11.2023
3. Nachbereitung der Strategiekonferenz „Kommunalwahl 2024“ vom 9.11.23, weitere Vorgehensweise
4. Verschiedenes

Kommunalpolitisch Interessierte sind herzlich zu der Sitzung eingeladen.

Ende des amtlichen Teils



METZGEREI
Mittler

*Wir bringen Abwechslung
in Ihre Küche*

Im Angebot vom 17.11.2023 bis 23.11.2023

FRISCHE WURSTWAREN aus geprüfter Meisterqualität	EXTRA DER WOCHE:
Kasseler Kamm und Lende 1 kg 10,99 €	Wiener Rahm-geschnetzeltes 100 g 0,99 €
Leiter und Beinscheiben vom Eifelrind 1 kg 7,99 €	
Weiße Salami eig. Herstellung 100 g 1,79 €	TIEFPREIS DES MONATS:
Mettwürstchen 100 g 1,39 €	
dicker Fleischwurstschnitt 100 g 0,99 €	
	Wiener 10 Stück 9,50 €

54518 Binsfeld, Wittlicher Str. 4 • 0 65 75/ 9 58 30
Unsere Filialen: Ensich · Dreis · Salmthal
www.metzgerei-mittler.de



NEUES

aus der
**RÖMISCHEN
WEIN**

Schorle



Aus unserem Vereinsleben

Bekond

Weihnachtsmarktzauber in Monschau

- wir bringen uns in Weihnachtsstimmung

Auch in diesem Jahr nutzen wir die Wochen vor dem Fest und möchten gemeinsam mit Euch zum Weihnachtsmarkt nach Monschau fahren.

Herrlicher Duft, schöne Geschenkideen und der Schein von festlich erleuchtenden Fenstern und bunt geschmückten Marktständen inmitten der Altstadt stimmen uns aufs Fest ein.

Der Bus fährt am Sonntag, den 17. Dezember 2023 um 10:00 Uhr von der Brenn ab und wird gegen 19:00 Uhr zurück erwartet.

Für Vereinsmitglieder 26€ p.P.

Für nicht Vereinsmitglieder 29€ p.P.

Um verbindliche Anmeldung bis zum 03.12.2023 wird gebeten.

Diese kann per E-Mail an huv-bekond@t-online.de oder telefonisch unter 06502/6879 (B. Wolf) erfolgen.

Wir freuen uns auf einen wunderbaren Tag.

Euer Heimat- und Verkehrsverein Bekond e.V.

Sportverein Vecunda Bekond e.V.

Seniorenspiele

Samstag 18. November 2023

17:30 Uhr TuS Mosella Schweich III - SV Bekond II, **Schweich, KR,**

Mathenstraße, Kreisliga C 20

Sonntag 19. November 2023

15:00 Uhr SG Züsch - SV Bekond, Hermeskeil, Waldstation, RP,

Kreisliga B 14

18:00 Uhr SV Ehrang II (9er) - FSG **Hetzerath/Föhren/Bekond**

(9er), **Ehrang-Heide, KR**

Freitag 10. November

19:30 Uhr SV Bekond – SV Mehring, **Bekond, KR, Kreisliga B 14**

Jugendspiele

Freitag 17. November 2023

C-Jugend

17:30 Uhr MSG **Föhren/Bekond/Hetzerath** – FC Vulkaneifel Manderscheid (9er), **Bekond, KR**

Samstag 18. November 2023

F-Jugend

Kinderfestival in Mehring, Kunstrasen, mit SV Bekond I+II, JSG

Riol I + II, SV Mehring I + II, JSG Mittelmosel Klüsserath III

Kinderfestival in Föhren, Rasenplatz, mit SV Föhren III, JSG

Ehrang Pfälzel VII + VIII, JSG Welschbillig I + II, VfL Trier III + IV

E-Jugend

12:00 Uhr JSG Bekond/**Föhren/Hetzerath** – JSG Ehrang-Pfälzel II,

Föhren, RP

12:15 Uhr JSG Bekond/**Föhren/Hetzerath II** – JSG Mittelmosel Leiw-

en, **Hetzerath, RP**

13:00 Uhr JSG Riol – JSG Bekond/**Föhren/Hetzerath III, Riol, HP**

D-Jugend

11:00 Uhr JSG Morbach - JSG Bekond/**Föhren/Hetzerath, Mer-**

scheid, RP

14:45 Uhr JSG Bekond/**Föhren/Hetzerath II** – JSG Morbach III, **Be-**

kond, KR

C-Jugend

11:00 Uhr FC Vulkaneifel Manderscheid - JSG Bekond/**Föhren/Hetzerath, Niederöfflingen, RP**

13:00 Uhr JSG Mont-Royal Kröv II - JSG Bekond/**Föhren/Hetzerath II, Enkirch, RP**

A-Jugend

17:00 Uhr JSG Bekond/**Föhren/Hetzerath, SSV Heimbach-Weis, Bekond, KR, Rheinlandliga**

Sonntag 19. November 2023

C-Jugend

13:00 Uhr MSG **Föhren/Bekond/Hetzerath II** – DJK Morscheid, **Be-**

kond, KR

Dienstag 21. November 2023

E-Jugend

18:00 Uhr SV Mehring – JSG Bekond/**Föhren/Hetzerath II,**

Mehring, KR

18:00 Uhr JSG Sirzenich – JSG Bekond/**Föhren/Hetzerath, Udel-**

fangen, KR

Detzem

VdK Ortsverband Hoach-Leiwen

Einladung zur Weihnachtsfeier

Zu unserer diesjährigen Weihnachtsfeier am **Samstag, 02.12.2023 um 17.00 Uhr im Forum Livia Leiw-**

en laden wir alle Mitglieder mit

Partner/-innen herzlich ein.

Einlass ist ab 16.45 Uhr.

Mit einem leckeren Essen und einer Tombola möchten wir uns mit

Euch auf eine besinnliche Weihnachtszeit einstimmen. Das Essen

ist für Mitglieder kostenlos. Nichtmitglieder zahlen 20,00 €.

Außerdem erhält jedes Mitglied ein Freilos. Weitere Lose können

an diesem Abend käuflich erworben werden.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Eure verbindliche

Anmeldung ab sofort bei Marita Sauer Tel. 06507/4165 oder

Christine Jakobi 06507/8442 oder 0170-4935244.

Wir freuen uns auf ein paar schöne Stunden mit Euch.

Kirchenchor Cäcilia Detzem

Unsere diesjährige Generalversammlung findet am **Sonntag, den**

26.11.2023 im Bürgerhaus statt. Hierzu laden wir alle aktiven und

inaktiven Mitglieder recht herzlich ein. Beginn ist um **18:00 Uhr**. Wir

bitten um vollzählige Anwesenheit.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Tätigkeitsbericht des Schriftführers
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Verschiedenes

Verein für Bewegungsspiele Detzem 1927 e.V.

Am kommenden Sonntag stehen für beide Mannschaften unserer

Spielgemeinschaft die letzten beiden **Auswärtsspiele vor der Win-**

terpause an. Um 13.00 Uhr beginnt das Spiel der 2. Mannschaft

in der C-Liga 22 gegen den TuS Schillingen II. Austragungsort

ist der Rasen- oder Hartplatz in Schillingen. Um 14.30 Uhr wird

die Begegnung der 1. Mannschaft in der B-Liga 14 gegen den

SV Farschweiler in Farschweiler angepfiffen. Wir bitten um gu-

ten Besuch beider Spiele.

Im Jugendbereich finden am Samstag und unter der Woche die folgenden Heimspiele statt:

Samstag, 18.11.2023 (Kunstrasenplatz Mehring)

D-Jugend III: 11.30 Uhr gegen FSV Trier-Tarforst III

Dienstag, 21.11.2023 (Hartplatz Leiwien)

E-Jugend : 18.00 Uhr gegen SG Langsur

Donnerstag, 23.11.2023 (Hartplatz Trittenheim)

E-Jugend II: 18.00 Uhr gegen JSG Riol

Die **F-Jugendmannschaften I und II** tragen am Samstag ab 10:00 Uhr mehrere Spiele auf dem **Hartplatz Riol** aus, die **F-Jugend III** ab 10.00 Uhr mehrere Spiele auf dem Kunstrasenplatz Mehring. Die Kinder und Jugendlichen freuen sich auf ihren Besuch.

▶ Ensch

Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Ensch

St.-Martin-Tombola

Folgende Preise wurden an der Tombola verlost, aber nicht abgeholt. Diese können zwischen 8:00 - 12:00 Uhr bei Elektro Schüßatter in Ensch abgeholt werden:

Lose Orange: 6, 8, 65, 79, 111, 440, 819, 844

Lose Blau: 117, 170, 233, 606, 610, 611, 682, 823, 828, 914, 969

Vielen Dank fürs mitmachen, wir freuen uns aufs nächste Jahr!

Heimatverein Ensch e.V.

Großer Arbeitseinsatz am 2. Dezember

Liebe Vereinsmitglieder, liebe Enscher:innen, am 2. Dezember gibt es einen Arbeitseinsatz zum Jahresende 2023.

Ab 8.30 Uhr werden alle Liegenschaften des Vereins und bereits in die Praxis gebrachte Projekte nochmal hergerichtet bzw. winterfest gemacht. Dazu gehört u.a. die Reinigung des Sauerbrunnen-Geländes, die Ausbesserung und Freilegung des großen „Ensch-Schildes“, die Säuberung des neuen Lavendelfeldes und die Herrichtung des überdachten Museums-Hofbereichs und dessen Sammlung an landwirtschaftlichem Altgerät. Sollten die Fahnen an den Ortseingängen noch nicht abgenommen sein, so steht auch das auf dem Dienstplan.

Ab 14 Uhr können Kinder wieder den Weihnachtsbaum im Museumshof schmücken. Es wird eine Krippe unter dem Museumsfenster aufgestellt und das Fenster wird vorweihnachtlich geschmückt. **Es wird für die Kinder eine Extra-Überraschung bereit gehalten.**

Ab 16 Uhr richtet die Freiwillige Feuerwehr Ensch den Weihnachtsbaum vor dem Gemeindehaus auf. Es gibt also viel zu tun, aber auch das Feiern wird nicht zu kurz kommen.

*Für den Vorstand des Heimatvereins
Ralf Brittner*

▶ Fell

Kinderkrippenspiel in Fell

Liebe Kinder, liebe Eltern!

Am Heiligen Abend findet um 16.00 Uhr in unserer Kirche in Fell das diesjährige Krippenspiel statt. Unser neu gegründeter Kinderchor wird unseren Gottesdienst musikalisch mitgestalten. Geprobt wird in der Regel montags von 16.00 Uhr bis 16.45 Uhr. Kinder, die noch gerne mitsingen möchten, sind herzlich willkommen. Katja Hoffmann und die Kinderchorkinder freuen sich über Verstärkung. Allerdings suchen wir auch Kinder, die beim Krippenspiel eine kleine Rolle übernehmen. Dankenswerterweise haben sich einige Frauen aus Fell bereiterklärt, das Krippenspiel vor Ort einzuüben. Kinder, die hier mitmachen möchten, wenden sich bitte an Nadine Spanier, nach Möglichkeit über WhatsApp-App 0179 913 3744. Herzlichen Dank!

VdK OV Fell-Riol

Termine

Liebe VdK-ler und Freunde,

wir freuen uns, heute einige Termine bekannt geben zu können:

Weihnachtsfeier 2023: 03.12.2023, ab 14.30 Uhr im Gasthaus „Fellertal“.

Tagesfahrt 2024 nach Speyer: 25.05.2024

– Programm: zweites Frühstück, Stadtführung in Speyer, Besuch Sealife Speyer, abends gemeinsames Abendessen im Gasthaus „Fellertal“. Der Preis beträgt für Mitglieder 32,-€, für Gäste 42,-€. Inkludiert ist die Fahrt, ein kleines Frühstück, die Stadtführung und der Eintrittspreis für das Sealife Speyer.

Mehrtagesfahrt 2024 nach Freiburg/Breisgau: 12.10. – 15.10.2024

– Programm wird bei der Weihnachtsfeier vorgestellt. Der Preis beträgt 345,-€

Desweiteren möchten wir eine monatliche Fitness-Gruppe für Senioren anbieten. Dafür brauchen wir natürlich Interessenten. Bitte melden Sie sich für Informationen und bei Interesse bei Renate Knürr. Die Gruppe startet, wenn genügend Personen mitmachen. Die Gruppe ist kostenfrei.

Für die Weihnachtsfeier, die Tagesfahrt und die Mehrtagesfahrt können Sie sich ab sofort anmelden:

Renate Knürr: 0151-14130807

Herbert Kasler: 06502-936753

SV Fortuna Fell 1924 e.V.

Abt. Fußball

Sonntag, 19. November 2023

15:00 Uhr: SV Trier-Irsch – SG Riol/Fell/Longuich (in Trier)

13:00 Uhr: SV Trier-Irsch II – SG Riol/Fell/Longuich (in Trier)

Abt. Jugendfußball

Samstag, 18. November 2023

B-Jugend: 16:30 Uhr: JSG Longuich – JFV Hunsrück-Hochwald (in Riol)

C-Jugend: 11:00 Uhr: JSG Ehrang-Pfalzel II – JSG Longuich (in Ehrang)

E-Jugend: 13:00 Uhr: JSG Longuich – JSG Föhren III (in Riol)

E-Jugend: 11:30 Uhr: JSG Longuich II – JSG Pallien II (in Riol)

Montag, 20. November 2023

E-Jugend: 17:30 Uhr: Spvgg. 1958 Trier III – JSG Longuich II (in Trier)

Donnerstag, 23. November 2023

E-Jugend: 18:00 Uhr: JSG Mittelmosel Leiwien II – JSG Longuich (in Trittenheim)

Abt. Darts

Samstag, 18. November 2023

DC TuS Reinsfeld - Fortuna Darts Fell II (in Reinsfeld)

Sonntag, 19. November 2023

19:00 Uhr: Fortuna Darts Fell - Dickens Cider (in Fell)

▶ Föhren

Nikolaus Aktion der Pfadfinder Don Bosco Föhren

Nikolausaktion

Am Abend des 5. Dezembers kommt traditionell der Nikolaus in die Familien. Wie jedes Jahr sorgen die Pfadfinder für dieses schöne Erlebnis.

Wenn Sie möchten, dass der Nikolaus auch in Ihre Familie kommt, schreiben Sie uns bis zum 23.11 eine E-Mail an pfadfinder.foehren@gmail.com mit Namen und Alter des Kindes/der Kinder, einigen Informationen und netten Worten. **Da es für Familien attraktiv sein kann, dass der Nikolaus bereits am Sonntag (03.12), also zwei Abende früher vorbei schaut, dem würden wir das gerne ermöglichen, (also am 3. und 5.12)**

Bezüglich der Uhrzeit melden wir uns bei Ihnen. Bei Fragen kontaktieren Sie bitte Melanie Klaes (6079885).

Da wieder viele Grippeviren unterwegs sind, sowie leicht ansteigende Coronazahlen, bitten wir Sie den Nikolaus an der Haustür, auf der Terasse o.ä. zu empfangen, auch der hl. Mann möchte sich nicht anstecken und kommt daher nicht in die Häuser. Damit haben wir im letzten Jahr sehr gute Erfahrungen gemacht.

Wer noch Kostüm oder Stab hat und nicht mehr braucht kann uns diese gerne überlassen.

Aktion 3% Weltladen

Probieraktion Tee

An ungemütlichen Herbst- und Wintertagen wirkt eine Tasse Tee wärmend und wohltuend. Der **Bio-Wellness-Tee ‚Balance‘** ist neu

in unserem Weltladen-Sortiment.

Die aromatische und harmonische Kräutertee-Mischung aus Sternanis, Pfefferminze, Fenchel und Süßholz können Sie bei einem Einkauf gerne probieren und kennenlernen.

Genießen Sie eine Tasse Tee und stöbern Sie in unserem weihnachtlichen Weltladen-Sortiment!

Unsere fairen Adventskalender sind da!

Alle Jahre wieder warten Kinder und Erwachsene auf Weihnachten. Die Zeit des Wartens vergeht schneller mit den Adventskalendern mit köstlichen Überraschungen aus fairem Handel. Wir halten im Weltladen Föhren verschiedene Exemplare für Sie bereit. Verschenken Sie Freude und viele kleine Glücksmomente in der Adventszeit an liebe Menschen oder sich selbst. Es ist für jeden etwas dabei:

Der **GEPA-Adventskalender** ist schon ein Klassiker. Jedes Jahr wird er mit einem besonderen Motivbild herausgegeben. In diesem Jahr stammt das farbenfrohe Bild von der Künstlerin Judy Kaufmann, die in Chile geboren wurde und heute in Spanien lebt. Bei der modernen Interpretation der heiligen Familie, sitzt der kleine Jesus auf den Schultern von Joseph. Hinter den 24 Türchen verbirgt sich faire Bio Vollmilchschokolade.

Der **faire Pralinen-Adventskalender** hat außen eine dekorative Verpackung aus bunten Kartonagen (100 % Pappe aus Rohrzucker-Fasern). Innen sind 24 Schubfächer, gefüllt mit feinsten Pralinen in Geschmäckern wie Lebkuchen, Pistazie oder Lavendel mit Aprikose, edelste schokolierte Früchte und leckere kolumbianische Trinkschokoladen.

Feinste Trockenfrüchte-Pralinen in acht verschiedenen Sorten verstecken sich hinter den 24 Türchen **des Datteltrüffel-Adventskalenders**. Jede Sorte besteht aus naturbelassenen Datteln aus Ägypten und reinen Zutaten wie Hibiskus, Mandel oder Zimt, die in Demeter-Standards angebaut und verarbeitet werden.

Die Alternative zur Süßigkeitenfüllung ist der **Tee-Adventskalender** mit 12 Sorten, von sanft-milden Kräutertees bis hin zu würzig-vitalisierenden Gewürztees. Die Teebeutel sind ohne Metallklammern, daher Ressourcen schonend, über den Bio-Müll zu entsorgen und 100 % biologisch abbaubar.

Besuchen Sie uns im Weltladen, Hauptstraße 15:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag von 15 h bis 18 h

Freitag von 10 h bis 12 h und von 15 h bis 18 h

Samstag von 9 h bis 12 h.

Familiengottesdienst in Föhren

Herzliche Einladung zum Familiengottesdienst am **Sonntag, 19. November, um 10.30 Uhr** in Föhren

„Glück, Versöhnung, Trost, Gelassenheit, Gemeinschaft“ -

Um all diese Begriffe geht es in unserem Familiengottesdienst, der vom Kinderchor aus Föhren mitgestaltet wird. Kommen Sie und feiern Sie mit – wir laden alle ein!

Musikverein „Meulenwald“ Föhren

Fehlende Musik am Martinsumzug

Aufgrund des andauernden Regens konnten wir am vergangenen Sonntag den Martinsumzug in Föhren nicht wie angekündigt an unseren Stationen begleiten. Schweren Herzens haben wir kurz vor dem Start abgesagt, denn die Schäden, die an den Instrumenten durch Regen entstehen, sind leider zu groß.

Uns ist bewusst, dass dadurch eine wichtige Komponente an St. Martin gefehlt hat. Im Austausch mit Teilnehmenden des Umzugs und der Gemeinde konnten wir bereits Lösungen für nächstes Jahr erarbeiten, um dann in allen Wettersituationen einsatzbereit zu sein.

Ihr/ Euer Musikverein „Meulenwald“ Föhren

Bläserklasse für Erwachsene 3.0

Seit zwei Jahren bieten wir im Musikverein Föhren das Modell der **Bläserklasse für Erwachsene** mit großem Erfolg an. Mittlerweile musizieren 20 Erwachsene im Alter von 25 bis 68 Jahren äußerst motiviert in zwei Bläserklassen und zeigen, dass man in jedem Alter ein Instrument von Grund auf erlernen kann.

Aufgrund der hohen Nachfrage starten wir im Februar 2024 mit unserer Bläserklasse für Erwachsene 3.0.

Wir laden alle interessierten Erwachsenen am **Montag, 27. November 2023 um 19.30 Uhr zur Offenen Probe und Informationsabend rund um die Bläserklasse** in den Proberaum des Musikvereins (Bürger- und Vereinshaus) ein.

Sie sind neugierig und musikbegeistert und wollen den Start an einem Instrument in einer tollen Gruppe wagen?

Zu Fragen rund um Organisation und Start der Bläserklasse 3.0 stehen wir ihnen an diesem Abend gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf viele Besucher*innen!

Theater- und Karnevalverein Föhren 1984 e.V.

Karnevalsparty zum Sessionsbeginn

Am: 17.11.2023

Ab: 17:11 Uhr

Wo: Bürger- und Vereinshaus Föhren

Startet euer Wochenende auf unserer Karnevalsparty mit Bier, frisch gezapftem Viez, Bargetränken, DJ und einem Auftritt der Hitkantine. Alle Karnevalisten sind herzlich eingeladen! **Theater in Föhren!** Der TKV Föhren führt dieses Jahr im Dezember das Stück „Der Heiler vom Meulenwald“ im Bürger- und Vereinshaus auf. „Die unkonventionellen Methoden des Landarztes Dr. Bacchus rufen die Dienstbehörde auf den Plan, beflügeln aber auch die ehrgeizigen Visionen der Bürgermeisterin. Da die Patienten ebenso außergewöhnlich sind wie das Personal der Praxis, ist es kein Wunder, dass mit dem Überblick über die Situation auch die Fassung einiger Personen verloren geht.“

Termine: 02.12.2023 19:00 Uhr, 03.12.2023 18:00 Uhr, 09.12.2023 19:00 Uhr, 10.12.2023 18:00 Uhr

Karten sind ab dem 18.11.2023 in den Vorverkaufsstellen Getränkemarkt Aktas, Bäckerei Göbel und Friseur Salon Haarkunst für 10,00 € erhältlich.

SV Föhren 1920 e.V.

Abt. Fußball

Nachstehende Spiele finden statt:

Sonntag, 19.11.2023

Kreisliga C

12:15 Uhr SV Föhren II – SG Hundheim II, Rasenplatz Föhren

Kreisliga A

14:30 Uhr SV Föhren – FSV Trier-Tarforst II, Rasenplatz Föhren

Kreisliga (Frauen)

18:00 Uhr SV Ehrang II (9er) – FSG Föhren (9er), Kunstrasenplatz Ehrang-Heide

Abt. Jugendfußball

Freitag, 17.11.2023

Kreisklasse (C-Juniorinnen)

17:30 Uhr MSG Föhren – FC Vulkaneifel Manderscheid (9er), Kunstrasenplatz Bekond

Samstag, 18.11.2023

Kreisklasse (F-Junioren)

10:11 Uhr VfL Trier III – SV Föhren III, Rasenplatz Föhren

Kreisklasse (F-Junioren)

10:22 Uhr SV Föhren III – JSG Welschbillig II, Rasenplatz Föhren

Kreisklasse (F-Junioren)

10:33 Uhr JSG Ehrang-Pfalzel VII – SV Föhren III, Rasenplatz Föhren

Kreisklasse (F-Junioren)

10:44 Uhr SV Föhren III – JSG Welschbillig I, Rasenplatz Föhren

Kreisklasse (F-Junioren)

10:55 Uhr JSG Ehrang-Pfalzel VIII – SV Föhren III, Rasenplatz Föhren

Kreisklasse (C-Junioren)

11:00 Uhr FC Vulkaneifel Manderscheid – JSG Föhren, Rasenplatz Niederöfflingen

Kreisklasse (D-Junioren)

11:00 Uhr JSG Morbach – JSG Föhren, Rasenplatz Merscheid

Kreisklasse (F-Junioren)

11:06 Uhr SV Föhren III – VfL Trier IV, Rasenplatz Föhren

Kreisklasse (E-Junioren)

12:00 Uhr JSG Föhren – JSG Ehrang-Pfalzel II, Rasenplatz Föhren

Kreisklasse (E-Junioren)

12:15 Uhr JSG Föhren II – JSG Mittelmosel Leiwien, Rasenplatz Hetzerath

Kreisklasse (E-Junioren)

13:00 Uhr JSG Riol – JSG Föhren III, Hartplatz Riol

Kreisklasse (C-Junioren)

13:00 Uhr JSG Mont-Royal Kröv II – JSG Föhren II, Rasenplatz Enkirch

Kreisklasse (D-Junioren)

14:45 Uhr JSG Föhren II – JSG Morbach III, Kunstrasenplatz Bekond

Rheinlandliga (A-Junioren)

17:00 Uhr JSG Föhren – SSV Heimbach-Weis, Kunstrasenplatz Bekond

Sonntag, 19.11.2023

Kreisklasse (C-Juniorinnen)

13:00 Uhr MSG Föhren II – DJK Morscheid, Kunstrasenplatz Bekond

Dienstag, 21.11.2023

Kreisklasse (E-Junioren)

18:00 Uhr SV Mehring – JSG Föhren II, Kunstrasenplatz Mehring

Kreisklasse (E-Junioren)

18:00 Uhr JSG Sirzenich – JSG Föhren, Kunstrasenplatz Udelfangen

Über zahlreiche Zuschauerunterstützung würden sich die Mannschaften freuen.

Abt. Tischtennis

Unsere Mannschaften spielen wie folgt:

Freitag, 17.11.2023, 19.30 Uhr

Föhren I - SV Wolsfeld II und

Föhren III - Talling II

20.00 Uhr, Schweich II- Föhren II

Samstag, 18.11.2023, 19.00 Uhr

Ferschweiler I - Föhren I

Abt. Karate**Termine:**

3.12.23: Jubeläumsturnier, 25 Jahre Dojo Föhren. Bitte Teilnehmer anmelden und die Eltern als Helfer oder Kuchen/Salatspende.

17.12.23: Training bereits um 9 Uhr. 10.30 Uhr: SBU Farbgurtprüfungen

10.01.24: Anfängerkurs für Kinder, Jugendliche und Erwachsene

2.3./3.3.24 Schwarzgurtlehrgang in Echternach

Kenn**Heimat- und Verkehrsverein Kenn e.V.****Jahreshauptversammlung**

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet statt am **Freitag, 17. November 2023, 19 Uhr, Weinstube Jüngling, Kenn.**

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Protokoll der Mitgliederversammlung 2022
3. Bericht über die Aktivitäten
4. Bericht über die Finanzen
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache zu den Berichten
7. Entlastung des Vorstandes
8. Neuwahl eines Kassierers
9. Verschiedenes

Alle Mitglieder sind herzlich zu der Versammlung eingeladen. Ebenso willkommen sind auch Gäste.

Bei Fragen oder weiteren Anträgen zur Tagesordnung wenden Sie sich bitte an den 1. Vorsitzenden, Herrn Peter Monzel 06502 40 40 5 oder per E-Mail an: vorstand@hvv-kenn.de.

Über ein zahlreiches Erscheinen würden wir uns sehr freuen.

Nach den offiziellen Punkten wollen wir noch bei einem Glas Wein gemütlich zusammensitzen. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

*Mit freundlichen Grüßen
Peter Monzel*

Turn- und Sportverein Kenn 1924 e.V.**Abteilung Fußball**

Nachstehende Spiele unserer Mannschaften finden statt:

Senioren

Samstag, 18. November 2023

Kreisliga C

16:00 Uhr TuS Kenn – SV Udelfangen (in Kenn)

Jugendfußball

Samstag, 18. November 2023

B-Jugend: 16:30 Uhr: JSG Kenn – JFV Hunsrück-Hochwald (in Riol)

C-Jugend: 11:00 Uhr: JSG Ehrang-Pfalzel II – JSG Kenn (in Ehrang)

E-Jugend: 13:00 Uhr: JSG Kenn – JSG Föhren III (in Riol)

E-Jugend: 11:30 Uhr: JSG Kenn II – JSG Pallien II (in Riol)

Montag, 20. November 2023

E-Jugend: 17:30 Uhr: Spvgg. 1958 Trier III – JSG Kenn II (in Trier)

Donnerstag, 23. November 2023

E-Jugend: 18:00 Uhr: JSG Mittelmosel Leiwien II – JSG Kenn (in Trittenheim)

Über zahlreiche Zuschauerunterstützung würden sich die Mannschaften freuen.

Klüsserath**Martinsverlosung**

Folgende Lose habe bei der Martinsverlosung gewonnen. Die Preise können bei der Post/Touristinfo in Klüsserath abgeholt werden.

Rot: 037, 130, 153, 190, 355, 517, 632, 633, 639, 745, 848, 849, 854, 929, 985, 988

Weiß: 190, 217, 222, 360, 385, 405, 406, 447, 449, 452, 486, 491, 494, 514, 516, 543, 567, 593, 769, 824, 929, 943, 944

Grün: 38, 41, 58

**Gesangverein „Cäcilia“ 1905
Klüsserath e.V.**

Am **Samstag, 18. November 2023** findet um **18:30 Uhr** unsere diesjährige Vereinsmesse statt. Hierzu laden wir alle Vereinsmitglieder in unsere Pfarrkirche Rosenkranzkönigin in Klüsserath ein. Der Gesangverein gestaltet in diesem Jahr die Messe wieder mit. Es werden u.a. Musiksätze aus der „Christchurch Mass“ des britischen Komponisten Archer Malcolm zu hören sein. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher aus unserer Pfarrgemeinde in dem als Sonntag-Vorabendmesse stattfindenden Gottesdienst.

Köwerich**Theaterverein Köwerich e.V.****Vereinsfahrt vom 06.-08.09.2024**

Liebe Theaterfreunde!

Im nächsten Jahr findet wieder unsere traditionelle Vereinsfahrt statt.

Nachdem uns 2022 unsere letzte Tour ins wunderbare Elsass geführt hat, möchten wir nun die Region am schönen Bodensee erkunden.

Wir starten wie gewohnt per Bus am Freitagmorgen, 06.09.2024 gegen 7 Uhr in Köwerich (Änderungen vorbehalten). Untergebracht werden wir im Hotel Wirthshof in Markdorf, ca. 10 km vom Stadtzentrum von Meersburg entfernt. In der wunderschönen Weinregion Bodensee bietet sich wieder die ein oder andere Weinprobe an. Eine Stadtführung in Meersburg darf natürlich nicht fehlen. Weitere Programmpunkte sind in Planung. Die Rückkehr erfolgt am Sonntag, 08.09.2024 gegen Abend. Weitere Infos zur Fahrt erhaltet ihr nach erfolgter Anmeldung.

Der Reisepreis beträgt ca. 350 €. Teilnehmen können sowohl aktive als auch inaktive Mitglieder sowie Freunde des Theatervereins.

Interesse? Dann so schnell wie möglich anmelden. Weitere Infos sowie Anmeldeformulare gibt's bei Claudia Schlöder (Tel. 01703207983).

Wir freuen uns über möglichst viele Anmeldungen!

**Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr
Köwerich e.V.**

Bei der diesjährigen Hähnchenverlosung an St. Martin haben folgende Lose gewonnen:

Rot: 95, 339, 392, 467, 468, 511, 633, 661, 662

Gelb: 2, 115, 246, 281, 342, 402, 543, 698, 789, 795, 941, 952, 957

Grün: 447, 511, 744, 755, 758

Die an der Verlosung nicht abgeholten Hähnchen können zu folgenden Zeiten im Feuerwehrgerätehaus Köwerich (Schulstr. 6) abgeholt werden:

Dienstag, 21. November 2023, 19:00 bis 20:00 Uhr und

Montag, 27. November 2023, 20:00 bis 21:00 Uhr.

VdK Ortsverband Hoach-Leiwen

Einladung zur Weihnachtsfeier

Zu unserer diesjährigen Weihnachtsfeier am **Samstag, 02.12.2023 um 17.00 Uhr im Forum Livia Leiwen** laden wir alle Mitglieder mit Partner/-innen herzlich ein.

Einlass ist ab 16.45 Uhr.

Mit einem leckeren Essen und einer Tombola möchten wir uns mit Euch auf eine besinnliche Weihnachtszeit einstimmen. Das Essen ist für Mitglieder kostenlos. Nichtmitglieder zahlen 20,00 €.

Außerdem erhält jedes Mitglied ein Freilos. Weitere Lose können an diesem Abend käuflich erworben werden.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Eure verbindliche Anmeldung ab sofort bei Marita Sauer, Tel. 06507/4165 oder Christine Jakobi, Tel. 06507/8442 oder 0170-4935244.

Wir freuen uns auf ein paar schöne Stunden mit Euch.

Leiwen

Winzerkapelle „Harmonie“ Leiwen

Abenteuer Musik

Die Musik-Azubis der Winzerkapelle spielen vor!

- Samstag 25.11.23
- Jugendheim Köwerich
- Einlass 14:30 – Beginn 15:00

Die „Harmonyacs“ (Jugendorchester), Solo-Darbietungen und Ensembles verschiedener Instrumente werden für Familie und alle Musikbegeisterte dargeboten.

Interessierte Kinder, Jugendliche und auch Erwachsene können vor Ort Instrumente ausprobieren und live erleben. Es gibt Kaffee & Kuchen.

Die Winzerkapelle und ihre Musik-Azubis freuen sich über euren Besuch und eure Unterstützung.

Adventsfenster 2023 - „Damit Leiwen bis Weihnachten heller wird“

Start der Adventsfenster mit Eröffnung einer kleinen Krippenausstellung

Noch einmal möchten wir auf unsere Aktion „Adventsfenster 2023“ aufmerksam machen. Vom 1. bis zum 24. Dezember soll in Leiwen jeden Tag ein Adventsfenster mehr erleuchtet werden (immer von 17.00 bis 20.00 Uhr). Noch sind einige Termine im Dezember frei.

Wer die Gestaltung eines Adventsfensters übernehmen will, melde sich bitte bei Dominique Braun-Koech (gerne nachmittags: Tel. 802732 oder per Mail: d.braun-koech@gmx.de). Falls jemand einen Umtrunk machen will, sagt bitte bei der Anmeldung Bescheid. In diesem Jahr möchten wir die eventuell zusammenkommenden Spenden gerne dem Verein „Glückstour – Schornsteinfeger helfen krebserkrankten Kindern e.V.“ zukommen lassen.

Den Start der Adventsfenster möchten wir am **01.12.2023 mit der Eröffnung einer kleinen Krippenausstellung im Pfarrhaus Leiwen** begehen.

Ausgestellt wird die von Christoph Weis, Alfred und Stephan Schu in den 80er Jahren aus Holz, Lehm, Gips und etwa 10.000 Weinkorken erbaute Heimatkrippe mit Blick auf das mittelalterliche Leiwen. Die Ausstellungseröffnung findet von 17.00 bis 20.00 Uhr im Pfarrhaus verbunden mit einem Umtrunk statt.

Herzliche Einladung an Alle!

- Euer Kirchengemeinderat Leiwen -

VdK Ortsverband Hoach-Leiwen

Einladung zur Weihnachtsfeier

Zu unserer diesjährigen Weihnachtsfeier am **Samstag, 02.12.2023 um 17.00 Uhr im Forum Livia Leiwen** laden wir alle Mitglieder mit Partner/-innen herzlich ein.

Einlass ist ab 16.45 Uhr.

Mit einem leckeren Essen und einer Tombola möchten wir uns mit Euch auf eine besinnliche Weihnachtszeit einstimmen. Das Essen ist für Mitglieder kostenlos. Nichtmitglieder zahlen 20,00 €.

Außerdem erhält jedes Mitglied ein Freilos. Weitere Lose können an diesem Abend käuflich erworben werden.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Eure verbindliche Anmeldung ab sofort bei Marita Sauer, Tel. 06507/4165 oder Christine Jakobi, 06507/8442 oder 0170-4935244.

Wir freuen uns auf ein paar schöne Stunden mit Euch.

St. Martins-Verlosung

Freiwillige Feuerwehr Leiwen

Folgende Gewinnlose wurden bei der diesjährigen St. Martins-Verlosung gezogen:

0129 - 1017 - 1202 - 1363 - 1547 - 1575 - 2095 - 2111 - 2143 - 2161 - 2207 - 2336 - 2686 - 2695 - 2699.

Die Gewinne können am **Montag, 20.11.23 von 17:30 - 18:30 Uhr** im Feuerwehrhaus abgeholt werden.

Die Freiwillige Feuerwehr Leiwen bedankt sich bei allen Unterstützern, Helfern und Spendern, die zum Gelingen des diesjährigen St. Martins Umzugs beigetragen haben.

Am **16.12. und 17.12.** jeweils von **14:00 - 19:00 Uhr** findet der **Weihnachtsbaumverkauf** der Gemeinde auf dem Festplatz statt. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt bei Glühwein, Bratwurst, Waffeln uvm. Kommen Sie vorbei!

Sport-Gemeinschaft Leiwen eV

Die Sport-Gemeinschaft Leiwen eV bietet in diesem Winter folgende Breitensportlich orientierte Mitmach-Kurse an:

Montags: 19:00 Uhr - Gymnastik + Spiel für Frauen (ab ca.60 Jahren);

20:15 Uhr - Konditionstraining für Männer (alle Altersgr.);

Mittwochs: 15:00 Uhr - Kinderturnen (ist angedacht, wenn sich genügend Kinder (5 und 6 Jahre) finden!)

16:00 Uhr - Kinder - Leichtathletik (Gr.1 / 6 - 10 Jahre)

17:00 Uhr - Jugend - Leichtathletik (Gr.2 / 11 - 14 Jahre);

19:45 Uhr - Dance Aerobic für Frauen;

20:15 Uhr - Breitensport für Männer (alle Altersgr.)

Donnerstags : 20:00 Uhr - Breitensport für Frauen (etwa ab 40 Jahren)

Tun auch sie was gegen den Winterspeck – seien sie mit uns aktiv! Diese Einladung geht auch an die Neubürger von Leiwen. In allen Kursen sind noch Plätze frei, einfach vorbeikommen und mitmachen! Alle Kurse finden in der Turnhalle Leiwen statt.

SV Leiwen-Köwerich

Am kommenden Wochenende finden folgende Spiele unserer Spielgemeinschaft statt:

Sonntag, 19.11.2023, 12:15 Uhr, 54349 Trittenheim, Hartplatz
SG N-D/T/L-K II – TuS Platten II

Sonntag, 19.11.2023, 14:30 Uhr, 54349 Trittenheim, Hartplatz
SG N-D/T/L-K I – SG Bremm

Über zahlreiche Unterstützung am Spielfeldrand würden wir uns freuen.

Longuich

Freiwillige Feuerwehr Longuich

Einladung zur Jahresabschlussübung

Die diesjährige Jahresabschlussübung der Freiwilligen Feuerwehr Longuich findet am **Samstag, 18.11.2023** bei der Firma Treppenhau Leisen in Longuich statt. Die Jugendfeuerwehr wird in diesem Jahr ebenfalls an der Übung teilnehmen.

Beginn der Übung ist um **15:00 Uhr**.

Wir freuen uns auf zahlreiche Zuschauer und Interessierte.

kfd Longuich-Kirsch

Zu unserer diesjährigen Adventfeier laden wir unsere Mitgliedsfrauen recht herzlich ein. Mit Liedern und Texten wollen wir euch bei Kaffee und Kuchen auf eine besinnliche Adventszeit einstimmen. Auch Frauen die unserer Gemeinschaft nicht angehören sind herzlich eingeladen. Um genau planen zu können bitten wir um Anmeldung bei Rosi Schmitt, Tel. 5950. Wir freuen uns auf euer Kommen.

Wann: 3. Dezember 2023

Wo: Dorfgemeinschaftshaus

Be- 15:00 Uhr

ginn:

TuS Longuich - Kirsch

Abt. Fußball

Sonntag, 19. November 2023

15:00 Uhr: SV Trier-Irsch – SG Riol/Fell/Longuich (in Trier)

13:00 Uhr: SV Trier-Irsch II – SG Riol/Fell/Longuich (in Trier)

Abt. Jugendfußball**Samstag, 18. November 2023**

B-Jugend: 16:30 Uhr: JSG Longuich – JFV Hunsrück-Hochwald (in Riol)

C-Jugend: 11:00 Uhr: JSG Ehrang-Pfalzel II – JSG Longuich (in Ehrang)

E-Jugend: 13:00 Uhr: JSG Longuich – JSG Föhren III (in Riol)

E-Jugend: 11:30 Uhr: JSG Longuich II – JSG Pallien II (in Riol)

Montag, 20. November 2023

E-Jugend: 17:30 Uhr: Spvgg. 1958 Trier III – JSG Longuich II (in Trier)

Donnerstag, 23. November 2023

E-Jugend: 18:00 Uhr: JSG Mittelmosel Leiwien II – JSG Longuich (in Trittenheim)


Mehring
Benefikonzert EMOTION am 09. Dezember**Big Band „Art of Music“**

Emotion- das Konzert der Vorweihnachtszeit mit der Big Band „Art of Music“ ist zurück! 15.000 Konzertbesucher haben in den letzten Jahren das Konzert bereits besucht, 80.000 Euro Reingewinn für den guten Zweck konnten akquiriert werden und am 09. Dezember gastiert EMOTION zum ersten Mal in der Stadthalle Saarburg. Auf Einladung des Lions Club Saarburg präsentiert die Big Band unter dem Motto „Art of Music presents Great Ballads & Love Songs“ mit diesem Abend und ihrer Broadway-, Soul-, Pop- und Hollywood-Gala ihr finales Konzert im 30. Jubiläumsjahr von Band und Club. Freuen Sie sich auf ein exklusives Programm und eigens zu diesem Abend eingeladenen Gästen und lassen Sie sich vom Ensemble in die Welt der Balladen und Lovesongs aus Pop, Soul, Musical und Filmmusik entführen. Eindrucksvoll in Szene gesetzt durch eine stimmungsvolle Sound- und Lichttechnik. Als musikalischer Gast wird neben musikalischen Größen der Region, wie der erfolgreichen Sängerin und Entertainerin Shirley Winter, Sänger und Gitarrist Werner Hertz, Sänger und Songwriter Daniel Bukowski, Steff Becker, Trompeter Markus Stoll auch die großartige Kerstin Bauer an diesem Abend als Solistin auf der Bühne stehen. Das Konzert steht unter der Leitung von Christian Botzet.

Der Reinerlös geht zugunsten des **Nestwärme - Kinderhospiz Trier**.

Karten gibt es in allen Vorverkaufsstellen von Ticket Regional.

SchuKi Förderkreis Mehring e.V.

Der SchuKi Förderkreis Mehring e.V. lädt für **Mittwoch, den 10.01.2024 um 20 Uhr** zur Mitgliedervollversammlung im Hotel Moseltal, ein. Alle Mitglieder und Interessierte sind herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch die 1. Vorsitzende
2. Tätigkeitsbericht
3. Rechenschaftsbericht des Kassenwarts
4. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Kassenwarts
5. Aussprache zu den Punkten 2.- 4.
6. Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahl des Vorstandes
8. Neuwahl der Kassenprüfer
9. Geplante Aktivitäten für 2024

10. Vorstellung des neuen Verkaufssystems „Basarlino“

11. Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung können gerne bis zum 09.01.2024 bei der 1. Vorsitzenden eingereicht werden.

Spendenquittungen werden auf Anfrage ausgestellt.

Wir, der Vorstand des **SchuKi**, möchten uns für jegliche Unterstützung im Jahr 2023 bedanken und Wünschen Ihnen und Ihren Familien Frohe Weihnachten und alles Gute für das Jahr 2024!

Tatjana Parra-Litz
1. Vorsitzende

KG Oh Leit her e.V.**Jahreshauptversammlung**

Liebe Karnevalsfreunde, liebe Mitglieder, hiermit laden wir dich recht herzlich zu unserer Jahreshauptversammlung mit anschließender Weihnachtsfeier am 25.11.2023 um 19:00 Uhr im Winzergasthof zum Kellerstübchen ein.

Tagesordnung:

- Begrüßung
- Bericht des Kassierers
- Bericht der Kassenprüfer
- Bericht Schriftführer
- Entlastung des Vorstandes
- Wahl des Vorstandes
- Wahl des Themas für die Karnevals-session 2024
- Sonstiges

Für die Wahl des Themas für die nächste Session bitten wir dich, uns Vorschläge per WhatsApp oder per Mail zukommen zu lassen. Wir freuen uns auf dein Kommen.

Der Vorstand
Mehring oh Leit her!

SV Mehring 1921 e.V.

Am kommenden Wochenende freuen sich unsere Mannschaften bei folgenden Spielen um zahlreiche Unterstützung!

Abteilung Jugendfußball**Samstag 18.11.2023****F-Jugend**

Vereinsturnier ab 10:00 auf der Lay

E-Jugend

SV Mehring 2 : SG Fidei 2015 um 09:30 auf der Lay

SV Mehring: TuS Issel um 13:45 auf der Lay

D-Jugend

JSG Euren : JSG Mittelmosel Leiwien um 10:00 Rasenplatz Trier-Euren

JSG Mittelmosel Leiwien 3 : FSV Trier-Tarforst 3 um 11:30 auf der Lay

SV Filzen-Hamm : JSG Mittelmosel Leiwien 2 um 13:15 Kunstrasenplatz in Kommelingen

C-Jugend

JSG Dauner Land : JSG Mittelmosel Trittenheim um 15:15 Kunstrasenplatz in Daun

B-Jugend

JSG Ehrang-Pfalzel : JSG Mittelmosel Mehring 2 um 16:00 Kunstrasenplatz auf der Heide in Trier-Ehrang

JSG Mont-Royal Kröv : JSG Mittelmosel Mehring um 17:00 Rasenplatz in Enkirch

A-Jugend

JSG Schneifel-Obere Kyll/Ahr-Stadtkyll : JSG Mittelmosel Mehring um 16:00 Kunstrasenplatz in Jünkerath

Dienstag 21.11.2023**E-Jugend**

SV Mehring : JSG Hunsrück-Hochwald Hermeskeil 3 um 18:00 auf der Lay

Mittwoch 22.11.2023**D-Jugend**

TuS Issel: JSG Mittelmosel Mehring um 18:30 Kunstrasenplatz Schulzentrum in Schweich

Abteilung Seniorenfußball**Sonntag 19.11.2023****Reserveklasse**

VFL Trier 3 : SV Mehring 2 um 13:00 Hartplatz in Trier-Heiligkreuz

Kreisliga B

SV Mehring : SG Gusenburg um 15:30 auf der Lay

Naurath

KV Naurather Kuckuck 1977 e.V.

Weihnachtsevent „Es weihnachtet sehr“ 02.12.23

Liebe Naurather*innen, liebe Kinder, liebe Freund*innen des KV Naurather Kuckuck, ganz traditionell findet auch in diesem Jahr wieder das Weihnachts-event des KV Naurather Kuckuck am 02.12.23 ab 15 Uhr im Bürgerhaus statt.

Ab 15 Uhr gibt es Kaffee & Kuchen und die Kinder können neben einem reichlichen Bastelangebot auch ihren eigenen Lebkuchen gestalten.

Ab 17 Uhr spielt für uns die Erwachsenen-Bläserklasse des MV Föhren weihnachtliche Lieder. Um 17.30 Uhr begrüßen wir den Nikolaus im Bürgerhaus, der natürlich auch für jedes Kind etwas dabei hat!

Am Abend spielt unsere eigene Band „Alarm & Abfahrt“ für uns.

Für euer leibliches Wohl ist bestens gesorgt!

Wir freuen uns auf euch!

Euer KV Naurather Kuckuck 1977 e.V.

Förderverein der FF Naurath e.V.

Jahreshauptversammlung

Der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Naurath/Eifel e.V. lädt herzlich ein zur Jahreshauptversammlung am Freitag, dem **24.11.2023**, um 20.00 Uhr, im Feuerwehrgerätehaus.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Tätigkeitsbericht des Vorsitzenden
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Vorhaben 2024 u. 2025
7. Verschiedenes

Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen. Selbstverständlich können darüber hinaus auch weitere interessierte Bürgerinnen und Bürger teilnehmen.

Der **Vorstand** trifft sich **bereits um 19.00 Uhr** an gleicher Stelle.

Pölich

SV Pölich/Schleich

Spiele am Sonntag, 19.11.2023

Kreisliga C

13.00 Uhr TuS Schillingen II - SG Pölich/Schleich-Detzem II

Kreisliga B

14.30 Uhr SV Farschweiler I - SG Pölich/Schleich-Detzem I in Thomm

Riol

Nikolausfeier für Familien in Riol

Na klar gibt es dieses Jahr wieder eine Nikolausfeier in Riol.

Am Nikolaustag, Mittwoch, 06.12.2023, gestalten wir um **17:30 Uhr** in unserer Pfarrkirche in Riol eine kleine Feier zu Ehren des Heiligen. Ein paar Lieder, eine Geschichte, ein Gebet, dann wird uns der heilige Nikolaus besuchen. Damit er auch genügend Gaben bei sich hat, bitten wir um Anmeldung über Gemeindefereferent Rüdiger Glaub-Engelskirchen. Jedes Kind soll beschenkt werden. E-Mail: r.glaub-engelskirchen@pfarreimgemeinschaft-schweich.de

Herzliche Einladung!

Musikverein Riol

Martinslose:

Folgende Lose haben gewonnen und wurden noch nicht abgeholt:

Grün:

28, 41, 304, 428, 456, 523, 563, 609, 746, 747, 813, 928

Rot:

34, 55, 182, 202, 256, 450, 543, 626, 703

Die Preise können am **Freitag, 24. November ab 19:30 Uhr** im **Dorf- und Kulturzentrum** abgeholt werden. Sollten Sie keine Möglichkeit haben, Ihren Preis an diesem Termin abzuholen, setzen Sie sich mit uns in Verbindung. Jörg Klein Tel. 01715838857.

Musikverein Riol

Bald ist Nikolausabend da!

In diesem Jahr führt der Musikverein wieder seine **Nikolausaktion in Riol** durch.

Wenn der Nikolaus am **5. Dezember** auch bei Ihren Kindern vorbeikommen soll, schreiben Sie bitte eine Mail an **bernd_reis@gmx.de** mit den Namen und dem Alter der Kinder, die besucht werden sollen, wenn Sie möchten, können Sie dem Nikolaus auch noch ein paar Nettigkeiten von Ihren Kindern aufschreiben.

Die ungefähre Uhrzeit (zwischen 17:30 und 20:00 Uhr) wann der Nikolaus vorbeikommt, werden wir Ihnen dann per Mail mitteilen.

Gerne nimmt der Nikolaus eine kleine Spende für die Jugendarbeit des Musikvereins entgegen.

Verein für Kultur und Tourismus Riol e.V.

!!!!SAFE THE DATES!!!!

Winzerglühfen mit neuer Location

Klitzekleiner Weihnachtsmarkt mit Glühwein auf dem Platz des **Dorf- und Kulturzentrums Riol**.

Mit dem **Winzerglühfen** versüßt der Verein für Kultur und Tourismus Riol e.V., mit Hilfe ortsansässiger Vereine, an allen vier Adventsamtagen die Wartezeit aufs Christkind!

2. Dezember 2023: Betreiber Musikverein Riol

9. Dezember 2023: Betreiber Förderverein der KiTa St. Martin Riol

16. Dezember 2023: Betreiber Kirchenchor Riol

23. Dezember 2023: Betreiber Angelsportverein Riol

Der **Platz des Dorf- und Kulturzentrums** verwandelt sich von **16 bis 22 Uhr** in einen wunderschönen, gemütlichen Weihnachtsmarkt. Hier finden Sie leckeren Glühwein, alkoholfreie Getränke sowie etwas warmes für den Magen. Kommen Sie vorbei, treffen Sie nette Menschen und genießen Sie mit uns die schöne Vorweihnachtszeit!

Ihr VKT Riol

Kegelsportverein Riol e. V.

Am Wochenende finden folgende Spiele unserer Mannschaften statt:

Samstag, 18.11.2023

1. Bundesliga

12:30 Uhr KF Oberthal – KSV Riol 1

Sportverein SV Wacker Riol

Jahreshauptversammlung

Freitag, 17.11.2023 um 19:00 Uhr Sporthaus

- Top 1: Begrüßung
- Top 2: Gedenken an unsere verstorbenen Mitglieder
- Top 3: Bericht des 1. Vorsitzenden
- Top 4: Berichte aus Abteilungen
- Top 5: Bericht der Kassenprüfer
- Top 6: Aussprache Kassenbericht
- Top 7: Entlastung des Vorstandes
- Top 8: Verschiedenes und Anregungen

Abteilung Fußball

Sonntag, 19.11.2023

A Liga Trier Saarburg

SV Trier-Irsch : SG Riol/Longuich/Fell

Spielbeginn: 15:00 Uhr in Trier Irsch

Schweich

Kultur in Schweich e.V.

Einladung zur Kunstausstellung „EXZENTRIK & FORM“

Liebe Kunstfreunde,

„Kunst in Schweich“ freut sich, Ihnen in der November **Kunstausstellung „EXZENTRIK & FORM“** wiederum zwei herausragende Künstler vorstellen zu können. Dazu sind Sie zur Eröffnung / Vernissage der Kunstausstellung am Samstag 11.11.2023 von 18:00 - 21:00 Uhr sowie vom 12.11. - 03.12.2023 jeweils samstags & sonn-

tags von 11:00 - 18:00 Uhr in die Alte Synagoge nach Schweich herzlich eingeladen.

Die bekannte, freischaffende Bildhauerin und Plastikerin **Mari-ta MASSOTH** mit Atelier in Schöndorf bei Trier gestaltet in ihrem faszinierenden und ganz eigenen Stil bezaubernde Kunstobjekte und Skulpturen unter Nutzung einer Vielfalt an unterschiedlichen Materialien. Sehr ansprechende Farbgestaltung und kreative Formgebung sowie der erkennbar naturverbundene Charme sind unverwechselbare Merkmale ihrer Kunst und machen Ihre Werke einzigartig. Sie ermutigen den Betrachter, die verschlüsselten Botschaften der Künstlerin zu entziffern.

Tom MATTAUSCH ist ein in Krumbach / Bayern wirkender Maler mit einer beeindruckenden künstlerischen Entwicklung. Er sorgte bereits in überregional stattfindenden Ausstellungen für Aufsehen und Interesse bei nationalen und internationalen Kunstsammlern und Galerien. Seine Gemälde entstehen aus impulsiven und kreativen Emotionen heraus und berühren mit ihrem lebendigen, farbenstarken und impulsiven Ausdruck den Betrachter in besonderer Weise. Mit seiner dynamischen Ausdrucksweise bezieht er die Besucher in den kreativen Gestaltungsprozess mit ein.

Lassen Sie sich diese hochwertige Kunstausstellung in der einmaligen Atmosphäre der Alten Schweicher Synagoge nicht entgehen. Ein Besuch wird mit vielfältigen Eindrücken belohnt werden.

Weitere Informationen unter
www.kunstinschweich.de

Kath. Pfarrgemeinde St. Martin

Kleinkindergottesdienst am Sonntag

Wir laden alle Eltern, Großeltern mit kleinen Kinder (bis 6 Jahre) herzlich ein zum Kleinkindergottesdienst **am Sonntag, 19. November** um 10:30 Uhr im Pfarrheim in Schweich (neben der Kirche). Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Martinszug im Stadtteil Issel

Anlässlich des Martinszuges in Issel wurde nachfolgende Lose für je einen Einkaufsgutschein gezogen: 7185 grün, 2006 gelb, 2267 gelb, 2298 gelb, 2862 rot. Die Gewinne können bis 25.11.2023 bei Wehrführer Christof Kellersch (Tel.: 06502/6223) abgeholt werden.

Isseler Cultur Verein e.V.

Liebe Freunde und Gäste des Isseler Cultur Verein, an der Veranstaltung zur **Sessionseröffnung am Samstag, 18.11.2023**, in der ICV-Halle sind alle Sitzplätze ausgebucht. Aus diesem Grund können keine weiteren Platzreservierungen mehr angenommen werden.

Euer Team des ICV

VdK Ortsverband Schweich

Einladung zur Adventsfeier 2023



Zu unserer diesjährigen Adventsfeier **am Sonntag, dem 17. Dezember 2023 um 15.30 Uhr** im Hotel Leinenhof in Schweich laden wir hiermit alle

Mitglieder mit Partner/innen sehr herzlich ein. **Bitte melden Sie sich unter den nachstehend genannten Kontaktdaten verbindlich an, damit wir anhand der Personenzahl konkret planen können.**

Herzlich willkommen sind uns zudem alle Neumitglieder mit Partner/innen, über deren Erscheinen wir uns ebenfalls sehr freuen. Bei Kaffee und Kuchen sowie vorweihnachtlicher, musikalischer Begleitung durch Norbert Olk vom Duo UNO werden wir einen stimmungsvollen Adventssonntag gemeinsam mit Ihnen verbringen – wir freuen uns sehr darauf!

Die Ehrung für unsere langjährigen Mitglieder, die 2023 ein Mitgliedsjubiläum begehen, nehmen wir gern während dieser Adventsfeier vor. Die zu ehrenden Mitglieder erhalten hierzu eine separate Einladung.

Anmeldungen für die Adventsfeier nehmen unsere VdK-Vorstandsmitglieder Peter Schneider und Roswitha Reinert ab sofort und bis spätestens 3. Dezember 2023, 18.00 Uhr, gern entgegen. Sie erreichen Peter Schneider unter der Mobilfunknummer (01575) 475 93 30 und Roswitha Reinert unter der Festnetznummer (06502) 980 240; selbstverständlich ist auch eine Anmeldung unter der E-Mail-Adresse ov-schweich@vdk.de möglich.

Stefan-Andres-Gesellschaft e.V.

Die Stefan-Andres-Gesellschaft lädt ein zu ihrem geselligen Abend „Literatur und Weinkultur“ unter dem diesjährigen Motto „Nicht nur

im Wein ist Wahrheit“. Die Veranstaltung findet statt am Samstag, dem 2. Dezember, um 19:00 Uhr, im Seminarraum des Niederprümer Hofes in Schweich. Die szenischen Darbietungen der Rezitatoren aus drei Andres-Werken (Ein Missverständnis, Der König im Gedränge, Die alte Babe) und die Autorenlesungen von H. Lachmund (Trier) und E. Angel (Mondercange, Lux.) werden umrahmt von einer Weinprobe des Schweicher Winzers Gerd Rohr. Für die musikalische Untermalung sorgt Norbert Olk. Der Eintritt ist frei. Es wird um Anmeldung gebeten bei: andreakastner60@gmail.com – Tel. 06502-937648 oder wokeil40@t-online.de – Tel. 0651-67177.

TuS Mosella Schweich e.V.

Abteilung Fußball

Am kommenden Wochenende stehen für unsere Mannschaften folgende Spiele bevor:

Bezirksliga West

Sonntag, 19.11.2023, 15.00 Uhr

TuS Mosella Schweich – SV Schleid

Kreisliga A9

Sonntag, 19.11.2023, 14.45 Uhr

SV Sirzenich – TuS Mosella Schweich II

Kreisliga C20

Samstag, 18.11.2023, 17.30 Uhr

TuS Mosella Schweich III – SV Bekond II

Bezirksliga West

Mittwoch, 22.11.2023, 20.00 Uhr

SG Wallenborn – TuS Mosella Schweich

Über die zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung würden sich unsere Mannschaften freuen!

Abteilung Jugendfußball

Samstag, 18.11.2023

ab 13.00 Uhr, F-Junioren Kreisklasse:

TuS Mosella Schweich und TuS Mosella Schweich II

in Trier Moselstadion (Kunstrasen) gegen:

SG Fidei 2015, SG Fidei 2015 II, SV Eintracht Trier,

JSG Ehrang-Pfalzel, JSG Ehrang-Pfalzel II,

ab 11.00 Uhr, F-Junioren Kreisklasse:

TuS Mosella Schweich VII und TuS Mosella Schweich VIII

in Thomm (Kunstrasenplatz) in Turnierform gegen:

FSV Trier-Kürenz III, SV Trier-Irsch IV, SV Trier-Irsch III,

JSG Osburg, JSG Osburg II

12.00 Uhr, E-Junioren Kreisklasse:

SV Eintracht Trier – TuS Mosella Schweich

10.00 Uhr, E-Junioren Kreisklasse:

TuS Mosella Schweich II – JSG Pluwig-Gusterath

13.15 Uhr, D-Junioren Bezirksliga:

TuS Mosella Schweich – JFV Bitburg

15.00 Uhr, C-Junioren Rheinlandliga:

JFV Bitburg – TuS Mosella Schweich

14.45 Uhr, C-Junioren Kreisklasse:

JSG Pallien II – TuS Mosella Schweich II

17.00 Uhr, B-Junioren Bezirksliga:

SV Trier-Irsch – TuS Mosella Schweich II

13.00 Uhr, A-Junioren Rheinlandliga:

JFV Bitburg – TuS Mosella Schweich

Sonntag, 19.11.2023

ab 13.00 Uhr, F-Junioren Kreisklasse:

TuS Mosella Schweich III und TuS Mosella Schweich IV

in Trier-Tarforst (Kunstrasen) gegen:

JSG Pallien, JSG Pallien II, FSV Trier-Tarforst III,

FSV Trier-Tarforst IV, FSV Trier-Kürenz, FSV Trier-Kürenz II

ab 14.30 Uhr, F-Junioren Kreisklasse:

TuS Mosella Schweich V und TuS Mosella Schweich VI

in Trier-Tarforst (Kunstrasen) gegen:

JSG Ruwertal III, JSG Ruwertal IV, FSV Trier-Tarforst V,

FSV Trier-Tarforst VI, JSG Pluwig-Gusterath III,

12.30 Uhr, D-Junioren Kreisklasse:

TuS Issel II (7er) – TuS Mosella Schweich II (7er)

13.00 Uhr, C-Juniorinnen Kreisklasse:

TuS Mosella Schweich (9er) – MSG Obermosel Wellen

17.00 Uhr, B-Junioren Kreisklasse:

TuS Mosella Schweich III (9er) – JSG Osburg

Dienstag, 21.11.2023

18.00 Uhr, E-Junioren Kreisklasse:

Spvgg. 1958 Trier – TuS Mosella Schweich

18.00 Uhr, E-Junioren Kreisklasse:

TuS Mosella Schweich II – Spvgg. 1958 Trier II

18.00 Uhr, E-Junioren Kreisklasse:

JSG Kordel III – TuS Mosella Schweich III

Mittwoch, 22.11.2023

20.00 Uhr, A-Junioren Rheinlandliga:

TuS Mosella Schweich – SG 99 Andernach

Über die zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung würden sich unsere Mannschaften freuen!

Abt. Karate**Grundkurs Karate 50+**

Die Abt Karate des TuS Mosella Schweich bietet ab dem 15.01.2024 einen **Grundkurs Karate für Menschen ab dem 50. Lebensjahr** an. Das regelmäßige Üben von Karate verbessert die körperliche Fitness, wirkt sich positiv auf den gesamten Bewegungsapparat aus, steigert Koordination, Ausdauer, Gelenkigkeit und den Gleichgewichtssinn. Es steigert das Selbstbewusstsein und kann Depressionen und Alterskrankheiten vorbeugen.

Darüber hinaus trainiert das Erlernen neuer Techniken und Bewegungsabläufe intensiv die „grauen Zellen“. Die erlernten Techniken sind zudem ein effektives Mittel, um sich selbst verteidigen zu können. Für die Durchführung des Kurses wird eine **Mindestzahl von 8 Teilnehmern** vorausgesetzt. Die Dauer des Kurses beträgt 3 Monate.

Das Training findet **jeweils montags von 20:00 – 21:30 Uhr in der Sporthalle des Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasiums (DBG)** in Schweich statt.

Voranmeldungen sowie eventuelle Fragen zum Kurs bitte

- per E-Mail an „karate.schweich@t-online.de“

- telefonisch an Ltr Abt Karate, Ferdinand Matl, +49172-9146917.



v. l.: Michael Hartmann, Trainer
Hermann Meisberger, Dean
Golüke

Am 12. November dieses Jahres fanden im Dojo Einkirch Schwarzgurt-Prüfungen unseres Dachverbandes, der Shorinji Budo Union Deutschland e.V. (SBU), statt. Vor dem Prüfungsgremium, bestehend aus Kyoshi Axel Roth (7. Dan), Renshi Hermann Meisberger (6. Dan), Renshi Norbert Hamm (6. Dan) und Sensei Jürgen Fischer (5. Dan), mussten die Kandidaten aus mehreren Dojos der SBU ihre Fähigkeiten und Kenntnisse auf den Gebieten Kata (einschließlich des Bunkai – der praxisbezogenen Anwendung), Kumite (freier Kampf) und Kobudo (alte okinawanische Waf-fen) unter Beweis stellen.

An der Prüfung nahmen Michael Hartmann (Prüfung zum 5. Dan) und Dean Golüke (Prüfung zum 2. Dan) von der Abt Karate des TuS Mosella Schweich teil. Beide haben ihre **Prüfungen bestanden**.

Einen herzlichen Glückwunsch an die beiden Karateka!

Laufftreff Schweich e.V.**Einladung zur Mitgliederversammlung**

Hiermit laden wir alle Vereinsmitglieder recht herzlich zur Mitgliederversammlung inkl. Vorstandswahlen ein. Die Versammlung findet im Rahmen der Nikolausfeier am 9. Dezember ab 17 Uhr im Vereinsheim statt. Es wird um Voranmeldung beim Vorstand gebeten.

TuS Issel e. V. 1952

Am kommenden Wochenende spielen unsere Mannschaften wie folgt:

Abteilung Jugendfußball**Samstag, 18.11.2023****12.30 Uhr D-Jugend Kreisklasse**

JSG Ehrang-Pfalzel – TuS Issel

13.45 Uhr E-Jugend Kreisklasse

SV Mehring – TuS Issel

Sonntag, 19.11.2023**13.00 Uhr D-Jugend Kreispokal**

TuS Issel II (7er) – TuS Mosella II (7er)

11.00 Uhr E-Jugend Kreisklasse

TuS Issel II – TuS Treir-Euren

Dienstag, 21.11.2023**18.00 Uhr E-Jugend Kreisklasse**

TuS Issel – JSG Kordel

18.00 Uhr E-Jugend Kreisklasse

TuSW Issel II – JSG Pallien

Mittwoch, 22.11.2023**18.30 Uhr D-Jugend Kreispokal**

TuS Issel – JSG Mittelmosel Leiwien

Abteilung Seniorenfußball**Sonntag, 19.11.2023****14.30 Uhr Herren-Kreisklasse C**

TuS Issel – SV Trier-Olewig II

Abteilung Mädchen/Frauenfußball**Samstag, 18.11.2023****13.00 Uhr B-Juniorinnen Bundesliga**

TuS Issel – SSG Essen U17

Sonntag, 19.11.2023**16.45 Uhr B-Juniorinnen Kreisklasse**

TuS Issel II (7er) – DJK St. Matthias Trier (9er)

10.30 Uhr C-Juniorinnen

SV Sirzenich – TuS Issel

15.45 Uhr D-Juniorinnen

MSG Obermosel Wellen – TuS Issel (7er)

16.00 Uhr Frauen Regionalliga

TuS Issel – 1. FSV Mainz 05

19.30 Uhr Frauen Rheinlandliga

SG 99 Andernach II – TuS Issel II

Freitag, 24.11.2023**20.30 Uhr Frauen Rheinlandliga**

SV Rheinbreitbach – TuS Issel II

Unsere Mannschaften freuen sich über eine zahlreiche und lautstarke Unterstützung!!!

Handball-Sport-Club Schweich e. V.

Unsere Mannschaften spielen am kommenden Wochenende wie folgt:

Sonntag, 19.11.2023

13.15 Uhr weibl. D-Jugend JSG Hunsrück – HSC Schweich I (Hirtensfeldhalle Kleinich)

Unsere Heimspiele am 19.11.2023

13.00 Uhr männl. C-Jugend JSG Mosel/Ruwer II – HSG Wittlich (Ruwertalhalle Mertesdorf)

13.15 Uhr männl. D-Jugend HSC Schweich – HSG Kastellaun-Simmern II

15.00 Uhr Damen Rheinlandliga HSC Schweich I – TV Engers

15.00 Uhr männl. B-Jugend JSG Mosel/Ruwer – HSG Römerwall (Ruwertalhalle Mertesdorf)

17.00 Uhr Damen Landesliga HSC Schweich II – HSC Igel

Jahrgang 1943/44 Schweich-Issel

Wir treffen uns am **Dienstag den 21.11.2023 um 15:30 Uhr** am Raiffeisenbrunnen und Wandern zum Hotel zum Stern /Schweicher Wirtshaus Brückenstraße 60 wo wir um 16:00 Uhr eintreffen. Alle sind herzlich eingeladen.

**Thörnich****Hoacher Jugend****Einladung zum Kinderkino**

Am Sonntag, den 19.11.2023 laden wir alle 6-12 Jährigen herzlich ins Jugendheim in Köwerich zum Kinderkino ein. Einlass ist ab 14:30 Uhr, Filmbeginn um 15 Uhr. Für Getränke und Popcorn ist wie immer gesorgt. Für die Veranstaltung ist eine Anmeldung notwendig, kommt einfach vorbei, wir freuen uns auf Euch!

Der Vorstand der Hoacher Jugend

VdK Ortsverband Hoach-Leiwen**Einladung zur Weihnachtsfeier**

Zu unserer diesjährigen Weihnachtsfeier am **Samstag, 02.12.2023 um 17.00 Uhr im Forum Livia Leiwien** laden wir alle Mitglieder mit Partner/-innen herzlich ein.

Einlass ist ab 16.45 Uhr.

Mit einem leckeren Essen und einer Tombola möchten wir uns mit Euch auf eine besinnliche Weihnachtszeit einstimmen. Das Essen ist für Mitglieder kostenlos. Nichtmitglieder zahlen 20,00 €.

Außerdem erhält jedes Mitglied ein Freilos. Weitere Lose können an diesem Abend käuflich erworben werden.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Eure verbindliche Anmeldung ab sofort bei Marita Sauer Tel. 06507/4165 oder Christine Jakobi 06507/8442 oder 0170-4935244.

Wir freuen uns auf ein paar schöne Stunden mit Euch.

Trittenheim

KG „Trattemer Kaodern“ e.V.

Auf zur „Lachenden Kölnarena“ am Samstag, 13.01.2024

Sechs Stunden tanzen, bützen und schunkeln mit dem Who is Who der Kölner Karnevalsszene. Wir Kaodern wollen uns das nicht entgehen lassen und machen uns am **13. Januar 2024** mit dem Bus auf den Weg zur „**Lachenden Kölnarena**“.

Regelmäßige Gäste dieser Veranstaltung sind die Bläck Fööss, Höhner, Brings und Kasalla. Darüber hinaus sind die traditionellen Garden, die Crème de la Crème der kölschen Rednerzunft und selbstverständlich das Kölner Dreigestirn zugegen.

Wer sich uns anschließen möchte, meldet sich bitte **bis zum 01.12.2023** bei Roman Steffen, Handynr. 0171 4061843, um noch eine der wenigen freien Tickets zu ergattern.

Das Ticket kostet 56,00 €. Der Bus wird vom Verein gestellt. Selbstverpflegung mit Getränken und Speisen in der Halle ist ein traditioneller und schöner Bestandteil dieser Veranstaltung.

Wir treffen uns am 13.01.2024 um 14.00 Uhr an der Touristinformatio in Trittenheim. Die Rückfahrt wird gegen 01.00 Uhr sein.

Macht mit und seid dabei! Wir freuen uns darauf, mit euch gemeinsam diese Mega-Party zu erleben!

SV Laurentius Trittenheim 1920 e.V.

Abteilung Fußball

Nachstehende Spiele unserer Seniorenmannschaften finden statt:

Sonntag, 19.11.2023

Kreisliga C: 12:15 Uhr SG Neumagen-Dhron/Trittenheim/Leiwener Köwerich II – TUS Platten II

Kreisliga A: 14:30 Uhr SG Neumagen-Dhron/Trittenheim/Leiwener Köwerich – SG Bremm

Hartplatz „Rote Erde“ Trittenheim

Die Mannschaften freuen sich auf zahlreiche Unterstützung.



Aus unseren Kirchen

Pastoraler Raum Schweich

Pfarrer Ralf Matthias Willmes, Dekan

Janin Kanitz, Finanzen und Verwaltung

Susanne Münch Kutscheid, Pastoralreferentin

Judith Schwickerath, Pastoralreferentin

Martin Backes, Pastoralreferent

Ulla Johannpeter, Sekretariat, 06502-9371600

Bürozeit Mo und Mi von 9 – 13 Uhr

Adresse: Oberstiftstraße 63, 54338 Schweich

E-Mail: schweich@bistum-trier.de

Vorstand Rat des Pastoralen Raum Schweich:

Joachim Wagner, Erwin Welter, Marita Schopphoven

„Die Hoffnung steht geschrieben!“ - Hoffnungsschimmer - Unterwegs im Advent

Das Projekt „Hoffnungsschimmer“ will auch in diesem Jahr zu einem geistlichen Weg durch den Advent einladen. Biblische Hoffnungstexte in der Übersetzung des niederländischen Theologen Huub Oosterhuis erzählen von Hoffnung und Sehnsucht - und ermutigen darin, dass eine andere Welt voll Gerechtigkeit und Frieden möglich ist. Woche für Woche begleitet Sie ein Kalenderblatt mit Texten und Impulsen. Diese wollen bestärken und ermutigen sowie Anregungen zur persönlichen Gestaltung dieser besonderen Zeit geben. Zudem gibt es weitere fakultative Angebote, die ein gemeinsames Unterwegssein ermöglichen: Digitale Morgengottesdienste an den Adventssonntagen, eine digitale Pinnwand (Padlet) zum Erfahrungs- und Gedankenaustausch sowie die Einladung zu einer Pilgerwanderung am 30. Dezember. Begleitet wird das Angebot von Padre Michael Meyer (michael.meyer@kirche-vk.de/ 06898/91468-00) und Pastoralreferentin Judith Schwickerath (judith.schwickerath@bistum-trier.de, 0151/11124413). Anmeldungen sind ab sofort möglich unter www.eveno.com/hoffnungsschimmer-2023 oder bei o.g. Personen. Nach erfolgter Anmeldung erhalten Sie unmittelbar vor dem ersten Advent die Hoffnungsschimmer-Materialien auf dem Postweg. Die Teilnahme ist kostenfrei, Anmeldeschluss ist der 26. November 2023.

Seniorentreff St. Martin Schweich

Seniorenachmittag in Schweich

am 21.11.2023, 15:00 Uhr im Pfarrheim

„Wieso der Teufel an die Wand gemalt wird und woher die alten Zöpfe kommen“

Wir beherrschen sie aus dem Effeff und verwenden sie am laufenden Band. Redensarten sind gewissermaßen das Salz in der

sprachlichen Suppe. Doch wie sind sie entstanden und welche Geschichten verbergen sich dahinter?

Darüber wollen wir ins Gespräch kommen. Herzliche Einladung!

Ihre Hildegard Jakobs

Perspektivwechsel! - auf Spurensuche nach dem Religiösen im Film

Eine junge Fabrikarbeiterin hat auf Grund einer Erbkrankheit ihr Augenlicht verloren. Sie spart darum ihr Geld, um ihrem Sohn durch eine Augenoperation dasselbe Schicksal zu ersparen. Als bei einem Streit ein Freund sein Leben verliert, wird sie unter Mordanklage gestellt und zum Tode verurteilt, weil sie sich weigert, ein Schweigegeklöbde zu brechen und ihre Ersparnisse für den Anwalt eines Berufungsverfahrens auszugeben.

Treffpunkt: Mittwoch, 22. November 2023 um 19:30 Uhr im Pfarrheim in Fell.

Pfarreiengemeinschaft Mehring - Gottesdienste -

Freitag, 17.11.2023

18:00 Uhr Wortgottesdienst zu Beginn des St. Martinszuges in Pölich

18:00 Uhr Rosenkranz in Mehring

18:30 Uhr Hl. Messe in Mehring

Samstag, 18.11.2023

17:00 Uhr Sonntag-Vorabendmesse in Detzem

18:00 Uhr Rosenkranz in Klüsserath

18:30 Uhr Sonntag-Vorabendmesse

mitgestaltet vom Gesangverein Cäcilia 1905

für die LuV des Gesangvereins Cäcilia

Gefallenenehrung in Klüsserath

anschl.

Sonntag, 19.11.2023

9:00 Uhr Hl. Messe in Trittenheim

10:30 Uhr Hochamt in Leiwener

10:30 Uhr Hochamt, anschl. Gefallenenehrung in Mehring

15:00 Uhr Rosenkranz in Detzem

Montag, 20.11.2023

18:00 Uhr Rosenkranz in Köwerich

18:30 Uhr Hl. Messe in Köwerich mitgestaltet vom Kirchenchor

18:30 Uhr Rosenkranz in Mehring

Liedprojekt - 10 Jahre Gotteslob

10 Jahre Gotteslob (2013-2023) im Medardushaus Mehring. Wir lernen die neueren Lieder aus dem Gesangbuch GOTTESLOB kennen — und singen! Jede Singeinheit geht ca. 1 Stunde, die Teilnahme ist kostenfrei. Außer dem Themenschwerpunkt werden auch Wünsche der Teilnehmenden erfüllt. Angesprochen sind alle Singbegeisterten: Kinder ab 7 Jahren, Jugendliche, Erwachsene, Senioren. Anmeldung bitte per mail unter: bimuk@web.de

Themenschwerpunkt Termin Zielgruppe:

Wünsche pur	30.12.23	10.00 Uhr	Alle Singfreudige
4-stimmige Lieder	03.01.24	20.00 Uhr	Alle Singfreudigen, ChorsängerInnen
Taizé-Lieder	12.01.24	18.00 Uhr	Alle Singfreudigen, Jugendliche
alles Mögliche	13.01.24	10.00 Uhr	Kommunionkinder 2022 + 2023 + 2024
alles Mögliche	03.02.24	10.00 Uhr	Kinder, Ministranten
Wünsche pur	03.02.24	18.00 Uhr	Alle Singfreudigen
Anhang Trier	01.03.24	18.00 Uhr	Alle Singfreudigen
Fastenzeit + Ostern	16.03.24	10.00 Uhr	Alle Singfreudigen, Familien

Lebenscafé – Leben üben in der Trauer

Der „Totenmonat“ November ist für viele Menschen ein emotional anstrengender und „trüber“ Monat. Vielleicht kann unser nächstes Lebenscafé etwas Licht und Hoffnung bringen; bei einer Tasse Kaffee, leckerem Kuchen und guten Gesprächen...

Herzliche Einladung - wir treffen uns am **Montag, 20.11.2023, ab 17:00 Uhr im Haus Luzia, in der 1. Etage über unserem Pfarrbüro in Schweich.**

Über eine kurze Rückmeldung im Pfarrbüro freuen wir uns, damit wir in etwa wissen, mit wie vielen Personen wir rechnen können.

Am **Montag, 18.12.2023**, feiern wir um 17:00 Uhr in der Pfarrkirche Schweich einen Gottesdienst „Weihnachten ohne Dich“.

Danach ist eine Zusammenkunft im Pfarrheim in Schweich geplant. Termin gerne schon mal vormerken!

72 Stunden-Aktion vom 18. – 21. April 2024

Du fragst dich, was die 72 Stunden Aktion ist?

Die 72-Stunden-Aktion ist eine dezentrale Sozialaktion

des BDKJ (Bund deutscher katholischer Jugend) und seiner Verbände, findet bundesweit statt und macht in 72 Stunden die Welt ein bisschen besser.

In ganz Deutschland engagieren sich vom 18.-21. April 2024 junge Menschen eigenverantwortlich für ein soziales Projekt. Im Jahr 2019 haben über 160.000 Menschen mitgemacht und gemeinsam die Welt ein Stückchen besser gemacht.

Bei der 72-Stunden-Aktion führt ihr in drei Tagen ein Projekt durch. Dabei setzt ihr euch für ein soziales, ökologisches, politisches oder interreligiöses Thema ein. Ihr verknüpft sinnvolle Aktionen mit Spaß, Spontaneität und Aufregung und seid für und/oder mit anderen aktiv. Wer kann mitmachen? Gruppen aus den Verbänden des BDKJ, wie z. B. Pfadfinder, Kolping,...; andere kirchliche Gruppen, wie z.B. Messdiener, Lektoren- und Kommunionhelferteams, Familiengottesdienstkreise,...; Gruppen anderer Institutionen, wie z.B. DRK, DLRG, Feuerwehr, Jugendsozialarbeit,... und natürlich alle anderen interessierten Menschen, die sich engagieren möchten.

Wichtig ist der Wille sich für andere einzusetzen!

Mögliche Ideen sind z.B.: Sponsorenlauf für den guten Zweck, Fest organisieren, Projekt mit einer Sozialeinrichtung, Obstbäume anpflanzen & Insektenhotels bauen, den lokalen Spielplatz renovieren und vieles mehr...

Wer Interesse/Ideen oder eine Gruppe im Blick hat und an der 72 Stunden Aktion teilnehmen möchte oder sich weiter informieren möchte, kann sich gerne bei Gemeindefereferent Rüdiger Glaub-Engelskirchen, r.glaub-engelskirchen@pfarreiengemeinschaft-schweich.de oder bei Gemeindefereferentin Astrid Koster, astrid.koster@bistum-trier.de melden.

Die Anmeldung ist sofort auf der Aktionswebseite möglich (www.72stunden.de/anmelden).

Pfarreiengemeinschaft Schweich

Verabschiedung von der Gemeindefereferentin Frau Hesseler

Die in der Pfarreiengemeinschaft Schweich langjährig tätige Gemeindefereferentin Frau Rita Hesseler wird zum Ende des Monats November in den verdienten Ruhestand eintreten.

Frau Hesseler arbeitete seit 1999 in den Pfarrgemeinden Kenn und Longuich und seit 2006 auch in den Pfarrgemeinden Fell und Riol. Ab Herbst 2011 ist sie sodann durch die neu gegründete Pfarreiengemeinschaft Schweich auch als Gemeindefereferentin für die Pfarrgemeinden Schweich, Bekond und Föhren beauftragt worden.

Im Sommer diesen Jahres konnte Frau Hesseler zudem ihr 40. Dienstjubiläum begehen.

Im Namen der gesamten Pfarreiengemeinschaft und persönlich danke ich Frau Hesseler für ihren zuverlässigen und engagierten Dienst in den Pfarreien.

Sie hat den Glauben an Jesus Christus durch Wort und Tat verkündet und war dabei stets bemüht, den Zeichen der Zeit gegenüber aufgeschlossen zu handeln.

Zu ihren Arbeitsfeldern zählten insbesondere die jährliche Firmvorbereitung für die gesamte Pfarreiengemeinschaft, die Betreuung einzelner Grundschulen, die Begleitung einzelner Kindertagesstätten, die Arbeit in der Ministrantenpastoral für mehrere Pfarreien, Dienste in der Frauenpastoral, die Begleitung der Altenheime St. Martin und St. Josef in Schweich und die Betreuung des Arbeitskreises Kleinkindergottesdienste in einzelnen Orten. Zudem war sie amtliches Mitglied im Pfarrgemeinderat von Longuich.

Frau Hesseler wird am Sonntag, 26.11.2023, 10.30 Uhr im Rahmen eines Hochamtes in Longuich verabschiedet.

Im Anschluss an die Messe wird im Dorfgemeinschaftshaus Longuich ein Empfang stattfinden.

Herzliche Einladung an alle, die sich von Frau Hesseler verabschieden möchten!

Mit vielen Grüßen
Pastor Dr. Ralph Hildesheim

Familien feiern Advent

Der Familiengottesdienstkreis der Pfarreiengemeinschaft lädt am **Sonntag, 03. Dezember um 15:30 Uhr** zu einem adventlichen Nachmittag nach Longuich in die Pfarrkirche ein. Verschiedene musikalische Künstler und Gruppen unter der Leitung von Judith Breiling gestalten den Nachmittag als offenes Adventssingen mit Liedern und Impulsen zum Mitsingen und Genießen. Inhaltlich stim-

men wir uns auf den Nikolausabend ein, da wir diesen in der kommenden Woche feiern.

Im Anschluss an das Adventssingen unterstützt uns der Förderverein der Grundschule Longuich bei einem kleinen Umtrunk im Pfarrheim, zu dem wir herzlich einladen. Lassen Sie den besinnlichen Nachmittag bei einer Tasse Kinderpunch, Glühwein und ein paar Leckereien sowie guten Gesprächen ausklingen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen. Der Familiengottesdienstkreis

„450 Jahre plus 3“ -

Pfarrei St. Martin Schweich

Wir wollen unsere Jubiläumsfeierlichkeiten beenden, wie wir sie begonnen haben. Den Abschluss des Jubiläums feiern wir mit einer „Einstimmung auf die Advents- und Weihnachtszeit“ am Freitag, den 1. Dezember 2023. Beginn ist 19:30 Uhr.

Mitwirkende an diesem Abend sind: die Kirchenchorgemeinschaft Schweich-Fell-Longuich, das Vokalensemble St Martin Schweich, sowie das Männerensemble St Martin Schweich.

Ebenso dabei ist die Stadtkapelle Schweich und der Spielmannzug der FFW Schweich mit dem Bläserorchester Ehrang. Orgel: Wolfgang Valerius, Abteiorganist in Himmerod.

Die verbindenden Worte spricht Pfarrer Dr. Ralph Hildesheim. Organisation: Joachim Wagner

Der Eintritt für das Konzert ist frei. Um eine Spende für die Tafel in Trier im Anschluss an das Konzert wird gebeten. Vor und nach der musikalischen Einstimmung wird auf dem Kirchvorplatz Glühwein und Gebäck angeboten. Auch hier ist der Erlös für die Tafel in Trier bestimmt. Gebäckspenden werden gerne entgegengenommen. Ansprechpartnerin für diese Aktion ist Karin Wagner Telefon: 06502/7288. E-Mail: joachim_karin.wagner@t-online.de

Der kleine Adventsmarkt auf dem Kirchplatz ist ab 14.00 Uhr geöffnet. Angeboten wird auch der Kalender mit Kirchen und Kapellen unserer Pfarreiengemeinschaft, gezeichnet von Alfons Theis aus Schweich. Um 15:00 Uhr wird die Pfarrei den Erlös aus dem Konzert des Landespolizeiorchesters Rheinland-Pfalz an die vier Kindertagesstätten in der Stadt Schweich überreichen.

Am 2. und 3. Dezember 2023 findet dann der traditionelle „**Vorweihnachtliche Kunsthandwerkermarkt**“ im Pfarrheim St. Martin in Schweich statt.

18 Aussteller/-innen bieten ein breitgefächertes Angebot an hochwertigen kunsthandwerklichen Produkten wie Genähtes, Gestricktes, Keramik, Perlenschmuck, Unikatschmuck, Dekoartikel, Bilder, Weihnachtliches, Laubsägearbeiten und vieles mehr an.

Auch an den Ständen auf dem Kirchvorplatz werden Produkte und Getränke angeboten. **Am Sonntag, den 3. Dezember 2023** werden auch die Messdienerinnen und Messdiener aus Schweich selbstgemachte Waffeln anbieten.

Öffnungszeiten der Ausstellung:

Samstag, den 2. Dezember von 11:00 – 17:00 Uhr

Sonntag, den 3. Dezember von 11:30 – 17:00 Uhr.

Als musikalisches Rahmenprogramm findet **am Samstag, den 2. Dezember um 17:00 Uhr in der Pfarrkirche ein „Mitsingkonzert zum Advent“** statt. Es singt „The Young Cusanus Generation“ aus Trier. Leitung und Organisation hat Werner Koch.

Zu diesen Veranstaltungen laden wir Sie alle herzlich ein.

Beenden Sie mit uns das große Pfarreijubiläum. Noch einmal wollen wir das durchgehende Motto des Jahres: „Menschen feiern für Menschen“ beherzigen und für die „Gute Sache“ gemeinsam feiern, mit besinnlichen Tönen in die vor uns liegende Adventszeit einsteigen und „Gutes“ tun.

Dr. Ralph Hildesheim (Pfarrer);

Joachim Wagner (2. Vors. KG-Rat, St. Martin Schweich)

Pfarreiengemeinschaft Schweich

Gottesdienste

Freitag, 17.11.2023 32. Woche im Jahreskreis

09:00 Uhr Hl. Messe in Schweich

Samstag, 18.11.2023 vom 33. Sonntag im Jahreskreis

17:45 Uhr Vorabendmesse in Kenn

Sonntag, 19.11.2023 33. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Fell, im Anschluss findet die Gedenkfeier zum Volkstrauertag statt

10:30 Uhr Hochamt als Familiengottesdienst in Föhren, im Anschluss findet die Gedenkfeier zum Volkstrauertag statt

- 09:00 Uhr Totengebet für die Gefallenen und Verstorbenen von Issel, im Anschluss findet die Gedenkfeier zum Volkstrauertag statt
- 11:00 Uhr Gedenkfeier zum Volkstrauertag in Kenn
- 09:15 Uhr Hochamt in Longuich, im Anschluss findet die Gedenkfeier zum Volkstrauertag statt
- 14:30 Uhr Taufe in Longuich
- 10:30 Uhr Hochamt in Schweich, im Anschluss findet die Gedenkfeier zum Volkstrauertag statt
- 10:30 Uhr Kleinkindergottesdienst der Pfarreiengemeinschaft im Pfarrheim in Schweich

Freitag, 24.11.2023 Hl. Andreas Dung-Lac, Priester und Märtyrer

18:00 Uhr Hl. Messe in Kenn

Samstag, 25.11.2023 vom Hochfest Christkönig

17:45 Uhr Vorabendmesse zum Patronatsfest in Bekond

19:00 Uhr Vorabendmesse mit anschl. Cäcilienfeier in Riol

Sonntag, 26.11.2023 Hochfest Christkönig

10:30 Uhr Hochamt in Fell

10:30 Uhr Hochamt in Longuich mit Verabschiedung unserer Gemeindereferentin Rita Hesseler

10:30 Uhr Hochamt in Schweich

Gottesdienstnachrichten der Ev. Kirchengemeinde Ehrang

Sonntag, 19.11.2023

10.15 Uhr Gottesdienst in Schweich, Pfarrer Herden-Süsterhenn

Mittwoch, 22.11.2023

19.00 Uhr Gemeinsamer Buß- und Betttagsgottesdienst in Gusterath, Pfarrerin Kluge, Pfarrer König und Pfarrer Harden-Süsterhenn

Sonntag, 26.11.2023

09.00 Uhr Gottesdienst in Hetzerath, Pfarrer Harden-Süsterhenn

10.15 Uhr Gottesdienst in Schweich, Pfarrer Harden-Süsterhenn

11.30 Uhr Kindergottesdienst in Schweich

Ev. Kirchengemeinde Ehrang, Ehranger Straße 216, 54293 Trier
Gemeindebüro Ehrang, Telefon 0651 63242, E-Mail: ehrang@ekir.de
Öffnungszeiten: Mo, Di, Do + Fr. 09:00-12:00 Uhr

Mittwoch geschlossen



Erwachsenenbildung

VHS Schweich

Richtstraße 1- 3

54338 Schweich

Programm im Internet: www.kvhs.trier-saarburg.de

E-Mail: schweich@kvhs.trier-saarburg.de

Telefon: 06502/2332; Fax: 06502/937935

Auszug aus dem Weiterbildungsprogramm II. Semester 2023

Abkürzungen: Stefan-Andres-Schulzentrum = **SAZ**

Levana-Schule Schweich = **LevS**

Umwelt – Energie

Balkonkraftwerk – einfach und günstig Strom erzeugen!

Mi. 29.11.23, 18:30 Uhr, SAZ, Ralf Kleff, Journalist

Kultur

Christina Rommel – Schokolade – Das Konzert

Sa., 02.12.23, 19 Uhr, Moselsäge Issel, Tickets über Ticket Regional

Kunst / Kunsthandwerk

Außergewöhnlicher Unikat-Schmuck aus Holz und edlen Steinen

Schmuck-Workshop, Sa., 25.11.23, 10 – 14:30 Uhr, Niederprümer Hof, Claudia Heine, Künstlerin

Musik

Keyboard – Piano – Akkordeon

freie Plätze (Do/Fr) für Kinder und Erwachsene auf Anfrage, Einzelunterricht, LevS, Victoria Makarenko

Singen in Kenn

Do., 14-tägig, Rathaus Kenn, Info: Klaus Wagner, 06502/4040651, Günther Derbach (kostenlos – gegen Spende)

Gesundheit

Klangschalenharmonisierung – Entspannungsworkshop

Sa., 25.11.23, 10 – 14:30 Uhr, LevS, Jeanette Thull, Heilpraktikerin

Gesunde Füße von Anfang an – Fußgesundheit Baby/Kinder

Di., 21.11.23, 18:30 Uhr, SAZ, B. Zender, Barfoot-Movement-Coach

Ernährung – Kochen

Schokolade und Pralinen selber kreieren

Fr., 24.11.23, 16 – 19:45 Uhr, SAZ, Daniela Wagner, Dipl. Ing. Lebenm.

Sprachen

DEUTSCH – ENGLISCH – FRANZÖSISCH – SPANISCH

verschiedene Kurse auf unterschiedlichen Niveaustufen, Einstieg jederzeit möglich nach Rücksprache mit unserem Büro, siehe Internet

Darüber hinaus Deutsch-Kurse für Geflüchtete

EDV

Internet – Einstieg leichtgemacht

Kurs für Einsteiger:innen und Senioren

Do., 30.11.23, 18:15 – 20:30 Uhr, 2x, SAZ, Michael Werhan

Frauen - Kommunikation – Organisation

Wunsch nach Ordnung – Ordnungcoaching

Mi., 22.11.23, 18:30 Uhr, SAZ, Susanne Schmitt, Ordnungcoach

Lass los, was Dich runterzieht! Workshop für Frauen

Fr., 24.11.23, 17:30 – 20:30 Uhr, LevS, Alexandra Reinhard, Coach

f. Bewusstsein & Persönlichkeitsentwicklung

Selbstverteidigung

Selbstverteidigung für Mädchen von 13 – 16 Jahren

Fr., 08.12.23, 16 – 18 Uhr, Sa. 9.12.23, 9:30 – 12 Uhr, LevS, Hermann Meisberger

Junge VHS

Waldführung „Tief ruht der Wald im Advent“

Märchen und Natur für Kinder im Grundschulalter

Sa., 16.12.23, 11 – 13:15 Uhr, oberer Parkplatz am Heilbrunnen,

Gitta Pelzer, Märchenerzählerin, Naturpädagogin

Kreativtag für Kinder ab 9 Jahren

Fr., 01.12.23, 16:15 – 18:30, LevS, Marlene Scholtes

Anmeldung und Info über VHS Schweich, Telefon: 06502/2332,

online unter: www.kvhs.trier-saarburg.de



Ein Blick zu unseren Nachbarn

LandFrauenverband Trier-Saarburg

Meal Prep - auf Deutsch Vorkochen) Kochvorführung mit der Ernährungsexpertin Rose Bellersheim zum Thema „Meal Prep“

Vorkochen entspannt den Alltag. Dahinter steckt eine gute Planung und Vorbereitung. Durch einen Speiseplan mit saisonalen, regionalen Lebensmitteln, Einkaufszettel und piffige Arbeitsplanung lässt sich viel Zeit und Energie einsparen und die Umwelt freut sich. Win-



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Impressum

Presserechtliche Verantwortung für den nichtamtlichen redaktionellen Teil und Anzeigen:

Martina Drolshagen, Verlagsleiterin

Erscheinungsweise: wöchentlich freitags.

Zustellung durch den Verlag an alle Haushaltungen kostenlos.

Zentrale: Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de
Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von 0,70 € zuzügl. Versandkosten.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



tergemüse in verschiedenen Variationen, „One-Pot“- Gerichte, Frühstücksideen und Pausengerichte helfen ein leckeres und abwechslungsreiches Essen zu genießen. Ergänzt wird diese Reise in die „Meal-Prep-Welt“ durch hilfreiche Tipps zur nährstoffschonenden Zubereitung, zum Haltbarmachen und geeignetem Lagern. Der Preis in Höhe von 7 € für Mitglieder/10 € für Nichtmitglieder wird vor Ort eingesammelt.

Termin: Donnerstag, 07.12.2023 um 18.30 Uhr

Ort: Weingut Zander, Auf Desburg 4, 54439 Schweich

Anmeldung an: Gabi Zander, Tel. 06502 3055

Ende des redaktionellen Teils



GStB

**Gemeinde- und Städtebund
Rheinland-Pfalz**

-Anzeige-

Moritz Petry wird neuer Geschäftsführer des Gemeinde- und Städtebundes Rheinland-Pfalz

Der Landesausschuss des Gemeinde- und Städtebundes Rheinland-Pfalz hat am 30.10.2023 einstimmig Moritz Petry, Bürgermeister der Verbandsgemeinde Südeifel, zum neuen Geschäftsführer gewählt. Petry tritt die Nachfolge von Dr. Karl-Heinz Frieden an, der zum 31. März 2024 aus dem Amt ausscheidet. Petry hob anlässlich seiner Wahl hervor, dass die Herausforderungen für die Kommunen nicht kleiner geworden sind. Es müsse jetzt darum gehen, endlich die Finanzkraft der Kommunen nachhaltig zu stärken, damit das Leben vor Ort im Sinne der Menschen besser gestaltet werden könne. Auch die Migration bringe immer mehr Kommunen an ihre Leistungsgrenze und darüber hinaus. Als weiteres, wichtiges Zukunftsthema nannte Petry die Energie- und die Klimawandelanpassung: „Es ist mir ein Anliegen, dieses Thema wie auch die erforderlichen Anpassungen an den Klimawandel voranzubringen. Unsere Gemeinden haben hier eine Schlüsselrolle inne. Umso wichtiger ist, dass hier auch die Rahmenbedingungen für die Kommunen stimmen.“

Chiropraktik Trittenheim

Ingo Gesellen von Kobern - Heilpraktiker

Darm - Mikrobiomtherapie, Akupunktur

NEU: Donnerstag Akuttermine

Johannes-Trithemius-Str. 49

54349 Trittenheim • Telefon 017623622213

 **LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von
LINUS WITTICH Medien

Preisanfrage im Internet

Fahrschule

ECHTERNACH
TRIER // SCHWEICH

Flanderstraße 1

Brunnenzentrum Im Pöhlen 4

Tel. 06 51 / 1 02 23 • www.fahrschule-echternach.de



- Sanitäre Installation
- Bad-Renovierung
- Ölheizungsanlagen
- Gasheizungsanlagen
- Solar- und Wärmepumpenanlagen
- Kaminsanierung
- Rohrreinigung
- Kernbohrungen
- Kundendienst
- Drachengas Verkaufsstelle

Fordern Sie bitte unser unverbindliches Angebot
54338 Schweich Zellenpützstraße 2
Tel. 0 65 02 / 99 42 44 Fax 0 65 02 / 99 42 45
Porten_Sanitaer@t-online.de



Wir suchen

freie Flächen ab 5 ha zur Pacht für konventionelle und Bio-diversitäts-Solarparks, sowie Agri PV Anlagen.

Wir bezahlen

je nach Projekt bis 4900 Euro jährlich pro Hektar.

Zusätzlich beteiligen wir Sie an unseren Stromerträgen. So profitieren Sie von einer weiteren Einnahmequelle.

Tel. 02604-9529 725

E-Mail:

info@solar-projects.eu

Mehr unter:

www.solar-projects.eu

Ihre Schreinerei in der Region Trier-Saarburg:

SCHREINERMEISTER

Christian Karrenbauer e.K.

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Fenster | <input type="checkbox"/> Trockenbau |
| <input type="checkbox"/> Haustüren | <input type="checkbox"/> Möbelbau |
| <input type="checkbox"/> Innenausbau | <input type="checkbox"/> Treppen |



☑ Büro: Schweicher Straße 43a · 54338 Schweich

Ihr Partner in Luxemburg:

Schreinerei-Karrenbauer S.a.r.l.

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Fenster | <input type="checkbox"/> Trockenbau |
| <input type="checkbox"/> Haustüren | <input type="checkbox"/> Möbelbau |
| <input type="checkbox"/> Innenausbau | <input type="checkbox"/> Treppen |



☑ Büro Luxemburg: 63, Route du Vin · 6841 Machtum

☎ +49 65 02 / 9 33 69 73

✉ c.karrenbauer@freenet.de

🌐 www.schreinerei-karrenbauer.com



Arbeitsplatten aus Naturstein.
Edel, funktional und von
bleibendem Wert.

STEINMETZ STEFFENS

Naturstein vom Fachbetrieb

Im Paesch 9 | 54340 Longuich | Tel. 0 65 02-2 00 00
www.steinmetz-steffens.de

JETZT TICKET
BESTELLEN




VS


SA 18.11.2023

19:30 UHR | SWT ARENA TRIER

JETZT TICKET ONLINE BESTELLEN

DESIGN: WWW.AGENTUR-KUEHNEN.DE

WWW.RÖMERSTROM-GLADIATORS.DE

BEILAGEN-SERVICE

KONTAKT: beilagen@wittich-foehren.de



ABSCHIED nehmen

Anzeigenannahme: 06502 9147-0



Wir haben Abschied
genommen

Gerti Arens geb. Schmitt

11.06.1933 - 19.10.2023

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis im
Ruheforst Lieser statt.

Rita, Ute, Waltraud und Simone
mit Familien

Neumagen-Dhron und Thalfang, im November 2023




SEIT 1834

BESTATTUNGEN

ERD- & FEUERBESTATTUNGEN | ÜBERFÜHRUNGEN | ERLEDIGUNGEN ALLER FORMALITÄTEN

Kenner Weg 1 | 54292 Trier-Ruwer | T: 0651-52240 | info@koster-trier.de | WWW.KOSTER-TRIER.DE

Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man nicht durch den Tod verlieren.

Johann Wolfgang v. Goethe 

Wir kümmern uns.



BESTATTUNGEN

Der Bestatter
Fachgeprüfter Bestatter

In der Köschwies 8 | Waldrach
Tel. 06500 / 917 39 60
www.bestattungen-ruwertal.de





**DIE TRAUERFEIER
PLANEN**

Damit nicht Onkel Rudi
auf dem Alphorn spielt.

www.kirsten-bestattungen.de



KIRSTEN BESTATTUNGEN

DEM LEBEN EINEN WÜRDIGEN
ABSCHLUSS GEBEN

Tel. 06502.39 43

Keine Empfehlung für ein neues Lagezentrum in Newel FLZ im Kreishaus - Gutachter stellt überarbeitete Standortanalyse vor

Bereits im März dieses Jahres hat die Firma Accellonet ein Standortgutachten zu einem neuen Führungs- und Lagezentrum (FLZ) des Kreises in Newel vorgestellt, das auf Wunsch der Kreis Ausschussmitglieder nochmals überarbeitet werden sollte. In der jüngsten Sitzung stellte Bernd Appel vom Planungsbüro die überarbeitete Fassung vor und kam zu dem Fazit, keine Empfehlung für den Standort geben zu können.

Die Idee eines neuen FLZ war entstanden, da die Verbandsgemeinde Trier-Land in Newel einen Neubau plant und man dabei auch für den Kreis Räume schaffen könnte. Hier sah der Experte durchaus begünstigende Aspekte durch die gemeinsame Nutzung der Räume, der Heizungsanlage sowie der Wasser- und Stromversorgung.

Nachteile des Standortes überwiegen Vorteilen

In der ganzheitlichen Betrachtung sieht der Gutachter jedoch deutlich mehr Risiken bei der Betrachtung des Standorts. Hier gibt es vor allem zwei Problemfelder: Zum einen die Hochwassergefahr, die zwar nicht den Standort selbst betreffe, jedoch das umliegende Gelände. Dort drohten beispielsweise bei Starkregen Hochwasser von bis zu vier Meter, sodass eine Anfahrt des FLZ nicht mehr möglich sei. Kritisch sieht der Experte auch die elektromagnetische Strahlung. Drei Mobilfunkmasten und Starkstromleitungen könnten die Kommunikation gefährden, wenn der Betreiber der Masten



Zuletzt wurde das Führungs- und Lagezentrum in der Kreisverwaltung 2022 wegen einer Unwetterwarnung eingerichtet.

keine Benutzungserlaubnis erteile. Ein Glasfaseranschluss durch die Telekom könnte den Landkreis zwischen 250.000 und 400.000 Euro kosten. Die Einrichtung von Richtfunk sei ebenfalls zu kostspielig und wetteranfällig.

Abseits dieser Risiken sieht das Planungsbüro Probleme im taktisch-operativen Konzept und der verkehrstechnischen Erschließung. Grundsätzlich sollte das FLZ im Katastrophenfall schnell und sicher vom Landrat und seinen Mitarbeitenden erreicht werden können. Die Entfernung von mindestens 17 Minuten zur Kreisverwaltung sei ein entscheidender Nachteil, müsse im Krisenfall doch eine enge Zusammenarbeit mit dem Führungsstab im Lagezentrum mit dem Verwaltungsstab

und der Kreisverwaltung insgesamt gewährleistet sein.

Lagezentrum in der Verwaltung ist handlungsfähig

Landrat Stefan Metzdorf betonte zum Abschluss der Diskussion nochmals die Handlungsfähigkeit des Führungs- und Lagezentrums, das im Katastrophenfall schnell in der Kreisverwaltung in Trier aufgebaut werden kann. Dort ist die erforderliche IT-Infrastruktur sowie eine Notstromversorgung gegeben. IT-Sicherheit und eine auch bei Stromausfall funktionsfähige Telekommunikation seien gewährleistet. Letztendlich sei auch die zentrale Lage in der Stadt Trier mit guter Erreichbarkeit ein Vorteil.

Weiteres:

Seite 2 | Orange Day: Kreisverwaltung hisst Fahne
Seite 2 | Volkstrauertag: Einladung zum Gedenken
Seite 3 | Moselkongress 2023 zeichnet „Helden“ aus
Seite 5 | Herbsttagung der Medienzentren
Seite 4-8 | Ausschreibungen und Bekanntmachungen

Kreis-Nachrichten Redaktion

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier
Pressestelle
Verantwortlich
Thomas Müller, Martina Bosch
Tel. 0651-715 -240 / -406
Mail: presse@trier-saarburg.de

Orange Day - Gewalt gegen Frauen geht uns alle an!

Kreisverwaltung Trier-Saarburg wird Flagge zum Aktionstag hissen

Weltweit findet am 25. November der Internationale Tag gegen Gewalt an Frauen statt. Die Vereinten Nationen, die ihn ins Leben gerufen haben, machen mit diesem sogenannten „Orange Day“ auf die noch immer existierende Gewalt gegen Frauen und Mädchen aufmerksam. Die Kreisverwaltung Trier-Saarburg zeigt sich solidarisch mit den betroffenen Frauen. Am 24. November um 9 Uhr wird daher von Landrat Stefan Metzendorf zusammen mit der Gleichstellungsbeauftragten Angelika Mohr vor dem Verwaltungsgebäude am Willy-Brandt-Platz 1 in Trier die Orange-Day-Fahne gehisst. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

Gewalt gegen Frauen und Mädchen hat viele Facetten: Häusliche Gewalt, Digitale Gewalt, sexualisierte Gewalt, sexuelle Belästigung am Arbeitsplatz, Stalking, Mobbing, Gewalt im Namen der „Ehre“, Zwangsheiraten, Menschenhandel und Genitalverstümmelung sind nur einige

Beispiele. Laut Daten des Bundeskriminalamtes wird in Deutschland jeden dritten Tag eine Frau durch ihren Partner getötet. Jährlich werden über 140.000 Fälle von häuslicher Gewalt gemeldet. Vier von fünf Betroffenen sind Frauen.

Illumination der Porta Nigra

Um auf die Situation der betroffenen Frauen und Mädchen aufmerksam zu machen, finden jedes Jahr zahlreiche Veranstaltungen statt. Auch die Gleichstellungsbeauftragte des Kreises lädt alle interessierten Bürgerinnen und Bürger zu Mitmachaktionen in der Region ein.

So kann man sich am 25. November an der Spendenaktion für das Frauenhaus am Info-Stand „Gewalt kommt nicht in die Tüte“ beteiligen. Der Stand befindet sich in der Trierer Innenstadt in der Fleischstraße von 10 bis 15.30 Uhr. Abends wird außerdem die Porta Nigra um 17 Uhr zum Internationalen Tag ge-

gen Gewalt an Frauen illuminiert. Die Frauenorganisationen „Zonta Club Trier“, „Soroptimist International Trier“ und „Inner Wheel Club Trier“ werden ebenfalls dort mit der Mitmachaktion „Wir brechen das Schweigen“ vertreten sein. Auf der Webseite www.trier-saarburg.de/gleichstellung finden sich weitere Orange Day-Aktionen, die im Kreis stattfinden.



Die UN-Kampagne macht auf Gewalt gegen Frauen aufmerksam. Bild: UN Women Deutschland

Erinnern und Mahnen in Kriegszeiten

Kreis lädt zur Teilnahme an Veranstaltungen am Volkstrauertag ein

Nicht nur das Gedenken an die Opfer von Krieg und Verfolgung während der Weltkriege steht im Mittelpunkt zahlreicher Gedenkveranstaltungen, die in vielen Gemeinden im Landkreis am Volkstrauertag am kommenden Sonntag (19. November) stattfinden.

Die aktuellen kriegerischen Auseinandersetzungen in der Ukraine sowie in Israel haben wieder die Schrecken eines Krieges deutlich vor Augen geführt. Die Gefahr des Krieges auch in Europa ist trotz des europäischen Einigungsprozesses, der vor allem eine dauerhafte europäische Friedensordnung zum Ziel hat, wieder real.

Der Volkstrauertag mahnt daher in der Erinnerung vergangener Schrecken und durch die Vergegenwärtigung aktueller Ereignisse an die Aufgabe, sich für ein friedliches Miteinander der Nationen sowie für Toleranz in der Gesellschaft einzutreten. Die Mahnung gegen Diktatur, Unterdrückung, Gewalt in Tat und Wort sowie die Ablehnung aller extremistischen und antisemitischen Tendenzen kennzeichnen den Volkstrauertag.

Daher werden in vielen Gemeinden Ortsbürgermeisterinnen und Ortsbürgermeister mit Unterstützung von Verbänden an den Ehrenmälern, die an die Weltkriegsopfer erinnern, Ansprachen halten und der Toten gedenken.

Zentrales Gedenken des Kreises in Kastel-Staadt

Um 15 Uhr wird Landrat Stefan Metzendorf auf dem Ehrenfriedhof in Kastel-Staadt die Gedenkansprache halten und einen Kranz niederlegen. Mitgestaltet wird die zentrale Gedenkveranstaltung unter anderem durch Schülerinnen und Schüler des Gymnasiums Saarburg und den Musikverein Kastel.

Weitere Veranstaltungen finden unter anderem auf dem Ehrenfriedhof Hehlenberg statt, wo die Kreisbeigeordnete Kathrin Schlöder sprechen wird, sowie in der Gedenkstätte Hinzert. Kreisbeigeordneter Martin Alten wird den Landkreis bei der Gedenkveranstaltung im luxemburgischen Sandweiler vertreten, wo mehr als 10.000 deutsche Soldaten ihre letzte Ruhe gefunden haben.



Katastrophenschutz übt in Zerf

Am kommenden Samstag (18. November) werden verschiedene Katastrophenschutzeinheiten des Kreises - darunter die Technische Einsatzleitung sowie die Teile des Gefahrstoffzuges - gemeinsam mit Einheiten des Deutschen Rotes Kreuzes und des Malteser Hilfsdienstes ein Krisenszenario üben. Auch der Brand- und Katastrophenschutzinspekteur des Kreises, Thorsten Petry, wird teilnehmen.

Die Übung findet in Zerf in der Verbandsgemeinde Saarburg-Kell statt. Aus diesem Grund werden zahlreiche Einsatzfahrzeuge in Zerf vor Ort sein. Eine Gefahr besteht nicht.

Geübt wird vor allem die Zusammenarbeit zwischen Feuerwehr und Rettungsdienst. Die Übung endet gegen 13 Uhr.



Die #moselhelden 2023 erhielten ihre Urkunden: Landrat Stefan Metzdorf gratulierte den drei Preisträgern aus dem Kreis Trier-Saarburg.

Moselkongress 2023 zeichnet #moselhelden aus

Zum 14. Moselkongress lud die Regionalinitiative "Faszination Mosel" gemeinsam mit ihren Trägern und Partnern in die Weinbrunnenhalle Kröv ein. Es ging um bisherige Erfolge sowie die Verleihung der Preise zum „#moselhelden 2023“.

Landrat Gregor Eibes, Vorsitzender der Regionalinitiative, begrüßte die über 200 Teilnehmenden und berichtete über die bisherigen Erfolge der im Jahr 2020 gegründeten Markenfamilie „Faszination Mosel“ mit Aktivitäten wie beispielsweise der „Woche der Artenvielfalt“, „100 Lebenstürme für die Mosel“ oder „Viezprämierung“, die dank LEADER-Förderung seitdem initiiert und umgesetzt werden konnten. Er dankte den Vertretern der Landkreise Mayen-Koblenz, Cochem-Zell, Bernkastel-Wittlich, Trier-Saarburg und der Gemeinde Perl im Saarland für die finanzielle Beteiligung an den Kosten für die Geschäftsstelle mit „Kümmerer-Funktion“ für die Initiative.

Wirtschaftsstaatssekretär Andy Becht, der in Vertretung von Ministerin Daniela Schmitt angereist war, hob in seiner Ansprache hervor, dass sich die Regionalinitiative „Faszination Mosel“ für den diesjährigen Kongress mit dem Motto „Mosel im Wandel: Ideen, Engagement und Visionen für eine nachhaltige Region“ ein wichtiges und zeitgemäßes Thema gewählt habe. Schon zum dritten Mal ist die Wirtschaftsstandortmar-

ke Rheinland-Pfalz Gold als Partner für die #moselhelden dabei.

Gemeinsam mit Andy Becht als Vertreter für die Wirtschaftsstandortmarke "Rheinland-Pfalz.Gold" zeichnete die Regionalinitiative mit ihren Trägern und Partnern die von einer Fachjury ausgewählten Leuchtturm-Projekte aus. Sie bringen in verschiedenen Kategorien, von Umweltschutz bis zu sozialem Engagement, die Moselregion voran und dürfen sich somit als #moselhelden 2023 bezeichnen. Aus dem Kreis Trier-Saarburg sind folgende Projekte:

- Saar-Obermosel-Touristik e.V., Konz: Projekt „Mit dem Rollstuhlfahrrad auf barrierefreie Tour um Konz“
 - Stadt Saarburg / Verein der Städtischen Museen Saarburg e.V.: Projekt „Nachhaltige Energie durch den Erhalt eines Industriedenkmals – Sanierung des Wasserkraftwerks im Amüuseum am Wasserfall in Saarburg“
- Der Finnenbahn Mehring-Pölich e.V. wurde mit dem Projekt „Gesundheitspark - Finnenbahn Mehring-Pölich“ in einer öffentlichen Abstimmung zum „Publikumshelden“ ausgewählt und darf sich wie alle anderen Preisträger über ein Preisgeld in Höhe von 1.000 Euro, gesponsert von WESTENERGIE, freuen.

Auch Landrat Stefan Metzdorf war vor Ort und gratulierte den drei Gewinnern aus dem Kreis. Weitere Informationen finden sich online unter www.faszinationmosel.info

Götter des Olymp Kreisorchester bringt Mythen zum Leben

Helden, Mythologie und antike Welten, dazu ein eindrucksvoller Orchesterklang: All das bietet das Kreisorchester Trier-Saarburg in einem Galakonzert am 26. November um 17 Uhr im Bürgerzentrum Schweich.

Im Zentrum des Abends steht die Suite „Götter des Olymp“ des spanischen Komponisten Oscar Navarro. Er stellt jeden Gott und jede Göttin mit eigenem Thema und unverwechselbarer Klangsprache vor und kostet dabei die vielfältigen Möglichkeiten des sinfonischen Bläserorchesters voll aus.

Auch im weiteren Konzertabend geht es göttlich zu. So steht unter anderem „Perseus“ des japanischen Komponisten Satoshi Yagisawa auf dem Programm, der in seinem Werk einen weiteren Helden der griechischen Mythologie präsentiert.

Die Gesamtleitung hat Kreisdirigent Rainer Serwe. Als Gastdirigent konnte das Kreisorchester Jean-Claude Braun gewinnen, Chefdirigent des luxemburgischen Militärorchesters Musique Militaire Grand-ducale de Luxembourg.

Tickets gibt es im Vorverkauf bei allen Musikerinnen und Musikern des Kreisorchesters oder bei Ticket Regional (www.ticket-regional.de). Der Eintritt kostet 15 Euro, im Vorverkauf 12 Euro. Kinder bis 12 Jahre haben freien Eintritt.

Kreishaushalt Jetzt beteiligen

Der Kreishaushalt wird jedes Jahr vom Kreistag beschlossen. Er bildet die Grundlage für alle Maßnahmen der Kreisverwaltung und ihrer einzelnen Abteilungen. Damit die Bürgerinnen und Bürger sich auch an der Gestaltung beteiligen können, kann der Haushaltsentwurf 2024 online eingesehen und es können Vorschläge eingereicht werden.

Alle Ideen werden den politischen Gremien zur Diskussion vorgelegt. Das Formular kann postalisch, per Fax oder E-Mail eingereicht werden. Weitere Informationen finden sich auf Seite 7 der *Kreis-Nachrichten*.

Amtliche Bekanntmachung

Der Kreisausschuss wurde zu einer Sitzung einberufen für

**Montag, 20.11.2023, 17:00 Uhr
in die Verbandsgemeindeverwaltung
Trier-Land (Sitzungssaal).**

Tagesordnung:

Nicht öffentlicher Teil

1. Auftragsangelegenheit

Öffentlicher Teil

2. Erneuerung des Kunstrasens am Stefan-Andres-Schulzentrum in Schweich

3. Verkauf von KVR-Fonds-Anteilen im Haushaltsjahr 2023

4. Antrag auf Förderung eines Klimaanpassungsmanagements im Rahmen der Förderrichtlinie ‚Maßnahmen zur Anpassung an die Folgen des Klimawandels‘

5. Empfehlung einer Prioritätenliste für das Sportstättenförderprogramm 2024

6. Beratung über den Kreishaushalt 2024

7. Informationen und Anfragen

Nicht öffentlicher Teil

8. Personalangelegenheiten

9. Informationen und Anfragen

Trier, 08.11.2023

Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Stefan Metzdorf, Landrat

Der Jugendhilfeausschuss wurde zu einer öffentlichen / nicht öffentlichen Sitzung einberufen für

**Dienstag, 21.11.2023, 17:00 Uhr
in den Sitzungssaal der
Kreisverwaltung in Trier.**

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Durchführung einer Elternbefragung; Antrag KEA vom 11.03.2022

2. Information über die Kreisförderungen von Baumaßnahmen im Bereich Kindertagesstätten

3. Förderung von Baumaßnahmen im Bereich Kindertagesstätten

4. Sozialpädagogische Unterstützungssangebote für Kinder und Jugendliche im Schuljahr 2023/2024

5. Etablierung des Projektes „HaLT-Hart am Limit“ zur Alkoholprävention für Kinder und Jugendliche

6. Mitteilungen und Verschiedenes

Nicht öffentlicher Teil

7. Mitteilungen und Verschiedenes

Trier, 09.11.2023

Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Stefan Metzdorf, Landrat

Stellenausschreibung

Bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg ist in der Abteilung 5/Schulen und Bildung und (Standort: Willy-Brandt-Platz 1 in Trier) zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als

Verwaltungskraft (m/w/d) für den Bereich Allgemeine Schulverwaltung

zu besetzen. Es handelt sich dabei um eine unbefristete Vollzeitstelle.

Aufgaben:

Zum Aufgabengebiet gehört schwerpunktmäßig die Regelung der Mittagsverpflegung der Ganztagschüler an den Ganztagschulen in der Trägerschaft des Landkreises Trier-Saarburg. Dazu zählt insbesondere:

- die Abrechnung der Kostenbeiträge der Eltern für das Mittagessen in den Ganztagschulen in Trägerschaft des Kreises
- Betreuung der Abrechnungssysteme „Modul KIS-Schule“ und dem internetbasierten Bestellsystem
- Erfassung und Abrechnung der Gutscheine für Bildung und Teilhabe
- Erstellung der Bescheide für die Abrechnung Essensgeld
- Abrechnung der Verpflegungskosten und Austausch mit dem Caterer für alle Schulen mit Mittagsverpflegung
- Forderungsmanagement im Bereich Essensgeld (offene Forderungen verfolgen, Stundungen, Niederschlagungen und Erlass einschl. deren Überwachung)
- Allgemeiner Schriftverkehr im Bereich Essensgeld
- Koordinierungsaufgaben in der Abteilung 5 – Schulen und Bildung für den Bereich der Ganztagschulen und der Mittagsverpflegung

Darüber hinaus obliegt zudem die Allgemeine Schulverwaltung für die Levana-Schule, Förderschule, Schweich einschließlich der Beschaffung von Einrichtungs- und Ausstattungsgegenständen sowie unterrichtstechnischer Hilfsmittel und die Prüfung der haushaltsrechtlichen Voraussetzungen für diese Schule sowie auch die Vergabe und Organisation der Mittagsverpflegung.

Anforderungsprofil:

- Laufbahnprüfung für das 2. Einstiegsamt oder
- Erste Prüfung für Beschäftigte im kommunalen Verwaltungs- und Kassendienst oder
- Abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte:r
- Gute Kommunikationsfähigkeit sowie ein sicheres Auftreten
- Sicherer Umgang mit den gängigen MS-Office-Anwendungen (Word, Excel, Outlook)

Wir bieten:

- Ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst in der Entgeltgruppe 9 a TVöD (VKA) bzw. bei Beamt:innen die Besoldung aus der Besoldungsgruppe A 8 LBesG
- Eine abwechslungsreiche und anspruchsvolle Tätigkeit
- Einen familienfreundlichen Arbeitsplatz mit flexiblen Arbeitszeiten
- Vielfältige Angebote im Rahmen des betrieblichen Gesundheitsmanagements

Eine Besetzung mit Teilzeitkräften ist möglich. In Umsetzung unseres Gleichstellungsplanes begrüßen wir ausdrücklich Bewerbungen von Frauen. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

Ihr Kontakt:

Für Rückfragen und Informationen steht Ihnen Barbara Erschens, Tel. 0651/715-16080 zur Verfügung.

Ihre aussagekräftige Bewerbung wird erbeten **bis zum 1. Dezember 2023** über unser Onlinebewerbungsportal.



Herbsttagung der Medienzentren Rheinland-Pfalz: Landrat Stefan Metzdorf begrüßte die Teilnehmer:innen, die aus dem ganzen Land eingereist waren, im Sitzungssaal der Kreisverwaltung. Metzdorf betonte, wie wichtig es sei, Schülerinnen und Schülern gerade in heutigen Zeiten Medienkompetenz zu vermitteln und wünschte allen Teilnehmenden der Konferenz eine rege Diskussion. Zweimal im Jahr treffen sich alle 28 Medienzentren aus Rheinland-Pfalz, welche die Schulen mit geeigneten Medien für den Unterricht versorgen, um sich auszutauschen, neue Impulse zu setzen und zu netzwerken.

Stellenausschreibung

Die Kreisverwaltung Trier-Saarburg sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Betreuungskraft (m/w/d) für die Ruwertalschule (Grund- und Realschule plus) in Waldrach

Es handelt sich um eine zunächst bis zum 31. Juli 2024 befristete Teilzeitstelle mit einer durchschnittlichen regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit von 4,00 Stunden. Die Arbeit ist montags bis donnerstags zwischen 12 und 13 Uhr zu erbringen.

Aufgaben:

- Betreuung und Aufsicht Grundschüler:innen (Beschäftigung Spielen und Basteln sowie Hausaufgabenbetreuung)

Anforderungsprofil:

- Team- und durchsetzungsfähige Persönlichkeit
- Einfühlungsvermögen im Umgang mit Grundschulkindern
- idealerweise Erfahrungen in der Betreuung von Kindern

Wir bieten:

- ein befristetes Beschäftigungsverhältnis nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst in der Entgeltgruppe 2 TVöD (VKA)
- eine abwechslungsreiche und anspruchsvolle Tätigkeit
- vielfältige Angebote im Rahmen des betrieblichen Gesundheitsmanagements

In Umsetzung unseres Gleichstellungsplanes begrüßen wir ausdrücklich Bewerbungen von Frauen. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

Ihr Kontakt:

Für Rückfragen und Informationen steht Ihnen Barbara Erschens, Tel. 0651/715-16080 zur Verfügung.

Ihre aussagekräftige Bewerbung wird erbeten bis zum **1. Dezember 2023** über unser Onlinebewerbungsportal.

Tag der offenen Tür Realschule Kell am See lädt ein

Am 25. November (Samstag) lädt die kreiseigene Realschule plus Kell am See alle Viertklässler:innen der Grundschulen ein, die Schule mit ihrem Schulprogramm kennenzulernen.

Die Schüler:innen aus den Grundschulen erwartet hier ein abwechslungsreiches Mitmach-Angebot. Für die Eltern und Erziehungsberechtigte besteht die Möglichkeit, mit der Schulleitung und den Lehrkräften ins Gespräch zu kommen und sich über das Angebot der Klassenstufe 5 zu informieren.

Die Anmeldung ist ab sofort über die Schulhomepage www.schule-kell.de möglich. Die Schulgemeinschaft freut sich auf zahlreiche Gäste.

Amtliche Bekanntmachung

Der Vergabeausschuss und der Bauausschuss wurde zu einer gemeinsamen Sitzung einberufen für

**Donnerstag, 23.11.2023, 17:00 Uhr
in den Sitzungssaal der Kreisverwaltung in Trier.**

Tagesordnung:

Nicht öffentlicher Teil

1-5. Vorberatungen

Öffentlicher Teil

ab 18:30 Uhr

6. Sanierung und Neubau Realschule Plus - Kell am See

7. Sanierung Schulzentrum Konz - Auftragsvergaben 4. Bauabschnitt-

8. Haushaltsplan 2024; Beratung und Beschlussfassung des Teilhaushaltes Gebäudemanagement

9. DigitalPakt Schule 2019-2024: Erweiterung der Gebäudeverkabelung (Starkstrom und Netzwerk) für unterrichtlich genutzte Räume in 9 kreiseigenen Schulen

10. DigitalPakt Schule 2019-2024: Lieferung, Montage und Inbetriebnahme von Anzeige- und Interaktionsgeräten, digitalen Arbeitsgeräten und Zubehör in kreiseigenen Schulen

11. Mitteilungen und Verschiedenes

Trier, 10.11.2023

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Stefan Metzdorf, Landrat

Stellenausschreibung

Bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als

Verwaltungsfachkraft (m/w/d)

zu besetzen. Es handelt sich dabei um eine unbefristete Vollzeitstelle.

Der Einsatz erfolgt in der Abteilung 11/Bauen und Umwelt und dort im Referat 112/Umwelt.

Aufgabenbereich:

- Organisation der Gewässerschauen im Landkreis
- Ahndung von wasserrechtlich verbotenen Handlungen im und am Gewässer, im Gewässerrandstreifen sowie in festgesetzten Überschwemmungsgebieten
- Bearbeitung von Anträgen auf wasserrechtliche Genehmigungen, insbesondere von Anlagen zur Erdwärmenutzung, Grundwasserentnahmen, Einleitung von Niederschlags- und Oberflächenwasser
- Anzeigen von Heizölverbraucheranlagen
- Sonstige wasserrechtliche Entscheidungen: Gewässerstatusbestimmungen von Gewässerläufen
- Aufsicht über die Wasser- und Bodenverbände
- Aktenführung für die Vorgänge von Erdwärmesonden und Heizöltankanlagen
- Überwachung von Prüffristen bei prüfpflichtigen Tankanlagen
- Führung und Pflege der Datenbank über Tankanlagen
- Erstellen von Rechnungen, Sollverbuchungen und Auszahlungsanordnungen

Anforderungsprofil:

- erfolgreich abgeschlossene dreijährige Ausbildung in einem kaufmännischen oder verwaltenden Beruf oder
- erfolgreich abgelegte I. Verwaltungsprüfung bzw. die erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten

Wir bieten:

- ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst in der Entgeltgruppe 5 TVöD (VKA)
- eine abwechslungsreiche und anspruchsvolle Tätigkeit
- einen familienfreundlichen Arbeitsplatz mit flexiblen Arbeitszeiten
- vielfältige Angebote im Rahmen des betrieblichen Gesundheitsmanagements
- eine zusätzliche betriebliche Altersvorsorge

Eine Besetzung mit Teilzeitkräften ist möglich, wobei eine Ganztagespräsenz gewährleistet sein muss. In Umsetzung unseres Gleichstellungsplanes begrüßen wir ausdrücklich Bewerbungen von Frauen. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

Ihr Kontakt:

Für Rückfragen und Informationen steht Ihnen Susanne Zingerling, Tel. 0651/715-103 zur Verfügung.

Ihre aussagekräftige Bewerbung wird erbeten bis zum **1. Dezember 2023** über unser Onlinebewerbungsportal.

Stellenausschreibung

Bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg ist in der Abteilung 7/Jugendamt und dort im Referat 74/Wirtschaftliche Hilfen (Standort: Metternichstraße 33a, Trier) zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als

Verwaltungsfachkraft (m/w/d) für den Bereich Beistandschaften

zu besetzen. Es handelt sich dabei um eine unbefristete Vollzeitstelle.

Aufgaben:

- Geltendmachung und Durchsetzung von Unterhaltsansprüchen minderjähriger Kinder
 - Ermittlung des unterhaltsrechtlichen Einkommens des Unterhaltspflichtigen sowie Berechnung des Unterhaltsanspruchs
 - Einleitung und Führung von gerichtlichen Verfahren
 - Einleitung von Vollstreckungsmaßnahmen
- Vaterschaftsfeststellungen
- Strafanzeigen gem. § 170 StGB wegen Unterhaltspflichtverletzung
- Beurkundungen und Beglaubigungen nach dem SGB VIII
- Beratung und Unterstützung für junge Volljährige (§ 18 Abs. 4 SGB VIII) sowie für Mütter (§ 1615 I BGB i. V. m. § 18 Abs. 2 SGB VIII)

Anforderungsprofil:

- Laufbahnprüfung für das 3. Einstiegsamt in der Laufbahn Verwaltung und Finanzen
- oder
- Zweite Prüfung für Beschäftigte im kommunalen Verwaltungs- und Kassendienst

oder

- Erfolgreich abgeschlossenes vergleichbares Studium der Rechtswissenschaften (Bachelor, Master, Staatsexamen)
- Gute Kommunikationsfähigkeit, Teamfähigkeit sowie ein sicheres Auftreten

Wir bieten:

- ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst in der Entgeltgruppe 9 c TVöD (VKA) bzw. bei Beamt:innen die Besoldung aus der Besoldungsgruppe A 10 LBesG
- eine abwechslungsreiche und anspruchsvolle Tätigkeit
- einen familienfreundlichen Arbeitsplatz mit flexiblen Arbeitszeiten
- vielfältige Angebote im Rahmen des betrieblichen Gesundheitsmanagements

Eine Besetzung mit Teilzeitkräften ist möglich. In Umsetzung unseres Gleichstellungsplanes begrüßen wir ausdrücklich Bewerbungen von Frauen. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

Ihr Kontakt:

Für Rückfragen und Informationen steht Ihnen Barbara Erschens, Tel. 0651/715-16080 zur Verfügung. Ihre aussagekräftige Bewerbung wird erbeten bis zum **1. Dezember 2023** über unser Onlinebewerbungsportal.

Stellenausschreibung

Bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg und dort in der Abteilung 15 / Brand-, Katastrophenschutz und Rettungsdienst ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle einer/eines

Sachbearbeiter:in im Brand- und Katastrophenschutz (m/w/d)

zu besetzen. Es handelt sich dabei um eine unbefristete Vollzeitstelle.

Aufgaben:

- Erstellung und Fortschreibung der Alarm- und Einsatzpläne des Landkreises
- Funktion des Ansprechpartners (m/w/d) für die Belange der Alarm- und Einsatzplanung im Landkreis
- Identifizierung und Bewertung der kritischen Infrastrukturen und Ausarbeitung von Plänen zum Schutz der KRITIS
- Erstellung von Einsatzkonzepten der überörtlichen Gefahrenabwehr
- Grenzüberschreitende Zusammenarbeit mit den beteiligten Organisationen
- Mitarbeit in Stäben für Maßnahmen bei besonderen Gefahren
- Mitarbeit in der Technischen Einsatzleitung des Landkreises
- Organisation, Durchführung und Auswertung von Übungen der im Katastrophenschutz tätigen Einheiten
- Medien- und Projektarbeit

Anforderungsprofil:

- Abgeschlossenes Studium (Bachelor/Diplom) im Bereich Katastrophenmanagement, Rettungsingenieurwesen, Sicherheit und Gefahrenabwehr oder einem vergleichbaren Studiengang oder
- die Befähigung für das 3. Einstiegsamt im feuerwehrtechnischen Dienst oder
- die Befähigung für das 2. Einstiegsamt im feuerwehrtechnischen Dienst mit der Bereitschaft der Fortbildungsqualifizierung oder
- die Befähigung für das dritte Einstiegsamt im nichttechnischen Verwaltungsdienst jeweils in Verbindung mit der Qualifikation zum / zur Zugführer:in oder Verbandsführer:in in der Freiwilligen Feuerwehr
- Bereitschaft zur Tätigkeit auch außerhalb der üblichen Arbeitszeiten
- Gültiger Führerschein der Klasse B
- Kenntnisse über den Brand- und Katastrophenschutz in Rheinland-Pfalz

Wir bieten:

- ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst in der Entgeltgruppe 9c TVöD (VKA) bzw. bei Beamtinnen und Beamten die Besoldung aus der Besoldungsgruppe A 11 LBesG
- eine abwechslungsreiche und anspruchsvolle Tätigkeit
- Möglichkeiten zur gezielten Fort- und Weiterbildung intern und extern
- einen familienfreundlichen Arbeitsplatz mit flexiblen Arbeitszeiten
- vielfältige Angebote im Rahmen des betrieblichen Gesundheitsmanagements

Eine Besetzung mit Teilzeitkräften ist möglich, wobei eine Ganztagespräsenz gewährleistet sein muss. In Umsetzung unseres Gleichstellungsplanes begrüßen wir ausdrücklich Bewerbungen von Frauen. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

Ihr Kontakt:

Für Rückfragen und Informationen steht Ihnen Susanne Zingerling, Tel. 0651/715-103 zur Verfügung.

Ihre aussagekräftige Bewerbung (Anschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse) wird erbeten bis zum **1. Dezember 2023** über unser Onlinebewerbungsportal auf www.trier-saarburg.de/jobs.

Amtliche Bekanntmachung

Beteiligung der Einwohnerinnen und Einwohner am Verwaltungsentwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen 2024 gemäß § 97 Abs. 1 GemO

Den jeweils aktuellen Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen des Landkreises Trier-Saarburg für das Haushaltsjahr 2024 können Sie über die Internetseite des Landkreises Trier-Saarburg unter „www.trier-saarburg.de“ ab dem 20.11.2023 zu jeder Zeit in interaktiver (digitaler) Form einsehen. Zusätzlich liegt der Plan in Papierform in der Zeit vom 20.11.2023 bis einschl. 18.12.2023 (Tag der Beschlussfassung im Kreistag über den Haushaltsplan) bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg in 54290 Trier, Willy-Brandt-Platz 1, im Bürgerbüro – Zimmer 1/2, öffentlich zur Einsichtnahme aus. Die Öffnungszeiten des Bürgerbüros sind Montag-Freitag von 8-12 Uhr, zusätzlich Montag 14-16 Uhr und Donnerstag 14-18 Uhr (Terminvereinbarung auch online möglich). Es wird darauf hingewiesen, dass Vorschläge zum Entwurf der Haushaltssatzung, des Haushaltsplans oder seiner Anlagen innerhalb einer Frist von 14 Tagen ab Bekanntmachung durch die Einwohnerinnen und Einwohner eingereicht werden können. Die 14-tägige Frist, in der die Einwohnerinnen und Einwohner Vorschläge einreichen können, beginnt mit dem 20.11.2023 um 00:00 Uhr und endet mit Ablauf des 03.12.2023 um 24:00 Uhr. Es wird darum gebeten, keine anonymen Vorschläge einzureichen. Gerne dürfen die Vorschläge auch Hinweise zur möglichen Finanzierung oder zur jeweiligen Einsparmöglichkeit enthalten.

Die Vorschläge können schriftlich, per Fax oder per E-Mail eingereicht werden bei:
Schriftlich an: Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Abteilung Finanzen und Kommunales, Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier
Oder per Fax an:

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Abteilung Finanzen und Kommunales
Fax: (0651) 715-17650

Oder per Mail an:

buengerhaushalt@trier-saarburg.de
54290 Trier, den 08. November 2023
Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Stefan Metzendorf, Landrat

Naturpark-Tipps

Essbare Wildpflanzen vor der Haustür im Herbst ernten

Im Herbst ziehen sich die Wildpflanzen vorwiegend in die unterirdischen Wurzeln zurück, um den Winter zu überdauern. Wenn die Pflanzen ihr Wachstum im Herbst einstellen, ist auch die richtige Zeit für das „Ernten“ von Wurzeln, da sich die wertvollen Inhaltsstoffe wie Vitamine, Mineralstoffe und weitere Vitalstoffe der Pflanze in diese zurückziehen. Gerade Wildpflanzenwurzeln schmecken im Herbst und Winter angenehm mild, im Gegensatz zur Blütezeit. Zum Sammeln sind geeignet und genießbar, zum Beispiel die Wurzeln von Beifuß, Löwenzahn, Giersch, Alant, Blutwurz, Königskerze, Wegwarte, Mädesüß oder die Holunderwurzelrinde. Wichtig beim Sammeln der Wildkräuter ist, dass nur die Pflanzen und ihre Pflanzenteile geerntet werden, die auch sicher bestimmt werden können.



Einige der heimischen, kostenlosen Wildpflanzen treiben im Herbst sogar ein weiteres Mal aus und die jungen, zarten Blätter - etwa von Löwenzahn, Sauerampfer, Spitzwegerich, Gundermann, Schafgarbe, Brennnessel, Giersch, Labkraut, Vogelmiere oder Franzosenkraut - sind besonders delikat und können in der Küche weiterverarbeitet werden.

Auch die Rhizome von Topinambur können als Gemüse gedünstet, für eine warme Suppe oder zu knusprigen Chips zubereitet werden.

Vor allem ist die Brennnessel vielseitig im Herbst verwendbar, da gerade dann die Samen, die hochwertige Pflanzeneiweiße aufweisen, geerntet werden können. Auch die jungen Brennnesselblätter können als Tee, Spinat, Suppenkraut, als würzende Zugabe in Pfannkuchen oder Omeletts verwendet werden. Dabei ist eine Apfel-Wildkräuterlimonade mit jungen Brennnesselspitzen, Blättern von Giersch und Löwenzahn sowie mit naturreinem Apfelsaft ganzjährig, aufgrund des hohen Gehalts an Mineralstoffen und Vitaminen ernährungsphysiologisch ein wertvolles und leckeres Getränk.

Stellenausschreibung

Die Kreisvolkshochschule Trier-Saarburg (KVHS) ist Teil der Kreisverwaltung Trier-Saarburg. Ihr Auftrag umfasst vorrangig die außerschulische Fort- und Weiterbildung von Erwachsenen. Die KVHS hat eine dezentrale Organisationsstruktur mit einer hauptamtlichen Leitungsebene in der Kreisverwaltung, vier hauptamtlich besetzten Außenstellen in den Mittelzentren Saarburg, Konz, Schweich und Hermeskeil sowie derzeit 27 ehrenamtlich geführten Außenstellen in verschiedenen Orten des Landkreises. Die KVHS handelt nach dem Grundsatz "Lebenslanges Lernen". Ihre Angebote richten sich an alle Einwohner:innen des Landkreises Trier-Saarburg. Die KVHS trägt durch Angebote der historischen, politischen und kulturellen Bildung zur Stärkung der Demokratie in unserer Gesellschaft bei und sieht sich dem Gedanken der europäischen Einigung verpflichtet.

Bei der Kreisvolkshochschule Trier-Saarburg (KVHS) ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle der

Leitung der VHS-Außenstelle in Saarburg (m/w/d)

zu besetzen. Es handelt sich dabei um eine für die Dauer der Mutterschutz- und ggf. Elternzeitvertretung befristeten Stelle mit einem Umfang von 60 % der tariflichen Arbeitszeit (= derzeit 23,40 Stunden wöchentlich).

Aufgaben:

- Organisatorische Leitung der VHS-Außenstelle Saarburg
- Erstellung von halbjährlichen Veranstaltungsprogrammen für den Bereich der Volkshochschule in der Stadt und im Umland
- Selbstständige Planung und Organisation von Weiterbildungs- und Kulturveranstaltungen sowie deren Bewerbung
- Gewinnung und Betreuung von Dozentinnen und Dozenten
- Zusammenarbeit mit der Leitung der Kreisvolkshochschule sowie dem KVHS-Netzwerk und dem weiteren Team

Anforderungsprofil:

- Abgeschlossene wissenschaftliche Hochschulbildung mit einer pädagogischen Qualifikation
- EDV-Kenntnisse (PC-Erfahrungen mit Verwaltungsprogrammen) sind erforderlich
- Pädagogische und verwaltungsmäßige Erfahrungen im Bereich der außerschulischen Bildung sind erwünscht

Wir bieten:

- Ein befristetes Beschäftigungsverhältnis nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst in der Entgeltgruppe 10 TVöD (VKA)
- Eine abwechslungsreiche und anspruchsvolle Tätigkeit
- Einen familienfreundlichen Arbeitsplatz mit flexiblen Arbeitszeiten
- Vielfältige Angebote im Rahmen des betrieblichen Gesundheitsmanagements

In Umsetzung unseres Gleichstellungsplanes begrüßen wir ausdrücklich Bewerbungen von Frauen. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

Ihr Kontakt:

Für Rückfragen und Informationen steht Ihnen Barbara Erschens, Tel. 0651/715-16080 zur Verfügung.

Ihre aussagekräftige Bewerbung wird erbeten **bis zum 1. Dezember 2023** über unser Onlinebewerbungsportal.

SCHLOSSGALERIE-WITTLICH

GOLDANKAUER MAAS

„Gold steht so hoch wie nie, durchsucht eure Schubladen!“

ANKAUF VON:



- Zahngold (mit u. ohne Zähne)
- Bruchgold • Altgold • Uhren
- Tafelsilber • Münzen
- DM Münzen
- Goldmünzen aller Art zu Höchstpreisen - u.v.m.



Gold



Gold



TOP KONDITIONEN

FAIR • SERIÖS • KOMPETENT

Ihre Goldankäufer des Vertrauens



Markus Maas



Thomas Ghraf

AB SOFORT AUCH HAUSBESUCHE!

Terminvereinbarung unter: ☎ 0176 - 60160299

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 09:00 bis 18:00 | Sa. von 09:00 bis 14:00 Uhr

SCHLOSSGALERIE-WITTLICH

DEIN VEREIN

Jetzt in der App:

meinOrt – Entdecken!

Über das Online-Formular unter meinort.app/jetzt-mitmachen übermittelst Du uns schnell und einfach die Daten Deines Vereins.

Dein Eintrag enthält:

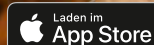
- Name, Anschrift, Öffnungszeiten
- Trainings- & Probezeiten
- Titelbild & Logo
- Kurzprofil

DIGITAL & MOBIL

Jetzt kostenfrei Basis-Eintrag erstellen!



meinOrt
by LINUS WITTLICH



Finden Sie bei **wohnen-regional** Ihr neues Zuhause!

HAUS FÜR FAMILIE GESUCHT!

- Haus ab 120qm mit Garten, bis 350.000€ und
- Haus für Familie, mind. 3 Zimmer, bis 450.000€



Trifft das auf Ihre Immobilie zu?
Jetzt unter 0651-468 25701 anrufen!

Wohnung zu vermieten

in Kenn, 2 ZKB, 60 qm, Stellplatz, NR,
frei ab 1. März 2024,
Miete 460 € + NK ca. 145 €

Telefon: 0172/9955560

Tischlerei Adam + Koster

Gewerbegebiet 20
D-54344 Kenn

adam.koster@t-online.de
www.tischlerei-adam-koster.de



- Möbel • Innenausbau • Türen
- Treppen • Fenster • Holzfußböden

Tel. +49 (0) 6502-99 696 00 • Fax +49 (0) 6502-99 696 99

**TIEFBAU
PFLASTERBAU
GARTENGESTALTUNG**

ANNEN
der Qualität zuliebe

Werkstraße 1 | 54317 Gutweiler
Telefon: +49 6588-9102-0
www.annen-pflasterbau.de

WEINBERGE ZU VERKAUFEN!

Gemarkung Detzem
Riesling und Müller-Thurgau
Telefon 0151/15266265



**WÄRMEDÄMMFASSADEN
INNEN- & AUSSEN-PUTZ
TROCKENBAU**

WWW.STUKKATEUR-SHALER.DE

OPAS SEELE BLEIBT

Begeben Sie sich auf eine emotionale Reise.

Das neue Buch von Manuela Lewentz.
JETZT IM HANDEL!

Erhältlich online bei rz-forum.de
sowie überall, wo es Bücher gibt.

16 Euro · ISBN 978-3-925180-46-0
Auch als E-Book erschienen

manuela-lewentz.de



DER NEUE
**VOLLELEKTRISCHE
 MINI COOPER.**
 JETZT BESTELLEN.

NICE TO MEET YOU AGAIN.



BIG LOVE.



BALD BEI MÜLLER-DYNAMIC ERHÄLTlich.



Der neue vollelektrische MINI Cooper steckt voller technischer Highlights. Dank seiner großzügigen Reichweite und seiner flexiblen Lademöglichkeiten ist er Ihr idealer Begleiter für sportliche und unvergessliche Abenteuer. Informieren Sie sich - wir beraten Sie gerne.

MÜLLER-DYNAMIC GmbH

Ein Unternehmen der Müller Gruppe

www.mueller-mini.com • kontakt@mueller-mini.com

54294 TRIER (Hauptstandort), Niederkircher Straße 4, Tel. 0651 84088-0
 66679 LOSHEIM AM SEE, (Service) Wolfsborn 63 - 65, Tel. 06872 92264-0
 66606 ST. WENDEL, (Service) Werschweilerstr. 52 - 54, Tel. 06851 9312-0
 66822 LEBACH (Firmensitz), In Bommersfeld 2, Tel. 06881 9202-0
 55469 SIMMERN, Rudolf-Diesel-Straße 1, Tel. 06761 9596-0

MINI Cooper SE: Stromverbrauch (NEFZ) in kWh/100km: - ; Stromverbrauch (WLTP) in kWh/100km: 14,8 - 14,1; Elektrische Reichweite (WLTP) in km: 385 - 402. Offizielle Angaben zu Stromverbrauch und elektrischer Reichweite wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren ermittelt und entsprechen der VO (EU) 715/2007 in der jeweils geltenden Fassung. WLTP-Angaben berücksichtigen bei Spannweiten jegliche Sonderausstattung. Für seit 01.01.2021 neu typgeprüfte Fahrzeuge existieren die offiziellen Angaben nur noch nach WLTP. Zudem entfallen laut EU-Verordnung 2022/195 ab 01.01.2023 in den EG-Übereinstimmungsbescheinigungen die NEFZ-Werte. Weitere Informationen zu den Messverfahren NEFZ und WLTP finden Sie unter www.mini.de/wltp

JOBS
IN IHRER REGION

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

Koch/Köchin (m/w/d) in Schweich
in Voll-/Teilzeitbeschäftigung gesucht.

Altenheim St. Josef, Uta Kirsten,
Klosterstr. 5, 54338 Schweich,
Tel. 06502/408-0,

E-Mail: info@altenheim-st-josef-schweich.de

2-Pers.-Haushalt in Ruwer sucht

für 2 Vormittage pro Woche
eine Haushaltshilfe auf 520,-€-Basis.

Tel. 0176 / 15445201 od. kalrik@gmx.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine

zahnmedizinische Fachangestellte (m/w/d)

Dr. med. dent. Petra Conrad-Born

Brückenstraße 29 · 54338 Schweich · Tel. 0 65 02 - 23 83



**VIELFALT
PERSPEKTIVEN
TEAMWORK**

**KOMM IN
UNSER TEAM!**

Zur Verstärkung unseres Teams
suchen wir:

- **Apotheker***
- **Ergotherapeut***
- **Pflegfachfrau/
Pflegfachmann***

* der Mensch zählt, nicht das
Geschlecht!

**Am besten direkt
online bewerben:**



**VERBUNDKRANKENHAUS
BERNKASTEL/WITTLICH**
www.verbund-krankenhaus.de

Wir helfen Menschen!



GeSo Jugendhilfe
@gesojugendhilfe

GeSo
Jugendhilfe

Dein perfekter Nebenjob auf 520€-Basis
Nachtbereitschaft*
in unserer intensivpädagogischen
Kinderwohngruppe Kuckuckshaus
in Trier-Ruwer

- ✓ Pädagogische Fachkraft *m/w/d
- ✓ 4 Nächte im Monat (fester Tag)
- ✓ Nachts kann geschlafen werden
- ✓ 6 Wochen bezahlter Urlaub

Weitere Infos: www.geso-jugendhilfe.de



BERNARD-MASSARD

MAISON FONDÉE

1 9 2 1

Unsere Weingüter Domaine Thill und Domaine Clos des Rochers bewirtschaften 43 ha Rebfläche entlang der luxemburgischen Mosel. Zur Verstärkung unseres qualitätsorientierten Teams am Standort Wormeldange suchen wir ab sofort einen technisch versierten Mitarbeiter in Vollzeit für den Außenbetrieb.

Winzer / technischer Mitarbeiter (m/w/d)

Zu Ihren Aufgaben gehören:

- saisonale Arbeiten im Außenbetrieb, RMS-, Traktor- sowie alle anfallenden Handarbeiten
- sorgfältige Wartung und Pflege des modernen Maschinenparks
- allgemeine Weingutsarbeiten

Ihr Profil:

- abgeschlossene Berufsausbildung (Weinbau, Landwirtschaft, Forst-, Gartenbau) oder in einem technischen Beruf mit dem Bezug zur Landwirtschaft
- praktische Berufserfahrung im Weinbau bzw. Bereitschaft, sich diese zügig anzueignen
- Grundkenntnisse im Maschineneinsatz und im Pflanzenschutz
- Teamfähigkeit und Engagement
- Führerschein Klasse BE zwingend erforderlich

Wir bieten:

- ein sympathisches, kollegiales Team
- vielseitige Tätigkeiten mit Eigenverantwortung
- großer Maschinenpark auf modernstem Niveau für komfortables und sicheres Arbeiten
- Weiterbildungen im Fach
- eine leistungsbezogene tarifliche Entlohnung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann senden Sie Ihre ausführliche Bewerbung an:

Caves Bernard-Massard
Technische Betriebsleitung
8, Rue du Pont
L-6773 Grevenmacher
jobs@bernard-massard.lu

AUSBILDUNG WIRD ZUKUNFT!

Karriere suchen - Chancen finden.



AB DEM 01.08. BIETEN WIR STARTPLÄTZE FÜR EINE ERFOLGREICHE KARRIERE!

AUSBILDUNGS- BERUFE:

- Industriekaufmann/-frau
- Fachinformatiker/-in,
Fachrichtung Systemintegration
- Fachkraft für Lagerlogistik
- Fachlagerist/-in
- Medientechnologe/-technologin Druck
(ehemals Drucker)
- Elektroniker/-in für Betriebstechnik
- Industriemechaniker/-in
- Kunststoff- und Kautschuktechno-
loge/-technologin
- Maschinen- und Anlagenführer/-in



BACHELOR- STUDIENGÄNGE:

- Fachrichtung
BWL - Industrie (B.A.)
- Fachrichtung
Informatik (B.Sc.)
- Fachrichtung
Maschinenbau (B.Eng.)
- Fachrichtung Wirtschafts-
ingenieurwesen (B.Eng.)



Online-Bewerbungen erreichen uns am schnellsten:
job.papier-mettler.de/schueler

Ansprechpartner: Sascha Hemm, ☎ 06533 793573



PAPIER-METTLER
EIN ARBEITGEBER -
1000 MÖGLICHKEITEN

Verpacke deine Interessen
und Fähigkeiten in eine
Zukunft mit Perspektiven.

PAPIER-METTLER KG · Hochwaldstraße 22 · D-54497 Morbach · www.papier-mettler.com

Besser hören ...



... mehr vom Leben



Das Team von
Roman Wagner Hörgeräte
freut sich auf Ihren Besuch!



ROMAN WAGNER
ZENTREN FÜR GUTES HÖREN

Steinerbaum 4 · Brunnenzentrum
54338 Schweich · Tel.: 0 6502 - 99 0 88

Schweich · Bitburg · Hermeskeil · Merzig · Morbach · Saarbürg
Trier-Tarforst · Echternach (Lux) · Mertert (Lux) · www.wagner-akustik.de





Ihre regionalen Partner
auf einen Blick...

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„ A BIS Z „

>> A >>

RUTH DIXIUS

ALLERGIETHERAPIE / HEILPRAKTIKERIN

Bachstraße 44 • 54346 Mehring • Tel.: 06502 / 9329866



>> B >>



Heizung - Sanitär - Badsanierung
Ihr neues Bad aus einer Hand!

Tel. 0 65 02 / 24 32

Neustr. 46 • 54341 Fell • www.tine-gmbh.de

>> D >>



Burgstraße 19 • Riol • 0176 / 96348527
kontakt@dachdecker-patrick-nolte.de

- Schiefer- und Ziegelarbeiten
- Dachfenster
- Bauklempnerei
- Fassadenverkleidung
- Balkonabdichtung
- Reparaturen

>> F >>

Feller Dach Jürgen Feller - Ihr Experte

Alles Gute fürs Dach

Moselstr. 11 | D-54341 Fell/Fastrau
Mobil: 0151 / 17004380 | E-Mail: info@fellerdach.de

www.fellerdach.de

>> H >>

Thorsten  Hauptstraße 25
Kohlhaas 54344 Kenn
Haustechnik  0162 32 97 93 2
 06502 - 93 87 27 8

>> L >>

LOGOPÄDISCHE PRAXIS in Mehring

Claudia Schmitt • Brückenstr. 45 • Tel.: 0 65 02 / 99 50 66

>> P >>



Pflege Daheim

Telefon: 06507/9397878

www.pflegedaheim-mosel.de

MDK23:1.0

Wir unterstützen Sie gerne!

Bei: Behandlungen (Spritzen, Kompressionsstrümpfe, Verbände, Medikamente usw.), Hauswirtschaft, Körperpflege und Pflegeberatung §37.3



Carmen Rüdiger
(eh. Schichtel)

Krankenfahrten, Personenbeförderung

Leiwen • Flurgartenstraße 13

06507 80 23 13

Fahrservice Schuster

Taxi Service rund um die Uhr

Rollstuhl- & Krankenfahrten

TAXI

Tragestuhl- &

Liegendtransport

DRUCKENMÜLLER

SCHWEICH

mediVAN



06502 / 6800

o. 6900



WITTICH MEDIEN **LINUS WITTICH**
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Wir suchen eine/n zuverlässige/n

Zeitungszusteller/in

für die VG Schweich in Leiwen

**Jetzt
bewerben**



RÖMISCHE
WEIN
Schweich

AMTSBLATT

und Mitteilungen

der Verbandsgemeinde Schweich

www.schweich.de

Sie sind jede Woche am Freitag für uns tätig.

Wir bieten:

- Lieferung der Zeitungen an Ihr Haus
- Monatliche Bezahlung
- Zustellervertrag im Rahmen der Minijobs

Interessiert?

Bewerben können Sie sich per E-Mail:
vertrieb@wittich-foehren.de oder Telefon: 06502 9147-800
oder per WhatsApp: 0151 16305402

LINUS WITTICH Medien KG

Europa-Allee 2, 54343 Föhren

www.wittich.de



Küchen Kirch GmbH
 Gewerbegebiet
 Waldrach bei Trier
 06500 443
www.kuechen-kirch.de

lebensmittelpunkt.

Wir planen gemeinsam für Sie. Eine Küche zum Leben und Wohlfühlen. Vereinbaren Sie einen Termin mit uns. Wir nehmen uns gerne Zeit für Sie.

Brennholz Buche/Eiche 25 cm o. 33 cm

Ofenfertig, kammergetrocknet,

Tel. 06578 98777

Sägewerk Kranz, Salmtal

!!Wir kaufen Ihr Auto!!

(auch fahruntaugl. FZ)

Abholung nach Vereinbarung

Mobil: 0174 4788439

Werde schlanker, fitter & gesünder mit dem SUPER-DEAL!

**30 Tage Testphase
 mit Geld-zurück-Garantie!***

- ✓ perfekte Trainingsaustattung
- ✓ ideal für Anfänger bis Profi
- ✓ sehr gute Trainingspläne
- ✓ top Ernährungshilfen
- ✓ günstige Preise



Limitiertes Angebot nur bis 30.11.2023!



Hier scannen!

*Bei Abschluss einer Mitgliedschaft

Starte jetzt mit unserem Spezial-Angebot (null Risiko!)

Probetraining oder Beratungstermin unter:

Tel. 06502 - 996 550

www.hill-fitness.de

In den Schlimmführen 18, 54338 Schweich

HILL®FITNESS

DAS BESTE TRAINING FÜR DICH!

Schlanker, fitter & gesünder - starte mit dem Trainingsexperten durch!

Herbst-Lust
Herbstlich lecker!
Unsere Preishits vom
20. bis 25. November 2023

Von Montag bis Mittwoch
Hals- und Stielkoteletts kg 6,99 €

Gyros vom mageren Schinken, mariniert 100 g 0,99 €

Lendenrollbraten
vom mageren Schweinerücken, handgerollt 100 g 1,09 €

Rinderhüftsteaks
in extra zarter Qualität, aus eigener Schlachtung 100 g 1,99 €

Vesperwurst vom Schwein 100 g 1,39 €

Schweinemettwurstchen
täglich frisch, aus unserem Buchenrauch 100 g 1,29 €

Geflügelsalat natürlich hausgemacht 100 g 1,39 €

Von Donnerstag bis Samstag
Zarter Rinderschmorbraten kg 13,99 €

SPITZENQUALITÄT AUS DER REGION - MIT GUTEM GEWISSEN GENIESSEN.

Banck & Schömann

Metallbau - Schlosserei

Markisen
Terrassenüberdachungen
Geländer
Tore

Eichenstraße 54
54516 Wittlich-Neuerburg
Tel. 0 65 71 / 35 71 • Fax 2 97 24
www.banck-schoemann.de

- Termine nach Vereinbarung -

simeda - med. Artikel, Siegfried Hau
Hilfsmittel für ein besseres Leben zu Hause

- Anziehhilfen
- Ess- und Greifhilfen
- Haar- und Kopfwaschzubehör
- Hilfen für Bad und Dusche
- Kleiderschutz
- Körperpflegeartikel
- Sauerstoffzubehör
- Trinkbecher / Schnabeltassen
- Waschhandschuhe / Wischtücher
- Zahnprothesendose
- Zubehör für Rollstuhl und Rollator

Online bestellen: www.hilfe-für-zuhause.de
oder Direktkauf und Abholung im Shop möglich

Birkenweg 36 · 54338 Schweich
Tel.: 06502 9969058 · E-Mail: siegfried.hau@simeda.de

DESIGNBÖDEN

Vorteils-Aktion
■ integrierte Dämmung
■ Fußleisten "Premium White"
! gratis* dazu !

* Beim Kauf von Designböden erhalten Sie bis 30.12.2023 pro qm einen lfm. Fußleisten ohne Berechnung dazu!

Dekor: "Beton-Design"
Dekor: "Western-Eiche"

Designböden
Vinyl-Klickböden
inkl. integrierter Dämmung & Fußleisten "Premium White"
Jetzt zum Aktionspreis!
~~39,95~~ nur **19,95** €/qm

!Sonderdekore!
Nur solange Vorrat reicht!

Wir bieten Ihnen die Vielfalt!

Verlege-Service
✓ professionell
✓ schnell
✓ zuverlässig

Wir sind für Sie da!
06502 - 2378

Beratung vor Ort · Verkauf · Verlegung
Mo-Fr.: 9.00 bis 18.30 Uhr In den Schlimmfuhren 4 Telefon: 06502 - 2378
Sa: 9.00 bis 14.00 Uhr D-54338 Schweich

HEINZ HEIMDECOR

FARBEN TAPETEN GARDINEN SONNENSCHUTZ BODENBELÄGE